



Mediterráneo

CASTELLÓN DE LA PLANA
Depósito Legal: CS 6.1958

PRENSA Y RADIO DEL MOVIMIENTO
Director: CARLOS BRIONES

Redacción, Admón. y Talleres:
Avda. Cornuda y Velasco
Tels. 22 00 56 y 22 00 60

MIÉRCOLES, 25 JUNIO 1975.—AÑO XXXVIII.—N.º 14.477 — PRECIO 8 PESETAS



TURISMOS FURGONETAS PROCEDENTES DE
CAMBIO REVISADOS FACILIDADES DE PAGO

Abierto sábado y domingo mañana

ES UN SERVICIO DE AUTOVILL, S. L. AGENCIA RENAULT
Carretera Valencia-Barcelona Km. 57. Telf. 52 15 00 - VILLARREAL

La bandera del 12 de Febrero sigue firmemente izada



Un discurso macizo y denso, transparente y claro, ha sido el pronunciado ayer ante el pleno de las Cortes Españolas por el presidente del Gobierno, don Carlos Arias Navarro. En la excelente fotografía de Cifra-Gráfica vemos al señor Arias en un momento de su trascendental discurso. Su alocución puede calificarse, sin énfasis, de muy importante y consecuente con la línea política esbozada el 12 de febrero del último año también en las Cortes por el presidente.

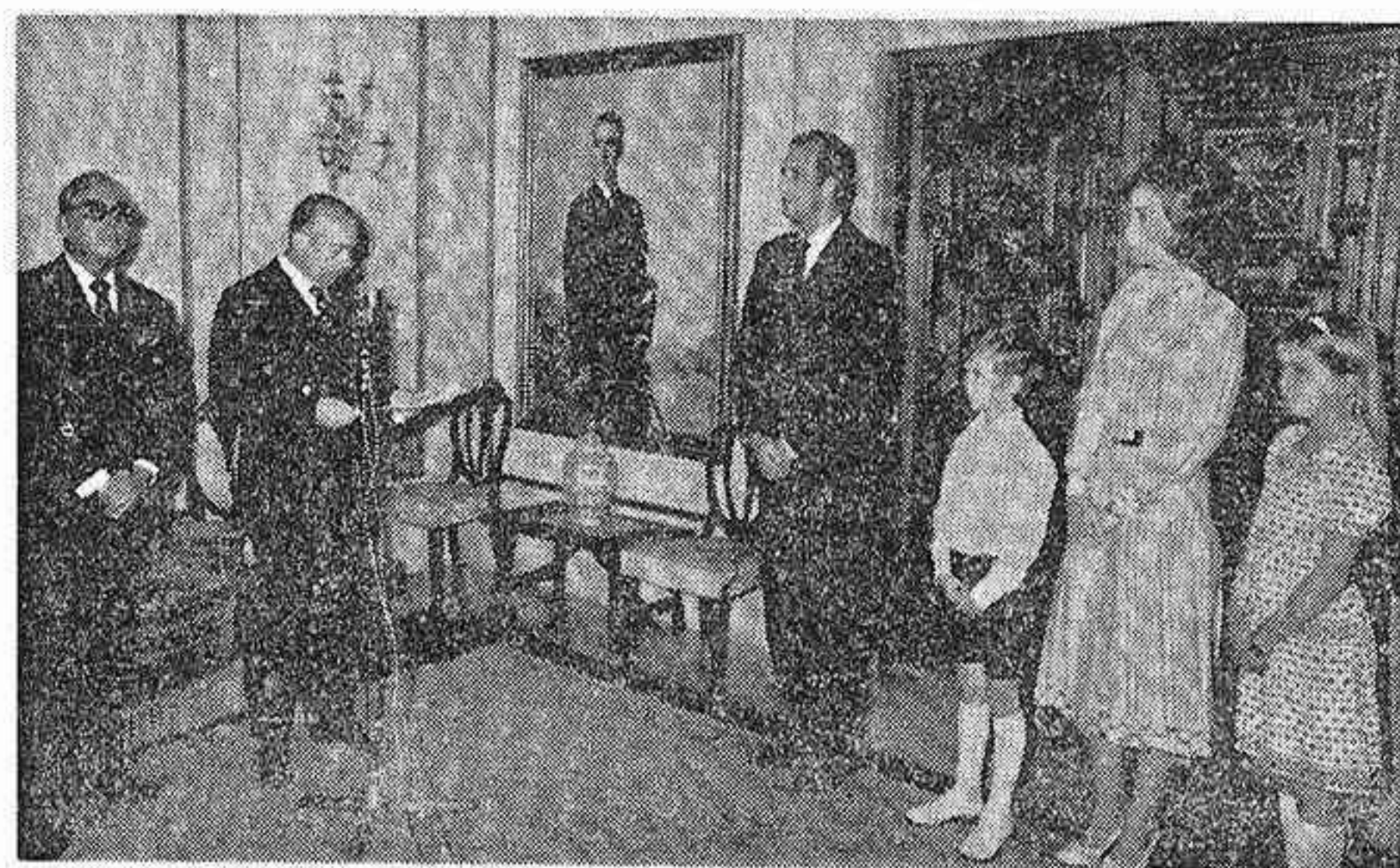
- Potenciar la vía asociativa
- Dar cima al edificio constitucional
- Energía frente a la subversión
- Fidelidad a la monarquía del Príncipe

Discurso del presidente del Gobierno Carlos Arias en el pleno de las Cortes españolas

(Texto íntegro del documento en págs. especiales)

El Príncipe, la mejor esperanza

- El Gobierno felicita a don Juan Carlos en su onomástica



El presidente del Gobierno felicita con emotivas palabras a Su Alteza Real el Príncipe de España don Juan Carlos de Borbón en el día de su onomástica.

SEGURIDAD SOCIAL PARA LOS FUNCIONARIOS DEL ESTADO Y LAS FUERZAS ARMADAS

(Información del pleno de las Cortes en páginas nacionales)

POR LA CALLE DE EN MEDIO

Artículo de Emilio Romero en págs. Especial ARIAS

PALABRAS TRANQUILIZADORAS

El país necesitaba oír la voz del Presidente Arias. Y lo necesitaba porque los últimos acontecimientos nacionales-- incluido en éstos con rango muy destacado la muerte de nuestro entrañable y querido Fernando Herrero--, requerían clarificar posiciones, reafirmar caminos y hacer, de algún modo, balance de casi 500 días de Gobierno. La expectación que el sólo anuncio del discurso de Arias en las Cortes había despertado, hay que decir rotundamente que no ha quedado defraudada.

El discurso del Presidente es un documento macizo, bien construido, diáfano en los conceptos y transparente en las intenciones. A nuestro juicio, tres hechos podrían destacarse del discurso del Presidente del Gobierno. Son éstos: Reafirmación de la autenticidad del Régimen con sus orígenes; propósito decidido, inequívoco y rotundo, de proseguir el desarrollo de los objetivos marcados el 12 de febrero de 1974 por el propio Arias ante la Cámara legislativa y, por último, garantía de continuidad del sistema dentro de los cauces constitucionales, en la monarquía que encarna el Príncipe don Juan Carlos, como vínculo de un futuro sin vacíos, sobresaltos ni aventurerismos de ningún tipo.

Dentro de estos grandes apartados en que podríamos enmarcar la intencionalidad del Presidente, entendemos que hay algo en las palabras del mismo que debe resaltarse debidamente. La expresa y muy matizada decisión de potenciar en toda su virtualidad el proceso de aperturismo político, vía indispensable, pensamos, para la mejor y más fructífera convivencia de los españoles en los tiempos futuros. No se anduvo por las ramas el Presidente cuando afirmó que "queremos asegurar la presencia de las asociaciones en todos los ámbitos de la concurrencia política". Pero no sólo se ha quedado el Presidente en las palabras. Ha puntualizado, y se ha comprometido-- cosa en él habitual, y muy de agradecer en tiempos en que la retórica ocupa muchas veces el puesto de los hechos y de la política de las cosas--, en la promulgación de diversas

disposiciones legales que potencien la presencia asociativa a corto plazo, tan a corto plazo que el gran terreno de juego de las asociaciones estará dispuesto de alguna manera en las próximas elecciones legislativas, a celebrar en el otoño. Este será buen momento, y mejor ocasión, para consolidar el movimiento asociativo, como es deseo y propósito firme del gabinete Arias.

El discurso de Arias, como es lógico, ha cargado los acentos en los planos estrictamente políticos. Sus palabras han sido afiladas como el bisturí del cirujano cuando ha tenido que condenar el terrorismo, la subversión, los separatismos... Pero reconociendo que en la vida nacional aparecen en estos momentos los pescadores de aguas turbias, los resentidos, los oportunistas y los ingenuos, "España y el Régimen no están en almoneda". Porque continuar no es recrearse, ni inmovilizarse en el pasado.

Muchas otras materias tratadas en el denso discurso del Presidente --reforma fiscal en busca de una mayor justicia social; el llamamiento para que se dé cima al edificio constitucional, como tarea de primer orden en esta hora; la afirmación de que la institución monárquica debe quedar por encima del debate político; el reconocimiento de que el derecho de huelga y de reunión apuntan caminos en el que el Gobierno intentará progresar en el marco de la Organización Sindical...-- deberán releerse y comentarse con atención en días sucesivos. Pero en este comentario de urgencia, podemos decir que las palabras de Arias Navarro bien pueden servir de bálsamo a muchas inquietudes, de fórmula que acalle rumores y torcidas interpretaciones de la realidad, de firmeza en el mantenimiento de la paz de tantos años conquistada no sin esfuerzo por todos, bajo la capitanía de Franco y de firmeza al asegurar que no se dará tregua en la lucha contra la subversión.

En resumen, discurso importante y sobre todo clarificador y, hasta diríamos, que tranquilizador para la inmensa mayoría de nuestro pueblo.

MADRID, 24. (Pyresa). — El Príncipe de España, don Juan Carlos de Borbón, celebra hoy su onomástica. Para felicitarle con tal motivo se ha trasladado al Palacio de la Zarzuela esta mañana el Gobierno en pleno, a excepción de los ministros de la Presidencia, señor Carro Marín, que se encuentra en Alemania en visita oficial, y de Comercio, señor Cerón Ayuso, que se encuentra en Bilbao, por asuntos de su departamento.

El Príncipe recibió al Gobierno acompañado de la Princesa doña Sofía y de sus hijos los Infantes

doña Cristina y don Felipe. El presidente del Gobierno, señor Arias Navarro, pronunció el discurso siguiente: Señor: Con respetuoso y cordial afecto, la gran familia española se siente asociada a la grata fiesta que con ocasión de vuestra onomástica se celebra hoy en este hogar de ejemplares virtudes. Del corazón del pueblo brota como una fervorosa y unánime oración por la felicidad de los Príncipes de España y de sus hijos, porque el pueblo os quiere. En vuestros recorridos por ciudades y aldeas, por las tierras

de España, y en esos frecuentes contactos con las magníficas, excepcionales, queridas gentes, habéis podido advertir como en el contenido de sus semblantes y en el clamor de sus voces se expresaban respeto, admiración, gratitud, cariño y adhesión al futuro Rey de todos los españoles. Porque el pueblo sabe que su instinto no le engaña, y que ese (Pasa a la siguiente)

Cinco militares españoles muertos en el Sahara

Cuando realizaban un reconocimiento rutinario en la zona fronteriza con Marruecos, la explosión de una mina contra-carro, ha producido la muerte a un teniente, un sargento y tres soldados del Ejército español, que formaban parte de una patrulla entre el puesto de Tah y Nagritas.

Un teniente, un sargento y tres soldados del Ejército español han muerto al hacer explosión una mina contra-carro, a las once y cuarto de esta mañana, tres kilómetros al oeste del puesto fronterizo de Tah y a setenta de El Aaiun. El teniente Luis Gurrea Serrana, el sargento Diego Cano Nicolás y los soldados Miguel Casanova Carbonell, José Otero Amueda y José Tor-

car Escribá, murieron mientras realizaban un reconocimiento rutinario en la zona fronteriza con Marruecos, y cuando se desplazaban formando parte de una patrulla entre el puesto de Tah y Nagritas, a través de una carretera paralela a la frontera del reino alauita, en territorio español. (Crónica de César de la Lama, desde El Aaiun, en página 2).

SE ESTRELLA E INCENDIA UN AVION CON 122 PERSONAS

NUEVA YORK, 24. (Efe). — Un avión 727 con ciento veintidós personas a bordo se estrelló esta tarde cerca del aeropuerto internacional Kennedy de esta capital.

El avión de la «Eastern Air Lines» cubría el vuelo Nueva Orleans - Nueva York y llevaba 115 pasajeros y siete tripulantes. El aparato se incendió al estrellarse contra el suelo.

Más de cien muertos han sido retirados, al parecer, entre los restos del aparato.

CASTELLÓN CIUDAD CASTELLÓN CIUDAD CASTELLÓN CIUDAD

AGENDA DEL DIA

MIERCOLES, 25 JUNIO

El sol, en Castellón, sale a las 6'32 y se pone a las 21'35 Luna en cuarto menguante el día 1

SANTOS DEL DIA

Guillermo, ab.; Orosia, Lucía, Febronia, vga.; Gallano, mrs.; Sosipatro, Amado, Adalberto, Emiliano, cfs.; Agatón, Lucía, Diógenes, mrs

SANTOS DE MAÑANA

Pelayo de Córdoba, niño; Silvio, Superio, mrs.; Juan Pablo, hs.; Virgilio, Constantino, Marcelano, obs.; Majencio, pb.; David, erm.; Perseveranda, vg.

EL TIEMPO

OBSERVATORIO METEOROLOGICO DE CASTELLON

BOLETIN CORRESPONDIENTE AL DIA 24 DE JUNIO

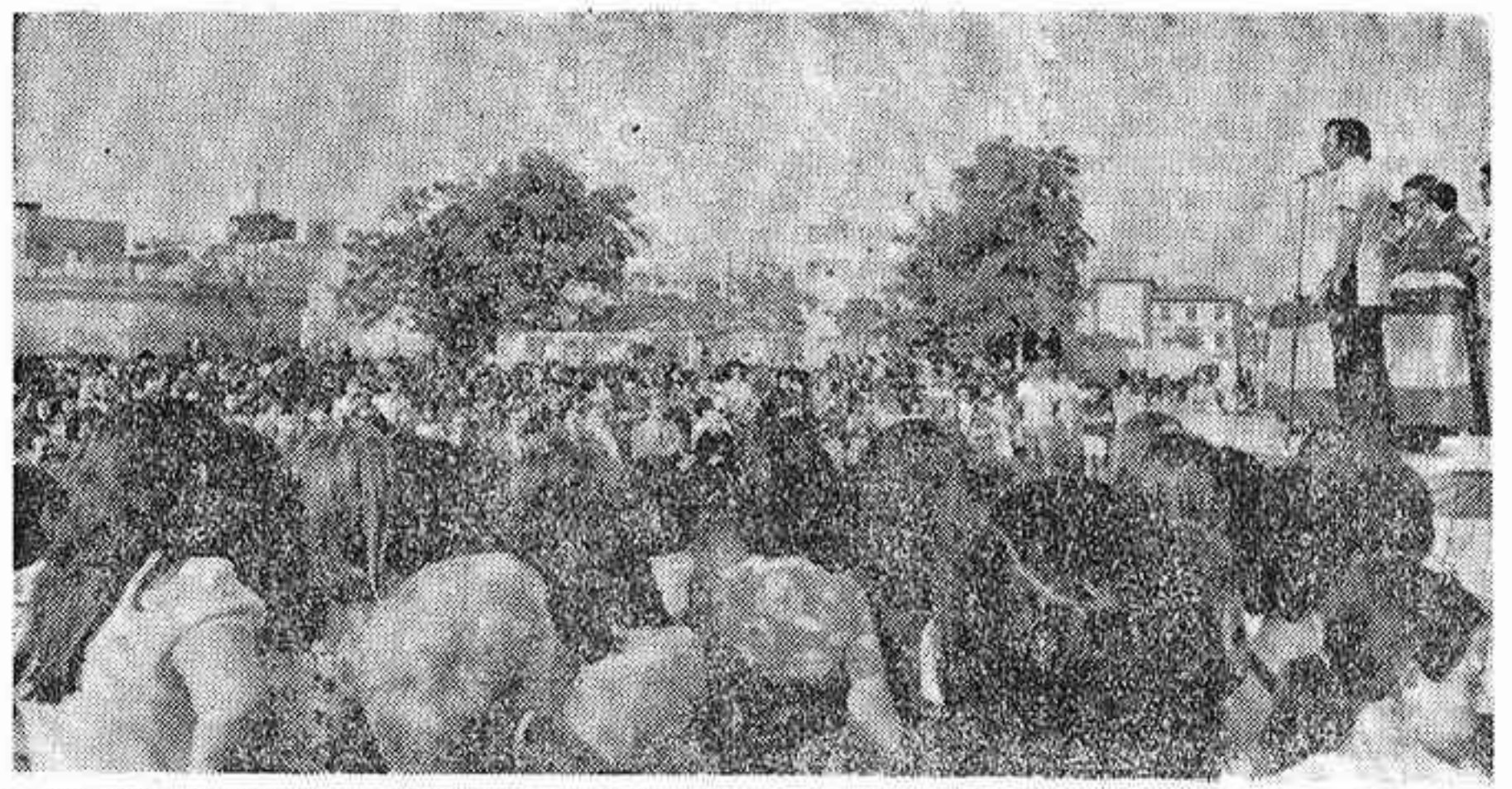
Temperatura mínima: 18'4 grados a las 7 horas. Temperatura máxima: 26'8 grados a las 15 horas 40 minutos. Humedad relativa 7 y 13 horas: 69 y 50 %, respectivamente. Insolación eficaz de ayer: 11 horas 15 minutos. Recorrido del viento en 24 horas: 79 kilómetros. Dirección dominante del viento: SE. Precipitación en 24 horas: Nula. Presión atmosférica a las 20 horas: 768'4 mm. Tendencia: Bajando.

HORARIO DE TRENES

Table with columns for train lines: HACIA BARCELONA, HACIA VALENCIA, VALENCIA-CASTELLON, and CASTELLON-VALENCIA. Includes train numbers like 6'25 Expreso, 7'17 Expreso, etc.

El gobernador civil presidió los actos del 37 aniversario de la liberación de Onda

En el cruce de la carretera Onda-Bechí inauguró un puesto de la Cruz Roja



Una intensa jornada de trabajo, visitas e inauguraciones cumplió en Onda el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don José Luis Pérez Tahoces, con motivo de cumplirse en dicha población el 37 aniversario de la entrada de las tropas de liberación del Ejército Nacional. Acompañó a la primera autoridad civil el subjeft provincial del Movimiento, don Germán Reguillo.

Aproximadamente a las 11'25 de la mañana el señor Pérez Tahoces fue recibido en el cruce de la carretera Onda-Bechí por los alcaldes de ambas poblaciones, señores Joaquín Martí Olucha y José Franch Franch, respectivamente. En dicho lugar, en lo que fuera antiguo apadero, se celebró el acto de inauguración de un puesto permanente de la Cruz Roja.

Posteriormente la comitiva se trasladó hasta las dependencias de la empresa Ibérica de Porcelanas S. L. Durante la visita acompañaban a las autoridades los integrantes de la Corporación municipal de Onda y del Consejo provincial y autoridades.

RECORRIDO POR LA FABRICA

Durante la visita a las dependencias a la empresa el señor gobernador civil se interesó por el proceso de fabricación de las distintas piezas, habló con el personal técnico, productores y propietario de la firma don Francisco Vendrell. El señor Pérez Tahoces elogió la línea, diseño y capacidad de trabajo de la empresa y departió con el señor Joaquín Sánchez, jefe de ventas, acerca de los últimos diseños y de la planificación de ventas en sus distintas etapas.

Posteriormente la comitiva oficial se trasladó a la fábrica de pavimentos y revestimientos cerámicos Cedolesa. Allí se efectuó una extensa visita por sus amplias dependencias donde se apreció el complejo sistema de fabricación y el proceso de trabajo en cada una de las secciones. En varias oportunidades el señor gobernador se detuvo a dialogar con productores a quienes formuló diversas preguntas, interesándose sobre distintos aspectos laborales y sociales.

EN EL PANTANO DE SICHAR

Concluida la visita a Cedolesa

el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento de Castellón y sus acompañantes, se trasladaron hasta el pantano de Sichar en donde pudieron apreciar el caudal de agua acumulado que —según indicaciones de entendidos— embalsa en la actualidad más de 33.000.000 de metros cúbicos de agua. La capacidad total es de más de 50.000.000. Tras una detenida visita a la sala de mandos de las compuertas la comitiva giró visita a la finca «La Pedriza».

En dicho lugar, 700 hectáreas, funciona un parque infantil y un mini-zoológico con 2 camellos, 2 leones africanos, 10 monos, 1 oso malayo, gran cantidad de aves del país y pájaros de zonas tropicales de América, como así también reses bravas. Luego de recorrer las amplias dependencias visitaron el ermitorio del Salvador.

EN EL MUSEO DEL CARMEN

El señor Pérez Tahoces y sus acompañantes fueron recibidos, luego, por el director del museo de Ciencias Naturales del Carmen.

Entre las curiosidades que allí se encuentran, se pudo apreciar una piedra de Renierita de Kipushi (Katanga) con la que actualmente se fabrican los modernos transistores, una moneda de 1 real de 1560, valuada en más de 250.000 pesetas y otra de 8 reales, Luis I, de precio incalculable.

INAUGURACION DE UNA MUESTRA CERAMICA

En el salón de exposiciones del Ayuntamiento de Onda el gobernador civil procedió a la inauguración oficial de la Muestra de Obras de la escuela provincial de Cerámica de Onda que funcionó entre los años 1926-1938. El artista local Manuel Safont, explicó al señor Pérez Tahoces, el proceso de elaboración de las distintas piezas. Dicha muestra permanecerá abierta hasta el 6 de julio próximo.

REUNION PARA DEBATIR PROBLEMAS

Posteriormente el señor Pérez Tahoces presidió una reunión de la Corporación local y Consejo local. Tras la visita al museo histórico provincial, el señor gobernador y sus acompañantes se dirigieron al campo deportivo de «La Cosa» en donde más de 3.000 niños aguardaban la llegada de la primera autoridad civil de la provincia. Posteriormente se hizo entrega a los ganadores de los premios obtenidos en los concursos de dibujos y cuentos escolares y de iniciación en el deporte. En horas de la noche el Ayuntamiento local ofreció un vino de honor al magisterio local con motivo de la clausura del año escolar 1974.

Los M. I. R. de Castellón están en la mejor disposición para solucionar el problema

(Doctor Aragonés Lloret, Presidente del Colegio de Médicos)

Tal como informamos ayer, por la mañana se reunieron en el Colegio de Médicos los M.I.R., de la residencia de la Seguridad Social, aceptando que el presidente del Colegio de Médicos, doctor Aragonés Lloret, presidera la reunión, quien se encontraba acompañado del Vocal representante de médicos jóvenes, doctor De Francia Valero. A los M.I.R., se les ofreció por el presidente del Colegio poderse reunir sin su presencia a fin de que trataran el problema que les afecta con profundidad. Los M.I.R., no solo aceptaron la presencia del presidente, sino que le rogaron que les acompañara en estos momentos de cambio de opiniones.

La reunión se prolongó, todavía no ha terminado, puesto que anoche prosiguió, esta vez con la presencia del doctor De Francia Valero. Al término de la reunión matinal, pudimos conversar brevemente con el doctor Aragonés Lloret, quien nos dijo: Los médicos residentes e interinos de la residencia de la Se-

guridad Social, están en la mejor disposición para solucionar el problema. Ahora bien, lo que verdaderamente intentan es que el actual contrato que les liga a la institución, se transforme en un contrato laboral, porque realmente ellos son trabajadores y actúan como tales.

—¿Han pedido su mediación en el caso? —No; simplemente quieren que yo esté al corriente de sus deliberaciones. Y quiero agradecerles esta confianza, supuesto que en ninguna provincia se ha consentido la intervención del presidente del Colegio. Ello, en evidente, pone de manifiesto su mejor voluntad para llegar a una solución. —¿Se reintegrarán mañana, hoy 25, a su trabajo? —No lo sé con exactitud. En todo caso, habrá que esperar para ver a que conclusiones llegan en la reunión de la noche. No termina aquí esta información, esperamos poder charlar con el doctor De Francia Valero, para informar sobre el particular.

FARMACIAS de GUARDIA and CUPON PRO-CIEGOS PREMIADO AYER. Includes address for FABREGAT and FERRAGUT.

REGISTRO CIVIL advertisement.

NACIMIENTOS and MATRIMONIOS sections listing birth and marriage records.

DEFUNCIONES section listing deaths.

MOVIMIENTO PORTUARIO section with arrival and departure schedules.

LA CIUDAD CADA DIA

OTROS PELIGROS DEL VERANO...

EN ocasiones ocurren algunos hechos en la vida diaria que aun reconociendo la maldita gracia que puedan tener para quienes son protagonistas perjudicados, no dejan de despertar una cierta sonrisa en los demás.

Uno de ellos se produjo hace unos días en un lugar de nuestras costas, o mejor sería decir de nuestras playas. Es el típico tópico de aquel que buscando lana y... regresó trasquilado. Ocurrió que un caballero ya de cierta edad, aunque sin renunciar a ese donjuanismo que llevamos dentro muchos españoles, saboreó de pronto las mieles de la conquista. ¿Dónde, cómo? ¿Sobre la arena cada vez más ardiente, entre las agradables sorpresas del primer baño del verano...? ¡Vaya usted a saber! Lo único cierto es que nuestro personaje consiguió «ligar». Ella era joven, decidida, sin prejuicios, moderna, y además... rubia, como las suecas que pueblan los sueños más carpetovetónicos.

No es una historia original. Las páginas de los periódicos la han relatado en más de una ocasión, con muy pocas variantes. Si la comenramos es porque estos días ha sido «comidilla» en algunas tertulias de la ciudad. Y es que Castellón, en este tipo de delincuencia, se va situando también a nivel europeo, especialmente durante el verano. Porque podríamos hablar también, si no se hubiera hecho ya en otras ocasiones hasta la saciedad, de los peligros del auto-stop; unas veces la víctima propiciatoria es el confiado automobilista, otras el o la autostopista. ¿Tendremos que empezar a creer que no «to er mundo e glieno»? ¿Qué pena que tuviera que ser así!

De cualquier forma, creemos que ha llegado el momento para encender la señal de alarma contra la candidez. No hay que fiarse de las apariencias, pues en cualquier momento puede surgir la sorpresa más desagradable. Vivimos un tiempo en el que no nos está permitido soñar, porque los sueños son un lujo que pueden traer un excesivo impuesto de ídem. Todo lo que se consigue sin demasiado esfuerzo siempre tiene un trasfondo no demasiado claro que, en buena lógica, debe mover a la sospecha. Y en los «ligues veraniegos», así, sin más, sorprendentes por lo inesperadamente rápidos, el trasfondo puede ser —como en el caso de nuestro donjuán— un complot hurdído para quedarse con la calderilla que pudiera llevar encima.

Y a vosotras, alegres y desenfadadas autostopistas, ¡cuidado! La crónica de sucesos en más de una ocasión da argumentos más que suficientes como para que desistáis de situaros junto a la calzada haciendo señales con el dedo pulgar. Que los tiempos ya no están para eso, que el peligro puede estar a la vuelta de cualquier curva...

PASEANTE

GUIA CULTURAL

EXPOSICIONES: Aula Adsuara (Edificio Caja de Ahorros, Calle Colón), Tony Gómez, Oleos. Sala Braulio (Avenida del Rey, 28), P. Fresquet, Oleos. Sala Municipal de Exposiciones (Ayuntamiento de Onda), Alumnos Escuela Provincial de Cerámica. Cerámica.

MALLORCA travel agency advertisement for Mallorca, featuring prices like 3.500pts and contact info.

Gobiernos Civil

Horarios de espectáculos y establecimientos públicos

Por Orden del Ministerio de la Gobernación del día 11 del actual (B. O. del Estado del día 13 y B. O. de la Provincia del día 21), se regula el horario de espectáculos y establecimientos públicos.

En dicha Orden se distinguen los horarios de los meses Octubre a Mayo, del correspondiente a los meses de Junio a Septiembre.

Esta disposición ha anulado la de 14 de enero del corriente año.

En consecuencia todos los espectáculos y establecimientos públicos afectados por la Orden citada al principio, podrán ajustarse a lo que en la misma se señala, bien entendido que los horarios que en ella se establecen lo son como máximos, por lo que los mismos no pueden rebasarse.

Lo que se hace público para general conocimiento. Castellón de la Plana, 24 de Junio de 1975.

El Gobernador Civil JOSE LUIS PEREZ TAHOCS

SECRETARIA GENERAL

Habiendo sido autorizada por este Gobierno Civil la Voladura núm. 18 en los trabajos de construcción de la carretera de Argelita-Ludiente, tramo del término municipal de LUDIENTE, se pone en conocimiento del público en general y en especial a los vecinos de los alrededores de dicho tramo, así como de cuantos puedan ser interesados, que la referida Voladura se llevará a efecto el día 26 del presente mes de Junio, a las 18:30 horas.

CANTARERO en Castellón

Por necesidades de espacio mañana ofreceremos la interesante conferencia de don Manuel Cantarero del Castillo en el acto de presentación oficial de Reforma Social Española en Castellón.

SUCESOS -- SUCESOS -- SUCESOS -- SUCESOS -- SUCESOS

QUINCE POBLACIONES INCOMUNICADAS AL CHOCAR UN CAMION CONTRA UN POSTE DE TELEFONOS

Quince poblaciones estuvieron algunas horas incomunicadas cuando un camión que circulaba por la carretera de Alcora, a la salida de una curva, se salió de la calzada, chocando contra un poste de teléfonos; al quedar los cables suspendidos a poca altura en la carretera, otro camión los enganchó, produciéndose la incomunicación. El servicio, se nos dice, fue repuesto a las diez de la mañana.

CHOQUE DE DOS TURISMOS

En el kilómetro 75 de la carretera nacional Valencia-Barcelona, término municipal de Benicassim, chocaron el turismo matrícula A-2139-G conducido por Alain Palfrey, de 27 años, vecino de Londres, y el turismo matrícula B-24.862, conducido por Victor Gómez Algarra, de 35 años, vecino de Santa Coloma de Gramenet (Barcelona).

No hubo desgracias personales, sufriendo daños los dos vehículos citados.

DOS ACCIDENTES DEL TALGO BARCELONA - MADRID

Decididamente el mes de junio no le va al «Talgo». Ayer dábamos cuenta de un accidente ocurrido en un paso a nivel sin guarda en el que arrolló un turismo, cuyo conductor sufrió lesiones de carácter grave. Y ayer, dos nuevos accidentes hay que sumar al tren ese vertebreado.

Los dos accidentes ocurrieron en el mismo punto kilométrico, el 157 de la vía férrea, término municipal de Vinarez, cuando el «Talgo», despido al obrero de Dragados y Construcciones (por lo visto trabajando para Renfe) Francisco García Madrid, de 58 años, vecino de La Cava (Tarragona), al que causó lesiones de carácter menos grave.

Y posteriormente, alcanzó al camión matrícula T-0582-D, conducido por Juan Antonio Nadal, de 38 años.

Resultó liso este conductor; con daños el camión.

INTENTO DE SAQUEO

¡Pero hombre, Emilio, que lo que has intentado hacer no está bien! Hace un par de días dimos cuenta en nuestro periódico del hundimiento de la casa número 14 de la calle Ingeniero Ballester, en el que, como recordarás,

es que lees el diario, que resultó muerta una mujer y lesionada grave otra; y también decíamos que el inquilino había perdido mucho de su ajuar. Y tú atraído por algo que no tiene explicación, querías colaborar a que perdiera el resto de lo que quedó en ruinas. No te arredra el peligro al que te exponías —peligro físico—, porque creo, Emilio, que tú que eres calé tengas miedo a nada, o a casi nada.

Pero no está bien lo que has hecho. Yo espero que puedas rectificar en lo sucesivo, y no cometas la felonía que te ha conducido hasta la Comisaría de Policía, conducido, perdon por la redundancia, por la Policía Municipal, que te sorprendió cuando estabas en plena faena en el inmueble. A ti, el botín te pareció poco, pero el que ha perdido tanto, le parecería mucho. Nada menos que nuestro calé intentaba llevarse —y de hecho las tenía cargadas en su bicicleta—, cuatro cortinas, dos pantalones, un abrigo de paño, otro de pieles, una camisa blanca, y una gabardina azul de mujer.

Ahora tendrás que dar cuenta a la autoridad de tu hecho, pero sobre todo debes pensar, meditar, que el propietario de esas cortinas y otras cosas, está en estos momentos más necesitado que tú de todo ello. Piensa, por un momento que tiene que recomponer su hogar. Mal podría hacerlo si tú hubieras triunfado en el empleo.

HUNDIO LA ACERA

¡Halal, a ser bueno. Frente al número 51 de la calle Segorbe, el camión matrícula CS-8.578-B, conducido por José Lloréns Beltrán, hundió casi dos metros de la acera, cuando circulaba por dicho punto.

El conductor, prometió a la Policía Municipal, que se hacía cargo.

ATROPELLO A UN MENOR EN UN PASO DE CEBRA

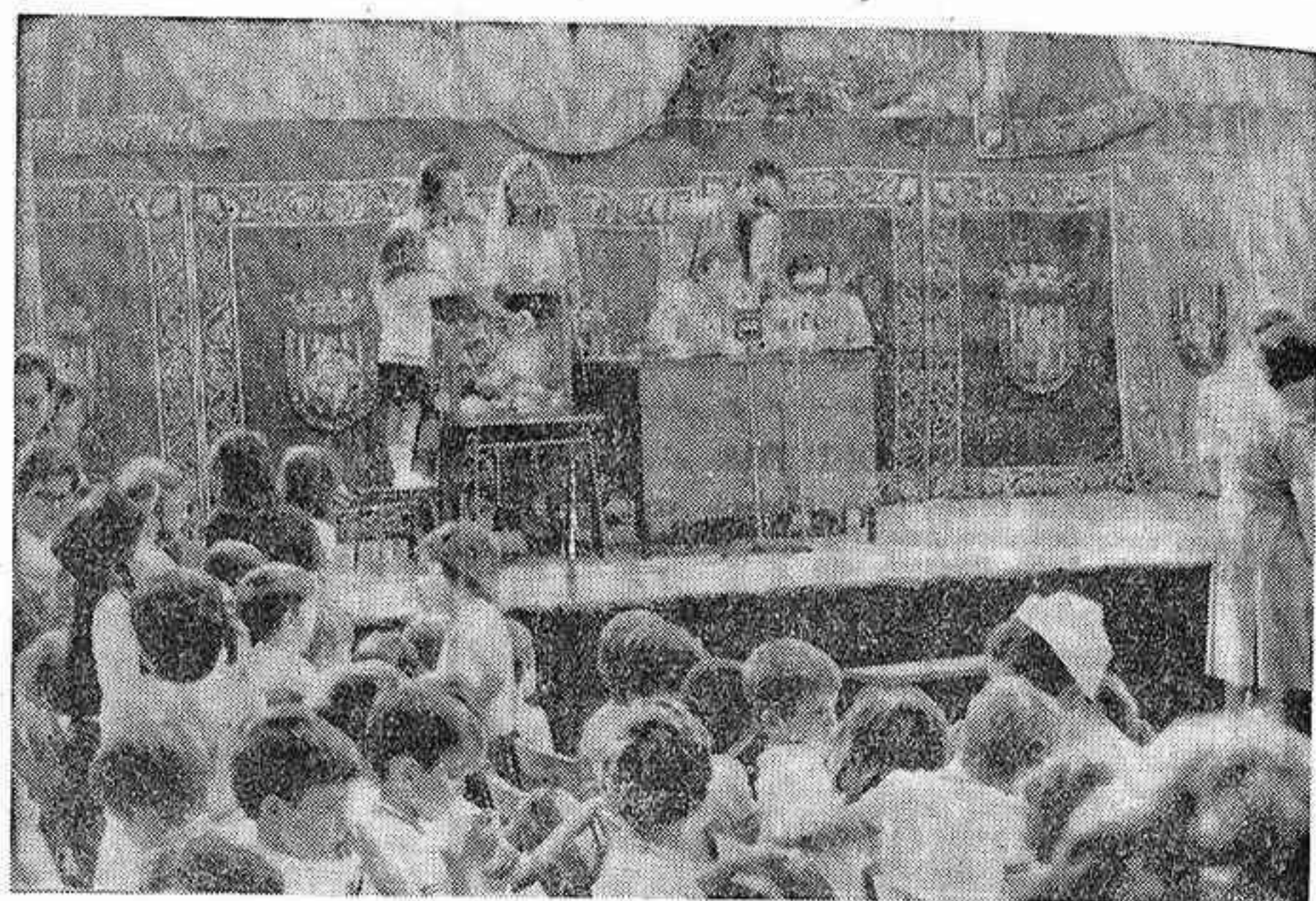
En la avenida del Puerto, el turismo matrícula CS-2.453-B, conducido por José Sánchez Simón, de 24 años, atropelló al menor Juan Pascual Gómez Carrera, de 7 años, vecino del Grao, cuando este cruzaba la calzada en el paso de cebra existente.

El citado menor resultó lesionado de carácter leve, siendo asistido en la Residencia de la Seguridad Social, pasando posteriormente a su domicilio.

SUSCRIPCION POPULAR PARA RECONSTRUIR LA ERMITA DE SAN FRANCESC DE LA FONT

En la central de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad ha quedado abierta una cuenta especial, por iniciativa de la Germandat dels Cavallers de la Conquesta, para recaudar fondos con destino a la reconstrucción de la ermita de San Francesc de la Font, que actualmente se encuentra reducida a ruinas. En dicha cuenta ha sido ingresada ya, por un donante anónimo, la cantidad de cincuenta mil pesetas.

La Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Castellón celebró el Sorteo Infantil de Fin de Curso



Ayer por la tarde tuvo lugar en la Guardería Infantil San Vicente Ferrer el tradicional Sorteo Infantil de Fin de Curso con el que la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Castellón premia a todos los niños de la capital y provincia que son titulares de Libreta de Nacimiento.

El sorteo, que se celebró en los jardines de esta Obra Social, fue presenciado por un gran número de niños y presidido por don Angel Sánchez Gozalbo, presidente del Consejo de Administración, y al que asistieron don Daniel Tirado Climent, presidente de la Junta de Gobierno y altos funcionarios de la Entidad.

Tras unas breves palabras de salutación de la directora del Centro, doña Carmen Montañés, se procedió a sortear los numerosos y valiosos juguetes con los que la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Castellón obsequia a sus más jóvenes impositores, aparte de todos los actos de carácter recreativo y cultural que durante todo el año les viene dedicando.

Una vez terminado el sorteo, un grupo de pequeños realizó unas tablas de gimnasia que fueron dirigidas por uno de los alumnos de la Guardería. A continuación, un grupo teatral escenificó el cuento «Bazar de muñecas», en el que los niños iban ataviados con los trajes típicos de distintas provincias españolas.

Seguidamente, un grupo coral interpretó diversas canciones infantiles que fueron acogidas, al igual que las anteriores manifestaciones artísticas, con grandes aplausos. El acto finalizó con la entrega de un precioso juguete a cada uno de los niños acogidos a esta Obra Social, como recuerdo de tan entrañable día, sorteando además entre los asistentes importantes regalos. — R.

LA CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE CASTELLON

INVITA A TODOS LOS JOVENES DE LA CAPITAL Y PROVINCIA, AL ACTO DEL SORTEO JUVENIL DE FIN DE CURSO QUE TENDRA LUGAR (D. M.) HOY MIERCOLES 25 DE JUNIO, A LAS 7 DE LA TARDE, EN EL SALON DE ACTOS DE LA SEDE CENTRAL, CALLE CERVANTES, NUM. 30.

CASTELLON, JUNIO DE 1975

Bechiazul, S.A. AUMENTO DE CAPITAL SOCIAL

De conformidad con lo dispuesto en el artículo 10 de los Estatutos Sociales y 96 de la Ley de Sociedades Anónimas, el Consejo de Administración, en sesión celebrada el día 28 de mayo del corriente año, acordó hacer uso de la facultad concedida en Junta General Ordinaria y Extraordinaria de señores Accionistas de fecha 24 de junio de 1973, y llevar a efecto un aumento de Capital de 26.892.000 pesetas (50% sobre el Capital Social, completamente desembolsado y escriturado) mediante la emisión de 26.892 acciones al portador de mil pesetas valor nominal, cada una de ellas, serie F numeradas correlativamente con las anteriores de la Sociedad, es decir, con los números 53.788 al 60.677, inclusive, que concederán a sus poseedores los mismos derechos políticos y económicos que las anteriores en circulación y participarán las nuevas acciones en beneficios sociales, con respecto a la cantidad desembolsada, a partir del 1.º de julio de 1975.

El tipo de suscripción será a la par, o sea, mil pesetas por acción, siendo a cargo de la Sociedad los gastos de emisión. Se concede a los actuales accionistas de la Compañía el derecho preferente para suscribir estas nuevas acciones a razón de una por cada dos de las antiguas que posean, derecho que podrán ejercitar a partir del día 10 de julio hasta el 31 de agosto de 1975.

En el acto de la suscripción deberá efectuarse, como mínimo, el desembolso del 50% del importe de las acciones que suscriba. El restante 50%, deberá ser desembolsado en una o dos veces, según estime conveniente el Consejo de Administración, quien oportunamente lo comunicará.

El señor Accionista que no haga uso de su derecho en el plazo indicado, se entenderá que renuncia al mismo y el Consejo de Administración dispondrá libremente de las acciones sobrantes. Las acciones emitidas, podrán ser suscritas en los Bancos: Banco de Bilbao, en Villarreal; Banco Hispano Americano, en Bechi; Banco Exterior de España, en Burriana; Banco de Vizcaya, en Nules, o en el domicilio social.

Bechí (Castellón) a veinticuatro de junio de mil novecientos setenta y cinco.

EL CONSEJO DE ADMINISTRACION.



EMPRESA N. T. P. DE MADRID REPRESENTANTE: ALBERTO ALONSO DOMINGO, 29 SEIS TOROS

EXTRAORDINARIA NOVILLADA

SEIS NOVILLOS DE LA ACREDITADA GANADERIA DE DON ENRIQUE GARDE GARCIA PARA

José Copete COPETILLO Antonio Rubio MACANDRO y Antonio MONTESINOS

ABONOS.—Los señores abonados de las pasadas corridas de feria podrán retirar las mismas localidades que tenían abonadas, el VIERNES, día 27, de 5 a 8 de la tarde.

VENTA DE LOCALIDADES.—A partir del SABADO, día 28, de 11 a 1 de la mañana y de 5 a 8 de la tarde, en la TAQUILLAS de la plaza.

PRIMER ANIVERSARIO Don Evaristo Urios Planelles FALLECIO CRISTIANAMENTE EL DIA 26 DE JUNIO DE 1974 R. I. P. Su esposa, doña María del Carmen Iborra Esteve; hijos, Vicente, Enrique, Inmaculada y Guillermo; hijos políticos y demás familia, ruegan una oración por su alma y agradecerán la asistencia a la Santa Misa que en sufragio de su alma se celebrará mañana jueves, día 26, a las OCHO de la mañana, en la Iglesia Catedral de Santa María. Castellón, 25 de junio de 1975.

CASTELLÓN CIUDAD CASTELLÓN CIUDAD CASTELLÓN CIUDAD

Los barrios periféricos a examen

El grupo Reyes, en franca expansión

Las escuelas y el alcantarillado su mayor aspiración

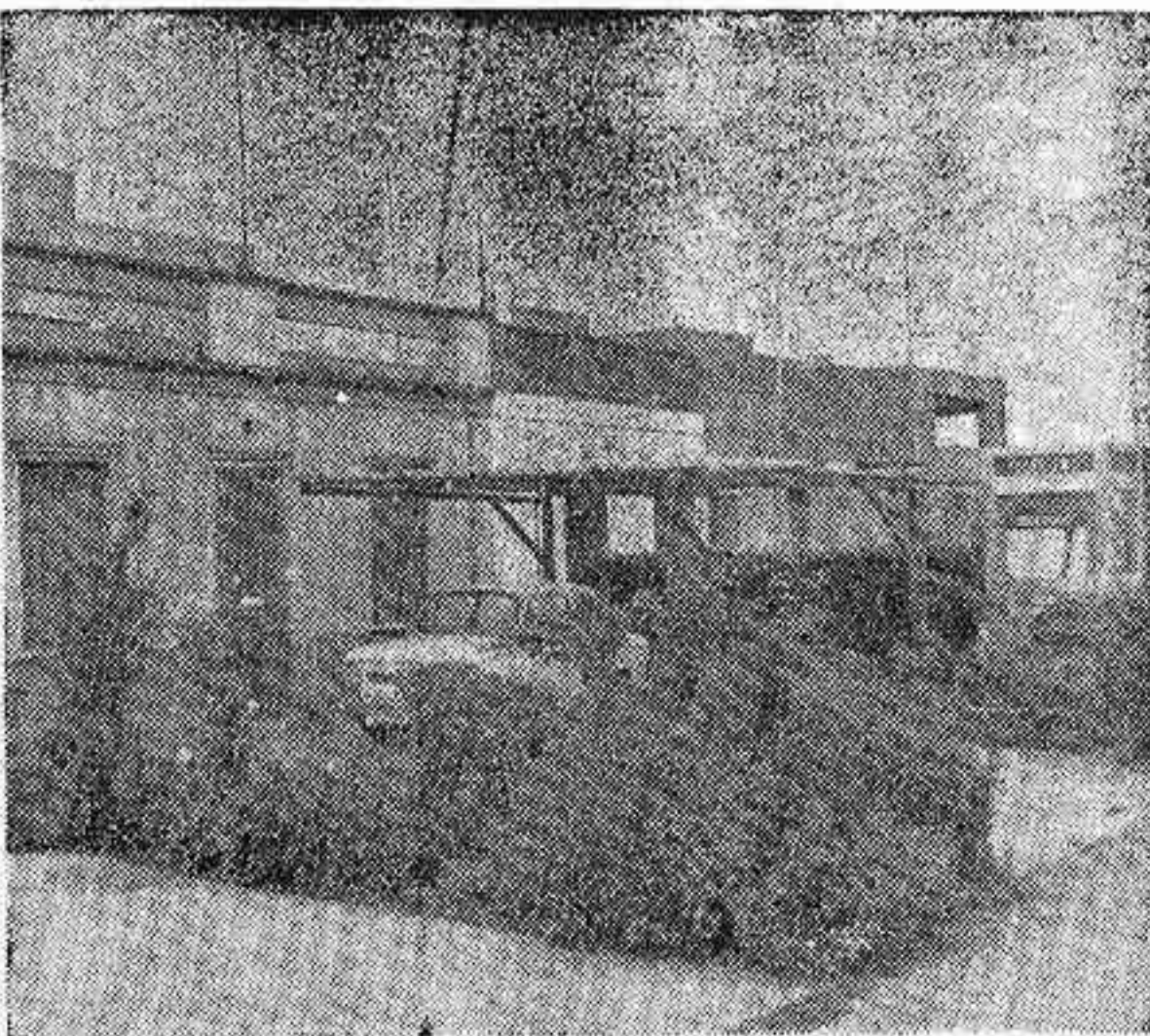
A ambos lados de la carretera de Castellón a Teruel por Lucena, está el barrio de los Reyes, que tuvo su origen en aquella famosa venta de Casaña situada en la esquina de dicha carretera y del camino agrícola («Cuadra») de su mismo nombre.

Este grupo comenzó a tomar fuerza hace 15 años y está contiguo al de San José Obrero. Hoy tienen entre los dos 207 viviendas, con cerca de un millar de vecinos. Pero sigue construyéndose mucho. Hasta la cuadra Notora, cercana a la autopista, hay por lo menos cien solares que pronto serán base y cimiento de otras nuevas construcciones.

La mayoría de los vecinos se dedican a la construcción y, en los ratos libres, por el sistema de asistencia mutua, se van construyendo su hogar.

TODOS LOS SERVICIOS, ATENDIDOS, EXCEPTO DESAGÜES

Desde hace un año disponen del servicio de agua y de alumbrado.



Ambos fueron inaugurados el 18 de Julio del año pasado por el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento. Pero carecen de alcantarillado. Estos dos grupos —San José Obrero y Reyes— actúan conjuntamente en la solución de todos los problemas que les son comunes: alcantarillado, agua, enseñanza, alumbrado, etcétera.

Javier Escrig Gil, natural de Culla, es el jefe del grupo. Nos decía con cuánta insistencia reclamaban al Ayuntamiento este servicio de desagües. Y añadió que, al parecer la corporación municipal, que pone gran interés en resolver el problema, tiene esperanzas de que podrá solucionarse pronto.

Los servicios están suficientemente atendidos. Hay un bar en la cuadra Casaña, a 200 metros de la carretera, muy bien montado. También tienen dos tiendas de comestibles. En ellas venden de todo; hasta pan. Pero este último suministro lo reciben también a domicilio por mediación de furgonetas que flotan panaderos de la ciudad.

La mayoría de las familias que habitan este grupo periférico son castellanos, por lo menos de habla castellana, nos dice el jefe del grupo. Algunos hay del Bajo Aragón y otros de Albacete, Cáceres, Cuenca, etc., pero también somos muchos de la provincia de Castellón.

No, no tenemos escuelas. Nuestros hijos van al grupo San Jo-

sé Obrero, por medio del transporte escolar, y allí comen también. El grupo no está lejos, a un kilómetro. Pero nos da miedo el hecho de que los muchachos tengan que cruzar la carretera. Estamos convencidos de que aquí hay bastante población para nutrir un grupo escolar si llegara a construirse.

Para evitar el peligro antedicho, podrían ir a las escuelas de la venta de Guillamón, pero están mucho más lejos.

Los vecinos son económicamente débiles. Pero cada día viven mejor porque ganan mejores sueldos. Y además, como son matrimonios jóvenes todos ellos, tienen salud y facultades para trabajar y luchar por sacar adelante a su familia.

Dentro del Grupo Reyes, a orillas de la carretera Castellón-Teruel, hay un taller de reparaciones de automóviles, que presta un gran servicio a los habitantes de la partida y en muchas ocasiones a quienes transitan por la repetida carretera.

Las casas que están construidas a la derecha subiendo, lindan con el río Seco, pero no tienen ningún peligro de inundación porque están a gran altura sobre el lecho del mismo y además las aguas que discurren por él, cuando llueve van bien canalizadas por muros resistentes y reforzados.

En determinados lugares hay grandes cubos de metal para que los vecinos depositen las basu-

ras que luego recoge el servicio de limpieza municipal.

Algunas familias tienen teléfono particular, pero además hay una cabina de servicio público, muy limpia y muy bien conservada siempre.

También disponen de buzón de correos para depositar la correspondencia, y el reparto a domicilio lo hace diariamente el cartero que tiene destinado este sector. El servicio de correos, muy bueno.

Transporte comunitario tienen:

El autobús urbano de la capital y además los autobuses de Lucena, Alcora, Cortés, Villahermosa, Useras, Adzaneta y Vistabella. El transporte de viajeros está muy bien atendido.

Las escuelas y el alcantarillado es lo que más necesitamos, terminó diciéndonos Javier Escrig Gil, jefe del grupo, hombre cabal que se gana la vida en tareas agrícolas, pero especializado en jardinería.

GONZALO PUERTO
Fotos: HEREDIO

HOY HABLAMOS CON...

CLAUDE JOUVAL

Paellas sin agua, un secreto más del cocinero francés

No sabe español, pero lo mismo da, por ahora. Su lenguaje es el de la cocina y el de los platos franceses que prepara desde los 15 años. Hoy más perfeccionado, especialista en la prestigiosa gastronomía que caracteriza el territorio que comienza atrás de los Pirineos, Claude Jouval, tiene mucho que decir, pero más que hacer. Claro está.

—¿No es todo un mito?

—Las autoridades y jefes de cocina de todo el mundo, coinciden en afirmar que es la mejor del mundo.

—¿Pero no es un poco snobismo?

—Desde hace 40 años no hay competencia.

—¿Cuál es la máxima aspiración de un cocinero francés?

—Poder perfeccionar cada vez más los platos, para seguir prestigiando la cocina francesa.

—¿Dónde está su mayor afición?

—En la cocina. Mi vida es la cocina.

Pero Claude Jouval no es un cocinero común. El prestigio se lo ganó cocinando en famosos restaurantes de Normandía, Provenza, Montecarlo y París. Y también cocinó para la distinguida clientela del France, el mundialmente conocido buque de lujo francés, separado de servicio no hace mucho tiempo, debido al enorme costo que suponía para el Gobierno de aquel país.

—¿Cocinar en mar o en tierra?

—¿Qué le gusta más?



—En tierra. En un barco todo es más impersonal. El cocinero no tiene contacto alguno con el cliente y para un artista —nosotros consideramos esto como un arte— esto molesta bastante. Nos gusta mucho que cuando a alguien realmente le guste el plato que le preparamos, se comunique con nosotros, nos felicite.

—Para mucha gente importante. Reyes, príncipes, hombres de negocios. ¿Nombres? No está bien que los diga aquí.

—¿No existen demasiados problemas para que la cocina sea buena en alta mar?

—No. Todo se compraba en París para el trayecto completo Nueva York-Havre y antes de llegar a puerto, todo lo sobrante se tiraba al mar.

Cocinero en tierra firme, cocinero en alta mar, Claude Jouval coronó con sus comidas el último año de vida del France, en sus famosos cruceros por aguas atlánticas.

—¿Tantos restaurantes prestigiosos, luego en el más lujoso buque francés... y ahora en Castellón?

—Es por una razón familiar. Gilbert es pariente mío y quería cambiar de aires y me vine a Benicassim. Por ahora estoy muy bien aquí.

Sin el gorro cocinero, sin el arma habitualmente manejada de sus cuchillos, sin nada de lo que caracterizó su pasado frente a los hornos franceses, Claude Jouval, cruzó hace varios días la frontera para traer sus conocimientos culinarios al Levante español.

—¿La cocina española? Hay muchos platos en esta región que vale la pena hacer. ¿Paellas? Me pasó un caso curioso una vez. Durante la «Semana Gastronómica» que se realiza todos los años en Bass Alps, mi pueblo, un jefe de cocina de Madrid quiso hacer la paella. No lo dejé. La hice yo. Después, quiso por todos los medios que le diera la receta.

—¿Algún secreto?

—Varios.

—¿Se puede decir alguno?

—La hago sin agua.

—¿Qué diran de esto los cocineros de la región? ¿Estuvo con alguno? ¿Qué opinión le merecen?

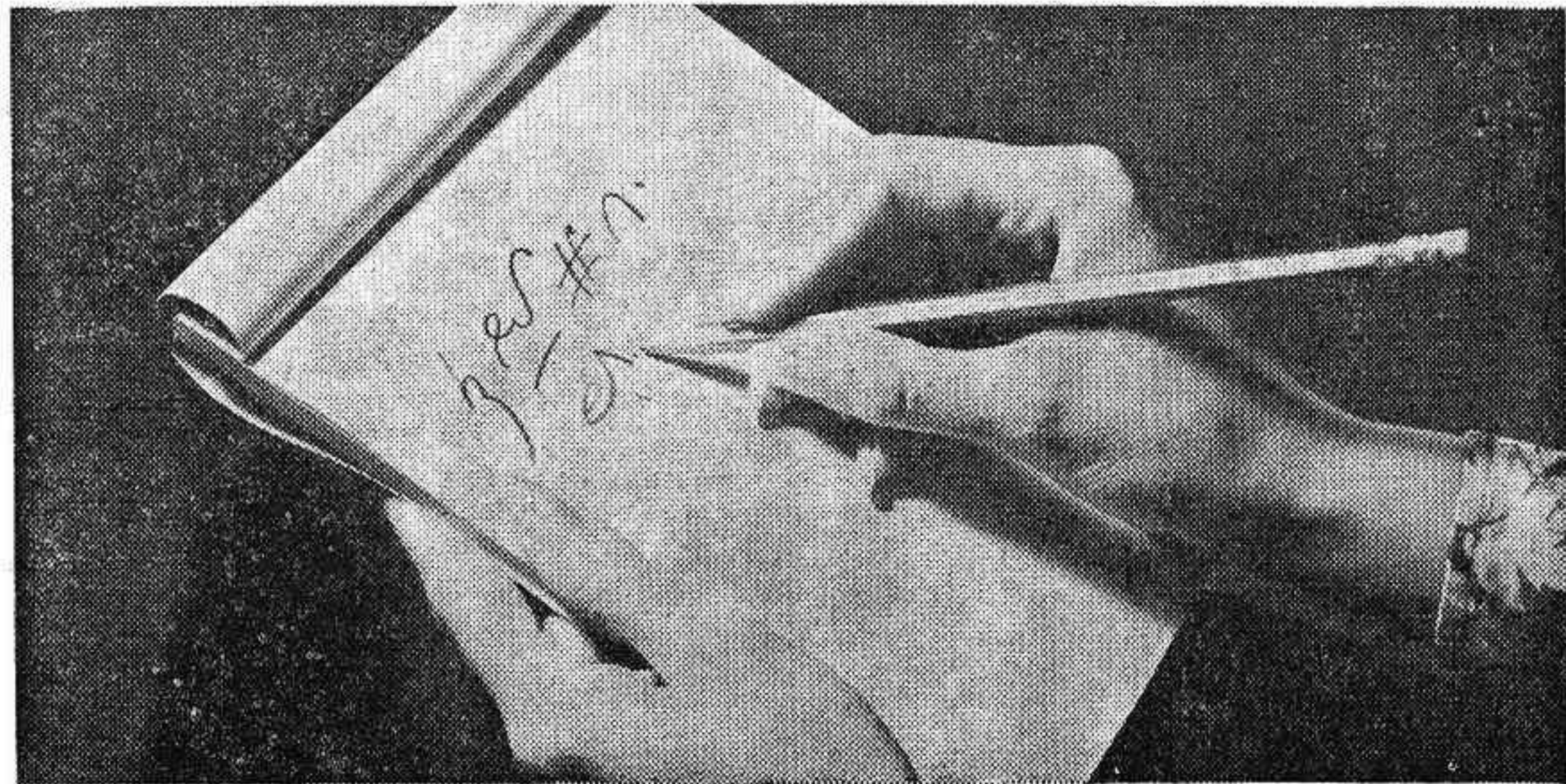
—Hablé con varios. Algunos me parecen poco serios. El que más me gustó fue el del Casino. Para desempeñar esta profesión de manera que se convierta en un arte, hay que olvidarse de sí mismo.

—¿Y hasta el dinero del propietario?

—Por supuesto. Un cocinero no es un gerente. Nada le tiene que importar fuera del plato que está preparando.

Con las mejillas rojas de varias horas diarias de calor, junto al humo de la cocción, con las manos ágiles y los dedos ligeros que permiten poner a prueba la rapidez y practicidad, con la chaqueta un poco manchada por el hollín de los hornos que le dan punto final a los platos que figuran en la carta, especialmente preparados por él, Claude Jouval tiene toda la estampa, de arriba a abajo de lo que es. Y hoy, a los 32 años, aún recuerda la satisfacción de diez años atrás, cuando fue el «garde manger» —jefe de los especialistas de la cocina de un conocido restaurante— más joven de Francia. Ahora todo lo que quiere, junto a los disgustos y satisfacciones que depara la cocina —más de lo primero que lo segundo, según él— es ofrecer platos franceses aquí, en Benicassim con el único lenguaje que hasta ahora utilizó entre los azulejos blancos de cualquier fogón.

RAQUEL
Foto: HEREDIO



Querido Ernesto:
Por transferencia recibirás.....

¿Sabe usted qué es una transferencia? Seguramente, sí; pero, a lo mejor, nunca ha usado este procedimiento de mandar dinero, a cualquiera y donde quiera, sin más molestia que ordenárselo al Hispano.

Se ahorrará giros, colas y tiempo.

Esta es otra de las ventajas de tener cuenta corriente en el Hispano. ¿Está usted sacando a su cuenta todo el partido?

Una cuenta corriente en el Hispano es lo mismo que tener un gestor que, en vez de cobrarle a usted, le paga. Le paga con intereses y con el ahorro de tiempo y dinero que suponen los servicios del Banco.

Una cuenta corriente, o de ahorro, en el Hispano es una herramienta de usos múltiples.

Uno de ellos es el de mandar y recibir dinero sin moverse de casa.



BANCO HISPANO AMERICANO
15.000 seres humanos al servicio de los seres humanos.

CINE PLAZA TOROS

HOY 10:30 noche

ESTRENO DE

QUIEN ROBA A UN LADRON...

BASTMANCOLOS

CON

CLAUDE BRASSEUR

Y MARTIN KRASNA

A las 10:30 de la noche



HIDROELECTRICA ESPAÑOLA, S. A.

ANUNCIO

Corte de suministro eléctrico en CASTELLÓN y PROVINCIA el próximo JUEVES, día 26, por trabajos en líneas de media y baja tensión:

CASTELLÓN

Transf. PADRE VICENT 220/127 V. (Allen. Senahuja-A. Tarrega-Padre Vicent) y ALCALDE TARREGA II (Allen. San José-Conde Pestagua-San Félix), entre las 8 y las 14 horas.

ALMAZORA

Transf. SAN ANTONYO, entre las 9:30 y las 13:30 horas.

Castellón, 24 de junio de 1978.

Orantes en Benicasim

CORTO DESCANSO PARA EL CAMPEON

HIGUERAS SE ENTRENA JUNTO A EL

La Copa Davis y el Gran Prix, máximos objetivos del mejor tenista español



Deportista como siempre, más triunfador que nunca, Orantes toma el sol en Benicasim, justo cuando a las dos de la tarde, en Inglaterra, en la pista central "All England Tennis and Croquet Club", situadas en Church Road, se iniciaba una nueva edición del Torneo de Wimbledon, la primera competición mundial en esta especialidad, iniciada en 1877. Pero el campeón tenía que reponer fuerzas, con vistas a las competiciones que por la Copa Davis se jugarán en Barcelona a partir del 13 de julio. Y se vino a la costa del azahar, a la villa de la familia de su esposa, junto al mar. Con él está Higuera. Juntos, se entrenan con la raqueta en una de las pistas de las villas y haciendo footing en el campo del golf. El descanso, para el campeón, no significa inactividad.

—El ritmo hasta ahora ha sido intenso. Llegué a jugar hasta un partido por día. Tenía, necesariamente, que renunciar a algo y tuve que faltar a Wimbledon. El descanso era imprescindible, porque debemos rendir al máximo en los próximos torneos para la Copa Davis. Tenemos la oportunidad de que se jueguen en casa. Es preciso aprovecharla.

Simpático, amable, tan agradable frente a frente, como buen deportista sobre las pistas de tenis de cualquier país, Orantes nos explicaba, cuando el reloj

no había dado aún las seis, su actividad en el momento de mayor plenitud, quizás de su carrera. Medio dormido aún —Higuera lo tuvo que sacar de su siesta cuando llegamos a Villa Pons, dispuestos a entrevistarlo—, el campeón no tuvo inconveniente en cambiar el sueño por una charla, como no dudó, momentos más tarde, en sustituir la fresca comodidad de la casa por el sol del atardecer levantino, más caluroso aún por el footing obligado de la impuesta actividad física.

—El descanso es inevitable pa-

aquí, detrás de la villa. A la tarde, hago footing y gimnasia. Entre toda esta actividad, tomo el sol—, y el baño, duermo y como.

Desde el segundo piso de la villa, sentado en unos sillones ubicados en el mirador de la casa, donde es fácilmente perceptible la brisa y el rugir del mar, Orantes, quemado por el sol catalán de innumerables entrenamientos, con el bronceado levantino que le dio esta semana y un poco más de descanso, continúa hablando sin pausas ni vanidades, aunque sí con la absoluta seguridad del campeón. Quizás el rasgo más humano de la personalidad de este granadino, crecido en Barcelona, sea su arrolladora simpatía, fácilmente visible ante la risa abierta, sin tapujos, de su rostro inconfundiblemente latino.

—Como no tengo problemas de peso, tampoco me veo obligado durante estos días a seguir un régimen especial. Por eso tampoco eludo las paellas que me gustan muchísimo y que mi familia, por ser valenciana, las hace magistralmente bien.

EL EQUIPO ESPAÑOL, UNO DE LOS MEJORES DE EUROPA

Deportista consciente por los cuatro costados, Orantes es en estos momentos la pieza clave del tenis español, al que no sólo aporta su tecnicismo, sino también su fe.

—El equipo español es uno de los mejores de Europa. Debemos ahora tratar en lo posible, de acrecentar los triunfos en las oportunidades que se nos presentan. Yo particularmente este año me encuentro muy bien. ¿MI

co horas diarias. Generalmente, dos por la mañana y dos por la tarde. Entonces sí, tenemos hora, y volvemos al método justo, preciso que nos impone el deporte.

Mientras tanto, el tiempo no está cronometrado en la villa de Benicasim que alberga al campeón y donde se lo adivina, porque en el jardín de la entrada, descuidadamente apoyados sobre una mesa, entre las antiguas palmeras que ofrecen algo de sombra al lugar, dos chandall y un par de zapatillas se socan al sol.

—La Copa Davis es muy larga y difícil porque dura casi todo el año. En mayo estuve en Inglaterra, luego en Roma. Durante un mes jugué todos los días...

Higuera, mientras tanto, lee una revista sentado en un sillón, un poco más atrás. Iniciado en el tenis a los 13 años, comenzó a triunfar en 1971 en la Copa Davis con Moreno. También con él salió airoso en Miami, mientras que el año pasado, el Gran Campeonato de España y torneos disputados en Barcelona y Madrid, le dieron nuevas victorias. Ahora, junto al campeón, esta joven promesa del tenis español —tiene 22 años— se entrena —tampoco él, junto a Gisbert y Muñoz, acudieron a Wimbledon— y descansa para que el equipo nacional continúe conservando su indubitable prestigio. Y mientras los turistas se desprecupan bajo el sol de Castellón, las dos figuras, allí están, pensando y preparándose para que las raquetas interpreten nuevamente el lenguaje del triunfo sobre las pistas del tenis mundial.

RAQUEL ACTIS
(FOTOS: HEREDIO)



A jóvenes de Castellón y provincia

CON SERVICIO MILITAR CUMPLIDO O EXENTO

Incorporaremos a nuestro Dpto. Comercial, aunque no posean experiencia; recibirán formación adecuada al desempeño de sus funciones

OFRECEMOS:

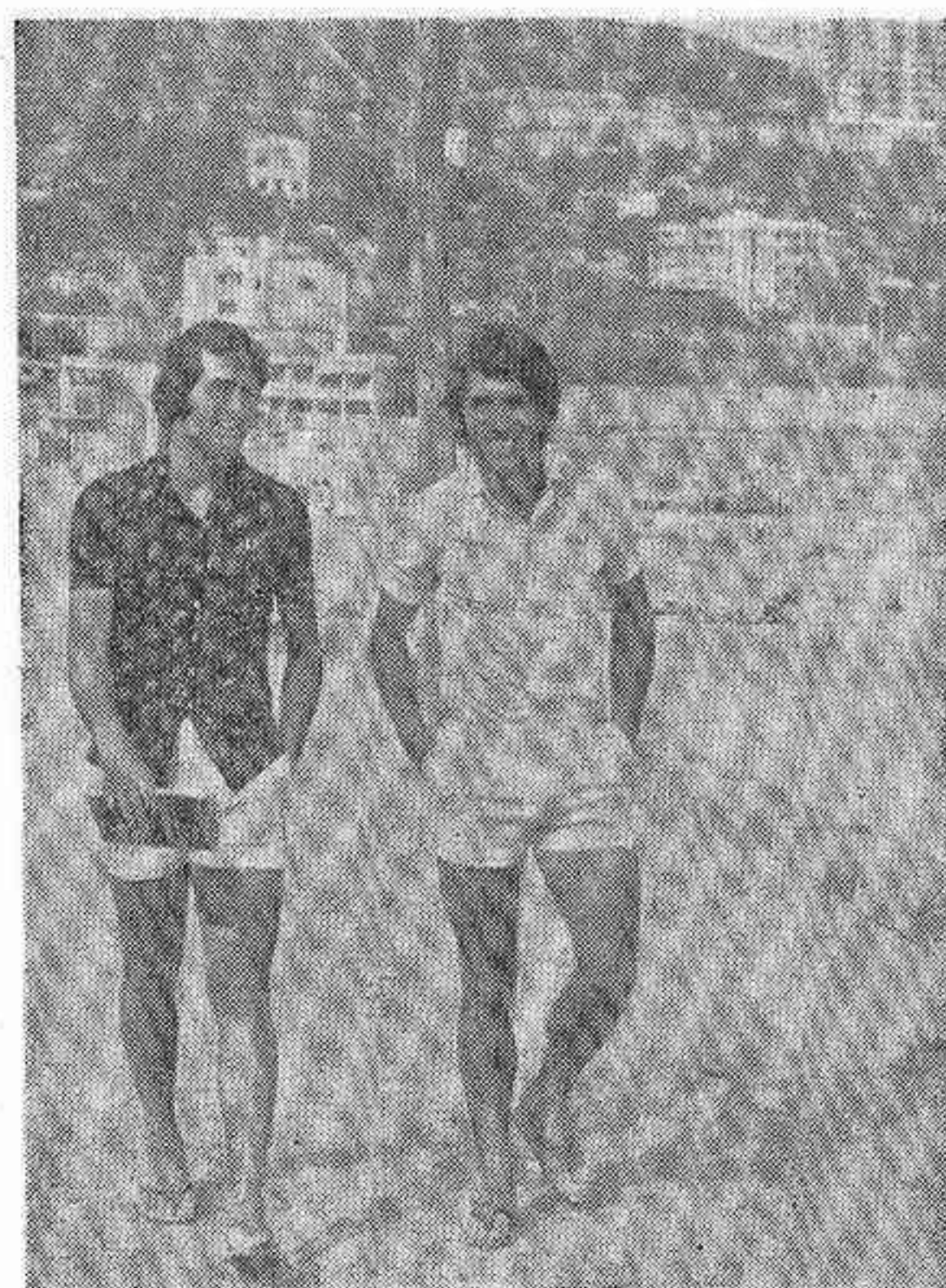
- Fijo GARANTIZADO en periodo de prueba de 8.000 pesetas, con posibilidad de alcanzar en dicho periodo 20.000 pesetas mensuales; fácilmente superables.
- Ocupación estable e inmediata.
- Gestión a realizar con métodos de probada eficacia.
- Incentivos en desplazamientos.

EXIGIMOS:

- Cultura media.
- DECISION Y PLENA DEDICACION.
- Buena presencia.

Presentarse en Hotel Mindoro, de 11 a 13'30 o de 5 a 8, atenderá Sr. Giménez

Ausentes escriban al apartado 82 de Castellón, Ref. 156 con datos personales y trabajos realizados
Ref. Of. Colocación núm. 5.589.



ra rendir más, pero no puede ser total. De ninguna manera puedo paralizar totalmente el entrenamiento. Por eso me viene muy bien que Higuera esté conmigo. Es la mejor manera de practicar, aunque el ritmo haya sido duro durante todo el año.

DESCANSO, SIN OLVIDAR EL DEPORTE

Para Orantes —el lo dijo— el descanso no es total, aunque las pequeñas vacaciones, iniciadas el sábado quince en Benicasim no tienen —afortunadamente para él— el riguroso horario que imponen los entrenamientos cotidianos durante el periodo normal de actividad.

—Ni me levanto ni me acuesto con horarios. Tampoco hago un régimen especial. Por la mañana suelo jugar hora y media al tenis, en unas pistas que hay

objetivo? La Copa Davis y tratar de compaginarla con el triunfo en el Gran Prix. Ahora Vilas va delante, pero cuando él descansa, tendré la oportunidad de recuperar el tiempo perdido.

Orantes tiene ahora 26 años. A los 11, comenzó a jugar al tenis en Barcelona, adonde llegó con su familia, luego de haber pasado los primeros años de su vida en Granada, la ciudad que lo vio nacer. En sus inicios, compaginaba el tenis con los estudios hasta que cumplió 16 años, edad en la que conquistó el título de campeón junior por primera vez, triunfo que repetiría a los 17 y a los 18 años. En esta misma fecha entró a formar parte del equipo de la Copa Davis, logrando el campeonato de España absoluto y en 1966, resultó ganador de la categoría junior en Wimbledon, obteniendo posteriormente meritorios triunfos en Miami.

VUELTA A LAS PISTAS

El próximo lunes, Orantes junto a Higuera, partirá hacia Barcelona para retomar a la actividad que imponen los torneos. A la semana, deberá viajar hacia Suecia, y del 18 al 20 del mes próximo, tendrá que enfrentarse a Rumania, en la llamada «epista tallamá» del Real Club de Tenis Barcelona, para disputar una de las semifinales de la Copa Davis, zona europea. En una semana, el ritmo de los entrenamientos volverá a ser normal.

—Practicamos de cuatro a cinco

BEBA VINO SAN MATEO



MINISTERIO DE TRABAJO

INSTITUTO NACIONAL DE PREVISION

La ley prohíbe el dirigismo. Recuerde sus derechos y haga que se respeten.

elija su óptico libremente

COLEGIO NACIONAL DE OPTICOS



Decida Vd. y no acepte recomendaciones

Elija libremente su óptica sin aceptar falsas informaciones

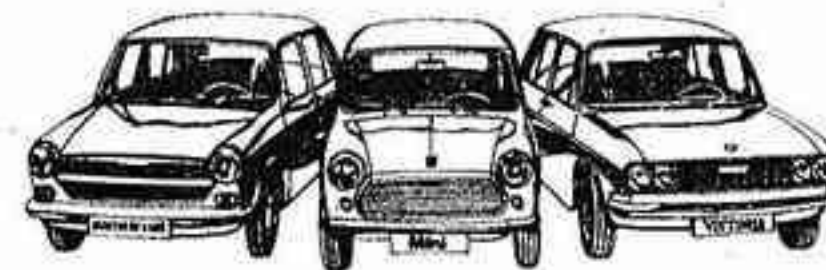
LA SEGURIDAD SOCIAL, AL IGUAL QUE LAS MUTUALIDADES LABORALES, NO DISPONEN DE UNA OPTICA DETERMINADA EN LA QUE SE FACILITEN EN EXCLUSIVA LAS HOJAS PARA SOLICITAR LAS PRESTACIONES. EN TODAS LAS OPTICAS ENCONTRARA LAS MISMAS FACILIDADES Y CONDICIONES

COLEGIO NACIONAL DE OPTICOS

3000 kms. sin gasolina.

Pregúntenos

La Red de Concesionarios de Leyland Authi.



Para todo Mini, Victoria y Austin de Luxe, y sólo entre el 25 de junio al 31 de julio 1975

Establecimientos GUILLAMON

- * HOTEL RESIDENCIA Doña LOLA
- * BAR RESTAURANTE GUILLAMON
- * RESTAURANTE EL BODEGON
- * PASTERIA Y BOMBONERIA
- * SALONES PARA BANQUETES CONVENCIONES Y FIESTAS



FRENTE A LA ESTACION RENFE

Orígenes en Barcelona

CORTO DESECANO PARA EL CAMPION

Muchas personas se quedan sin disfrutar del aire acondicionado porque piensan que cuesta demasiado dinero.

Sólo por eso.

Y la verdad es que no es cierto.

Un acondicionador de aire cuesta poco más o menos lo que uno de tantos aparatos que se consideran

normales en una casa.

Lo que significa que, disfrutar de aire puro y fresco en verano, está tan a su alcance como ver la televisión, lavar la ropa automáticamente o conservar bien los alimentos.

Así de sencillo.

Si es por dinero, ya puede respirar tranquilo.

TANDEM

UN ACONDICIONADOR DE AIRE CUESTA POCO MAS O MENOS LO QUE UN TELEVISOR, UNA LAVADORA AUTOMATICA O UN FRIGORIFICO ULTIMO MODELO.



Este verano ponga en casa frigorías.

glo

UNO SAN MATEO

GOBERNO NACIONAL DE DEFENSA

LA UNIDAD ESPAÑOLA ES UNA DE LAS INCUESTIONABLES VERDADES DE LA NACIÓN



La institución monárquica debe quedar por encima del debate político

Continuar no es recrearse ni inmovilizarse en el pasado

de vez en cuando un alto en el camino que sea al propio tiempo examen y propósito, recapitulación y proyecto.

Una bandera, firmemente alzada

El 12 de febrero de 1974 tuve el honor de exponer aquí unas líneas programáticas con las que pretendíamos significar los grandes rumbos que, en mi opinión, debían orientar el hacer de mi Gobierno. Bajo dichas líneas yacían — y las sustentaban — una filosofía política, un espíritu que — parece innecesario advertirlo — ni pretendía ni podía ser de distinto linaje que el espíritu del Régimen y de su historia. Quería sin embargo, representar un serio y honesto esfuerzo por ampliar el horizonte de participación insito en la letra de la Constitución; por sentar las bases — como en aquella ocasión dije — para transitar sin zozobra desde el consenso de adhesión que define al Régimen en el tiempo de Franco, al consenso de participación institucional en el que habrá de fundamentarse la monarquía de mañana.

Desde mi responsabilidad de gobernante y aunque consciente de que, al optar por esta vía, acrecentaba el cuadro de dificultades que habría de superar, entendí que venía obligado, por razón de la salud nacional, a acometer con decisión el desarrollo político. La confianza del Jefe del Estado, su permanente consejo y providente asistencia dispusieron las últimas reservas y me alentaron a progresar por aquel camino.

Si me dejase ganar por la tentación de la comodidad sin interponer el dique de la reflexión, me resultaría fácil alejar de mí pensamiento la preocupación por el futuro; instalarme e instalar la política del Gobierno en el ámbito estricto del presente señoreado por el magisterio de la autoridad y la seguridad del Caudillo. Mi conciencia no me permite tal actitud. El pulso de la realidad y el deber de la previsión me dicen que, precisamente ahora, debemos servir la causa de hacer transitable el paso desde un Régimen personal y fundacional a un régimen, objetivo e institucional; desde

una legitimidad carismática a una legitimidad nacional; desde el protagonismo político de Franco al protagonismo del pueblo español vertebrado en el entramado jurídico de nuestras instituciones y culminado por la monarquía tan dignamente titularizada.

Nos proponemos seguir nuestro propio camino. Como ya he reiterado en anteriores ocasiones, la bandera del doce de febrero sigue firmemente izada sin

que sea lícito identificarla con azarosas circunstancias políticas del momento, lógicamente cambiantes. La bandera del doce de febrero sigue enhiesta y porque queremos que continúe ondeando con vibración de convocatoria a todos los españoles, nos importa afirmar su mástil en el terreno que obligadamente ha de sostenerla: el terreno de la autoridad. Porque ésta constituye un legado que me fue confiado al iniciarse mi mandato y

he de restituir íntegro a su término, y porque nada está más necesitado de autoridad que el propósito de ensanchar los niveles de participación y convivencia.

Torcidas interpretaciones de un propósito claro y enérgico

Nada hay más fácil ni peligroso

so que el verbalismo en la tarea de gobierno; porque a veces los hechos se vuelven contra las palabras, vaciándolas de contenido, o se encargan de ofrecer una imagen real distinta de la proclamada, con la consiguiente pérdida de crédito. El Gobierno, por ello, al anunciar su programa

(Pasa a la siguiente)

POR LA CALLE DE EN MEDIO

Por Emilio ROMERO

La política, en la historia de los países, tiene siempre un trasfondo. Casi nunca se dice en su momento, porque no se pueden aducir testimonios de prueba, y luego lo dicen los historiadores y los propios personajes políticos en sus memorias. Y es que la política que se ve, la que está a la vista, no es enteramente toda la política. Hay otra que subyace en el acontecer de los episodios y de sus protagonistas. Es lo que diría el lenguaje oficial de todo aquello que no puede publicarse, o no debe saberse, «materia reservada». Pues bien: El gran discurso de Carlos Arias, pronunciado ayer en las Cortes, y que fue un modelo de claridad y de transparencia, me pareció una respuesta y una manifestación, en líneas generales, a cosas que subyacen en el trasfondo político de estos meses. Naturalmente, no voy a ofrecer esta especulación personal, y una vez más el periodista político va a defraudar a sus lectores. Pero un día lo diré, cuando las notas de los días que no alcanzan la letra impresa se encaramen al libro. Ayer el presidente del Gobierno ha realizado una operación política de primera clase. ¿Es que pasaban cosas históricamente decisivas? ¿Pues sí! Pasaban cosas. Y, ahora, que el ilustre historiador y extravagante político, don Ricardo de la Cierva, se imagine lo que quiera.

Entonces voy a referirme a los hechos objetivos del discurso. ¿Lo han escuchado bien, o lo han leído, señores Gabriel Cisneros, Pio Cabanillas, «Técitos», Garrigues Walker, Marcelino Oreja, Arellza, Cantarero, Ruiz-Giménez, Piñar, Ciruelos José Antonio, Josep Meliá, Ricardo de la Cierva, Jordi Pujol, Auger, Fernández Ordóñez, Fraga, o los Anepe, entre otros? Naturalmente también lo han escuchado, o lo han leído, los políticos encuadrados en esa oposición más pura, que es el socialismo, y la socialdemocracia, y el comunismo y todas sus juntas o plataformas. Pero estos compatriotas nuestros están dispuestos a no oír nada que venga del Régimen. Lo tiene liquidado en sus conciencias. Para ellos está muerto, y a los muertos no se les oye aunque hablen. Pero para todos aquellos que oyen, ven, entienden, no involucran sus ideas personales con las de los políticos cuando se dirigen al país, ahí van unas observaciones sobre el discurso del presidente del Gobierno.

Por lo pronto Carlos Arias ha introducido un método dialéctico de gobernar, bastante desusado en nuestro país. Todas las revoluciones — y la de 1936 fue una revolución — ponen a la poesía y la retórica en primera línea. Entonces la elocuencia política se llena de lirismos, de metáforas, y de literatura, aun que la literatura política sea la

peor, con todos los riesgos de la cursilería, del tópico y de la insinceridad. Después resulta que la inmensa autoridad de Franco producido, en general, al tiempo que políticos eficaces en su gestión, gentes muy cautas, muy prudentes, muy temerosas, proclives al circunloquio y a dar un paso adelante y dos pasos atrás. Se ha hablado mucho en este último tercio de siglo, pero con escasa claridad, y sin atrevimientos. Para satisfacción general, el lenguaje de los hechos ha sido más importante que el lenguaje de las palabras. El país ha progresado mucho, y la elocuencia política nada. Y en esto aparece Carlos Arias, e introduce el método de llamar a las cosas por su nombre, y, además, con brillantez en la construcción. Así fue su discurso del 12 de febrero, y todos los demás. La dialéctica política no puede ser nunca un arte abstracto, ni siquiera figurativo, sino un mero retrato de lo que sucede.

Por fortuna se ha oído hablar del ritmo en la evolución política. Si ese es todo nuestro problema. El presidente sostiene que nuestro proceso constituyente fue largo para poder incorporar las experiencias de los momentos históricos condicionantes de la postguerra mundial y encuentra en ello una razón para pensar que nuestra Constitución es reformable, siempre que lo aconseje la medida de cada tiempo; pero son inalterables los principios. O lo que es lo mismo: Los factores ideológicos de nuestra Constitución no son reformables, pero sí la respuesta que cada tiempo puede demandar a aquellos principios. La Iglesia está haciendo virguerías con el Nuevo Testamento. Pues de eso se trata.

Y, finalmente, la figura ensalzada, y encumbrada, que estuvo en el ambiente fue la del Príncipe Juan Carlos de Borbón. Sería una cautela periodística inútil dejar de señalar que las Cortes reaccionaban en favor del Príncipe por dos razones: Una, por el Príncipe mismo, en cuanto a garantía de sucesión del sistema; y la otra por ponerse fervorosamente al lado del futuro Rey, después de la desafortunada cena de Portugal.

Estas podrían ser las observaciones básicas a un discurso. Tiene el mismo espíritu de aquel pronunciado el 12 de febrero de 1974 pero en una edición ampliada en aquellas zonas donde los intérpretes gratuitos desequilibraron el contexto. Entramos aceleradamente en el verano y ya quedan escasos días para la dispersión. Pero la dispersión este año, a nivel político, va a ser vigilante y tensa. Sencillemente, porque hay elecciones. Y porque España ha empezado a viajar del pasado al futuro. Por eso el mar tendrá oleaje, y es el momento de los buenos pilotos, de los navegantes seguros.

Para antes de fin de año, ha prometido el libro blanco sobre materia fiscal. Aquellos libros verdes — que si no recuerdo mal, eran cuatro — del ex ministro, Alberto Monreal, no es que vuelvan a la superficie con aquellos textos, porque el ministro actual, Rafael Cabello de Alba, es otro personaje, y también es otra la situación, pero el tema de utilizar un mecanismo técnico como el del Impuesto justo a todos los ciudadanos para hacer una buena parte de la política social, se

columna en el horizonte inmediato. Y como Rafael Cabello es, aparte de un hombre público excepcional, un orador político de primera clase, es justo abrir un ancho caudal de esperanzas a este problema, que como el de la reforma agraria, han sido desde los comienzos de este siglo, las cosas más alimentadas, más celebradas, más asustadoras, y luego más fáciles de meter en un cajón de la mesa, y de ellas nunca más se supo.

La televisión, mediante su realizador, estuvo muy afortunada. Cuando se recordó la gran figura de Fernando Herrero, las cámaras recogieron la imagen entristecida de su amigo íntimo Adolfo Suárez en el escenario; cuando el presidente habló de José Solís, las cámaras recogieron la imagen preocupada y seria del nuevo ministro del Movimiento en cuyas espaldas el presidente ponía, nada menos, que el proceso asociativo del Régimen. Y cuando Carlos Arias se refirió a las Fuerzas Armadas, con el elogio justo y su recuerdo del Artículo 37 de la Ley Orgánica del Estado, las cámaras se fueron por las efígies de los tenientes generales Coloma y Cuadra, y el almirante Pita de Velga. Nunca se aprenderá la oposición española que la revolución de Portugal fue una acción de las Fuerzas Armadas, y que esta acción en España — y con signo portugués — es ahora imposible.

El elogio a la autoridad por parte del presidente Arias es una constante. Es un hombre de derecho y por lo tanto la idea del orden en la legalidad, es un eje de gravitación del jurista político. Su advertencia de que no habrá contemplaciones con la subversión es ya una constante.

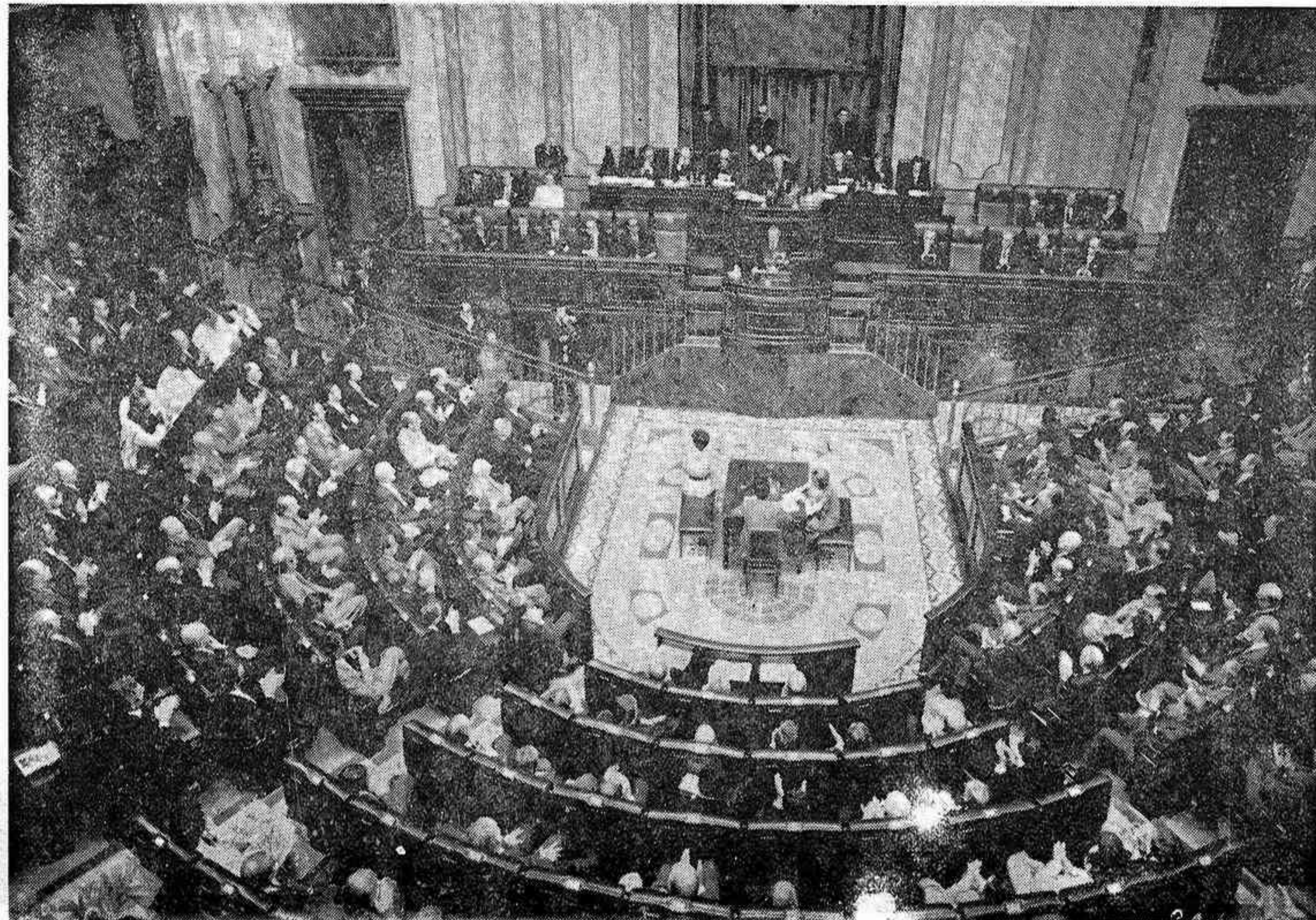
La gran confianza del presidente está en el pluralismo político abierto por el Estatuto Jurídico al Derecho de Asociación. A estos efectos ha hecho una convocatoria al patriotismo de todos y a la liquidación de los personalismos, ofreciendo una normativa antes de dos meses para que las asociaciones puedan tomar parte en las elecciones del otoño. Carlos Arias desea establecer, por ello, una «democracia gobernada» antes de fin de año.

El comunismo atenta contra la libertad, y el separatismo contra la unidad. Entonces, el presidente del Gobierno anuncia algunas medidas específicas contra el primero de los riesgos: El del comunismo. Y frente al otro hizo una proclamación enérgica de fe en la unidad.

Para antes de fin de año, ha prometido el libro blanco sobre materia fiscal. Aquellos libros verdes — que si no recuerdo mal, eran cuatro — del ex ministro, Alberto Monreal, no es que vuelvan a la superficie con aquellos textos, porque el ministro actual, Rafael Cabello de Alba, es otro personaje, y también es otra la situación, pero el tema de utilizar un mecanismo técnico como el del Impuesto justo a todos los ciudadanos para hacer una buena parte de la política social, se

Señores procuradores: En doñorida y elocuente oración fúnebre, el presidente de esta Cámara ha reflejado con absoluta fidelidad los sentimientos de todos nosotros, expresando nuestra profunda aflicción — la honda aflicción de España — por la desaparición de aquel hombre de paz y mediación, por Dios enriquecido con la gracia de la concordia, que fue Fernando Herrero Tejedor. Con su definitiva ausencia se ven privadas las Cortes Españolas de un gran parlamentario que a lo largo de tantas legislaturas dejó la huella de amplios conocimientos jurídicos y clara visión política; se ve privado el Gobierno de un ministro eficazísimo que, en el breve espacio de tres meses se había identificado, en responsabilidad y sentido de la urgencia con la tarea encomendada. Y todos nosotros sentimos dolorosamente el vacío de su amistad cálida y cordial. Con razón podríamos también increpar a la muerte preguntándole dónde está su victoria; porque si en el plano sobrenatural nos asiste la esperanza de que la fe plenamente vivida por Fernando Herrero Tejedor le ha hecho acreedor a la eterna bienaventuranza, en la dimensión temporal ya nada podrá apartarnos de su memoria, de su ejemplo y del único homenaje eficaz: Proseguir en la misma

línea de esfuerzo, en la que él de forma tan destacada colaboró. Para cubrir su baja, tan acuosamente perceptible, había que encontrar un hombre en el que predominara también el talante de integración y diálogo. Desde esa fundada presunción, el nuevo ministro José Solís pasa a integrarse en un equipo coordinado y jerárquico con una teoría de propósitos ya elaborada, que él servirá con su acostumbrada eficacia y acreditada lealtad. Entre los temas varios y complejos que reclaman su atención destaca por su especial relevancia el del asociacionismo, que Solís sabrá conducir a buen puerto, no en vano fue uno de los más cualificados promotores desde los inicios de su planteamiento. Al filo de los quinientos días de mi mandato, he querido acudir ante vosotros para exponer en alta voz, serena y reflexivamente, las preocupaciones y los problemas del apasionante momento que vivimos; para hablaros, en definitiva, de política. Cumplido, con ello, un imperativo indeclinable. Porque si las Cortes son el órgano superior de participación del pueblo español en las tareas del Estado, el Gobierno, que determina la política nacional, debe mantener con ellas un permanente diálogo haciendo



(Viene de la anterior)

Nuestra Constitución no es un coto cerrado

ma, fijándose objetivos muy concretos y obligándose, incluso, a cumplir algunos de ellos en plazos determinados, se inspiraba en el firme criterio de que con escrupuloso respeto a nuestros principios era posible encontrar respuesta a las necesidades de nuestro tiempo. Precisamente con esa actitud de respeto estaba dispuesto a llegar a soluciones más generosas e integradas.

Tengo que señalar, sin jactancia, que la enunciaci6n de aquellos prop6sitos suscit6 un amplio eco de expectaci6n y —por qu6 no decirlo?— de ilusionada esperanza. Pero tengo que reconocer igualmente, sin dramatismo pero con amargura, que surgieron algunos obst6culos muy dif6ciles de salvar y que, sin duda

modernizaci6n pol6tica y que no pretendan hacerse oír voces desahucadas, que entonan desde el canto engañoso de la sirena al trueno apocalíptico de las catástrofes. Sepan que ni las sirenas conseguirán seducirnos, ni los truenos intimidarnos.

Comparecencia del movimiento asociativo en las próximas elecciones

He pasado por alto una se-

tenacidad en la vía asociativa, hasta lograr que no sólo la norma sino la praxis aseguren la presencia de las asociaciones en todos los ámbitos de la concurrencia política.

Por ello quiero alentar desde aquí a cuantos noble, limpia y desinteresadamente se han sumado a la tarea de hacer más fácil, plural y abierta nuestra convivencia por los cauces del asociacionismo. Debo reconocer que tengo muy especial interés en llamar, una vez más, a la reflexi6n a cuantos se encuentran sumidos en vacilaciones para que den el paso adelante a que est6n obligados, muy singularmente los

Completar el edificio constitucional, la gran tarea de esta hora

Rechazamos de plano lo que con eufemismo se llama "ruptura democrática" y que no es otra cosa que la bárbara actitud de partir de cero. Si embargo, hemos de detenernos unos momentos en un tema planteado con distintas intenciones y con evidente insistencia: el de la reforma constitucional.

Hay que hablar un lenguaje claro, sin miedo a las palabras, precisando su alcance para no perdernos, una vez más, en un juego dialéctico y estéril. Nuestra Constitución no es un coto cerrado; ni siquiera ha sido promulgada en un solo momento. Casi desde las horas primeras de nuestra guerra —y con tanta más fuerza cuanto más larga y costosa era la conflagraci6n— se hacia patente el deseo de evitar que el tributo de tanta sangre joven, vertida con alegre generosidad, se perdiera por nuevos enfrentamientos en la existencia colectiva. Por ello, cuando todavía los frentes de batalla ofrecían un panorama incierto se promulgó el Fuero del Trabajo, testimonio del ambicioso aliento constituyente del Régimen. Una tras otra se sucedieron las Leyes Fundamentales, ampliamente distanciadas en el tiempo, porque era preferible someter con realismo nuestro orden político a la prueba de su experiencia, que fiar la configuraci6n de nuestro futuro político al más o menos feliz arbitrio de los constitucionalistas. Las leyes son para los pueblos y no a la inversa. El carácter abierto de nuestro edificio constitucional no impide hacerlo más completo; admite previsivamente la posibilidad de su reforma, señalando los procedimientos.

Ciertamente las reformas son posibles, siempre que estén inspiradas —o no los contradigan, al menos— en nuestros Principios Fundamentales que, por su propia naturaleza, son permanentes e inalterables. Pero es la prudencia política la que ha de marcar las pautas, señalar las cadencias y elegir el momento en que aquellas sean aconsejables. Las primeras piedras son fáciles de poner; tienen tales acontecimientos un aire de fiesta y solemnidad al que hay que saber sustraerse, pues lo difícil es terminar el edificio y llenar de vida la frialdad de sus muros.

Con el respeto que merece cualquier opini6n guiada por el deseo de hacer cada día una Patria mejor y más grata, donde se sientan cobijados todos los españoles, permitidme que, hoy

por hoy, ponga en cuarentena la eficacia de las empresas reformistas; admitid también más dudas de que, quienes con evidente buena fe, las preconizan, puedan fijar límites y contar con las suficientes garantías de que no serán rebasados, derivando hacia una aventura demasiado pelagrosa.

Creo firmemente que la gran tarea de esta hora es la de dar cima a nuestro edificio constitucional, extrayendo todas las virtualidades que encierra, flexibilizando las rigideces que el tiempo ha hecho sentir y dando el aliento preciso a cuantas es-

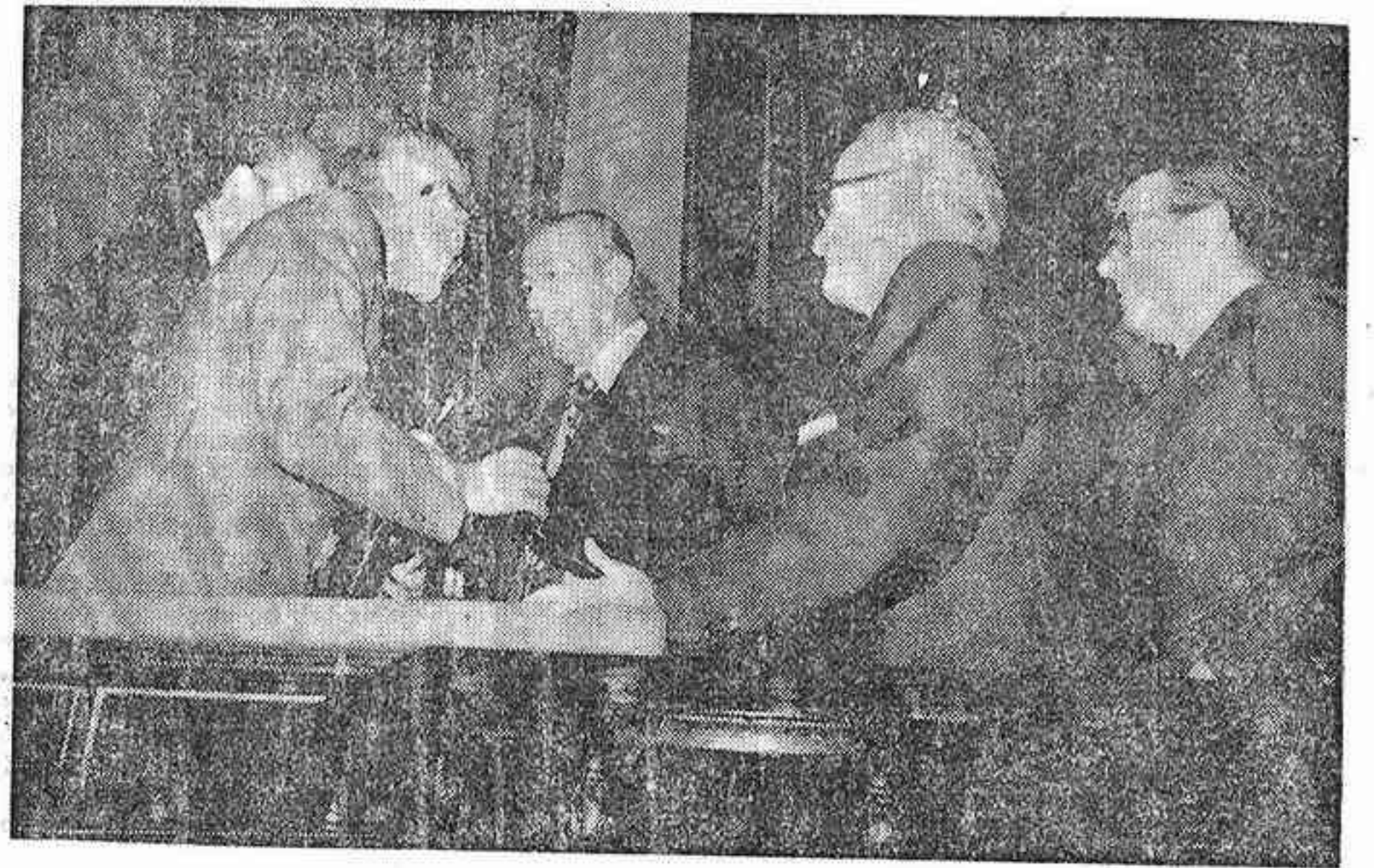
que deriva. En otras palabras cuantos acomodan su conducta política a la espera de encontrar fracturas o discontinuidades; cuantos rechazan la legitimidad de nuestro orden político y postulan supuestas ocasiones constituyentes; cuantos pretenden replantear los fundamentos de nuestro vivir colectivo, están incurriendo, aún para sus propias aspiraciones en el más evidente de los errores.

A la nueva sociedad española corresponde la más ardua de las tareas. Aquella quizá para la que los españoles nos hemos sentido históricamente menos vocados:

tucional, para edificar sobre su solar el ágora de unas supuestas libertades democráticas.

Se explotan los deficiencias, se magnifican los errores, se alienta el descontento y se cargan en el «debe» del sistema no sólo los propios fallos, sino todas las insuficiencias ajenas a cualquier forma de organizaci6n de la convivencia ciudadana. De una etapa signada por el triunfalismo, precisamente cuando el país daba los primeros pasos para sacudirse la miseria y el subdesarrollo, se ha pasado a otra de feroz crítica ribetada por la negrura del pesimismo. Al amargo sabor que dejan las acciones terroristas se suma, con habilidad, la inquietud por el tránsito a la instauraci6n de la corona y, finalmente, en los distintos estamentos de la vida nacional, aparecen los pescadores, de aguas turbias, en

Se agilizará la participación de las asociaciones en las elecciones próximas



Al finalizar su discurso, el presidente Arias es calurosamente felicitado por los miembros del Gobierno. En esta instantánea, sonrientes, se distinguen, a los ministros de Informaci6n y Turismo, Ejército, Hacienda y Planificaci6n del Desarrollo

HUBO DESFASES EN LA GESTION DEL PROGRAMA Y ALGUNAS FALTAS DE SINCRONIZACION, PERO NUNCA VARIACION EN LOS OBJETIVOS

alguna, erosionaron los resultados de una operaci6n en extremo delicada.

Hubo sectores que interpretando equivocadamente aquellos enunciados como exponentes de una situaci6n de debilidad, creyeron ver muy próximo el final del Régimen. Más tarde, en los días (angustiosos para nuestro pueblo) de la enfermedad del Jefe del Estado, felizmente superada, se figuraron llegado el momento de crear un clima de liquidaci6n. La subversi6n allí sus armas y, al tiempo que recrudescían las actividades del terrorismo, desde otras instancias más sutiles, pero igualmente peligrosas, se formularon hábiles convocatorias falsamente democráticas, lógicamente coreadas por el arribo y el miedo. A los profetas de calamidades tenemos que recordar, como ya lo hicieramos en Barcelona, que rotundamente nos negamos a aceptar cualquier planteamiento que, desde la subversi6n o desde la cobardía, pretenda arrinconar nuestros principios o hacer de ellos una reliquia olvidando que son semilla fecunda en frutos de convivencia entre los españoles.

No han faltado, tampoco, quienes enturbiando la claridad de aquellos enunciados o salvando, tal vez, la recta intenci6n de los prop6sitos, estimaron que su puesta en práctica resultaba incompatible con las propias esencias del Régimen, que, según ellos, eran minadas en sus cimientos.

Para ellos repetiré lo que tuve oportunidad de afirmar en la ya recordada ocasi6n. Que para conseguir el gran objetivo político de asegurar la comparecencia activa del pueblo español en todos los órdenes de la vida comunitaria, no asumiremos riesgos innecesarios, pues no estamos dispuestos a renunciar ni a poner en juego aquellos supuestos que justamente han hecho posible ese venturoso propósito de hoy.

Hubo también, y es noble reconocerlo, desfases en la gesti6n del programa y algunas faltas de sincronizaci6n; pérdidas de ritmo, en definitiva, pero nunca variaci6n en los objetivos.

Ahora, al echar la vista atrás y contemplar la distancia recorrida, al ponderar incluso las disfunciones, los efectos no queridos, generados por nuestra decisi6n, debo confesaros que me ratifico de pleno en ella. Es inimaginable que pueda abordarse una tarea sería de evoluci6n y

rie de proyectos que están en el ánimo de todos. Algunos que requerían la promulgaci6n de normas especiales han cristalizado ya en los correspondientes textos. Otros, de innegable trascendencia, como la reforma del Régimen local o las incompatibilidades parlamentarias, están pendientes de la oportuna decisi6n de estas Cortes.

No quiero cludir un punto especialmente polémico: El estatuto jurídico del derecho de Asociaci6n Política, que, desde el momento mismo de su nacimiento, fue objeto de las más enconadas opiniones.

que en momentos también difíciles rindieron estimables servicios al país. Su contribuci6n es hoy necesaria y exigible para configurar un futuro de convivencia pacífica y de entendimiento generoso.

Nos encontramos, por otra parte, ante un inminente proceso electoral. Las elecciones del próximo otoño serán la gran ocasi6n para que el movimiento asociativo se vea decisivamente consolidado. Para facilitar la comparecencia asociativa en las elecciones y adecuar, desarrollados, algunos preceptos del estatuto a determinadas exigencias del momento, os anuncio:

Nada está más necesitado de autoridad que el propósito de ensanchar los niveles de participación y convivencia

No podía sorprendernos la oposici6n frontal de quienes pretendían que, graciosamente, se hubiera puesto en sus manos el instrumento para hacer saltar los goznes del sistema.

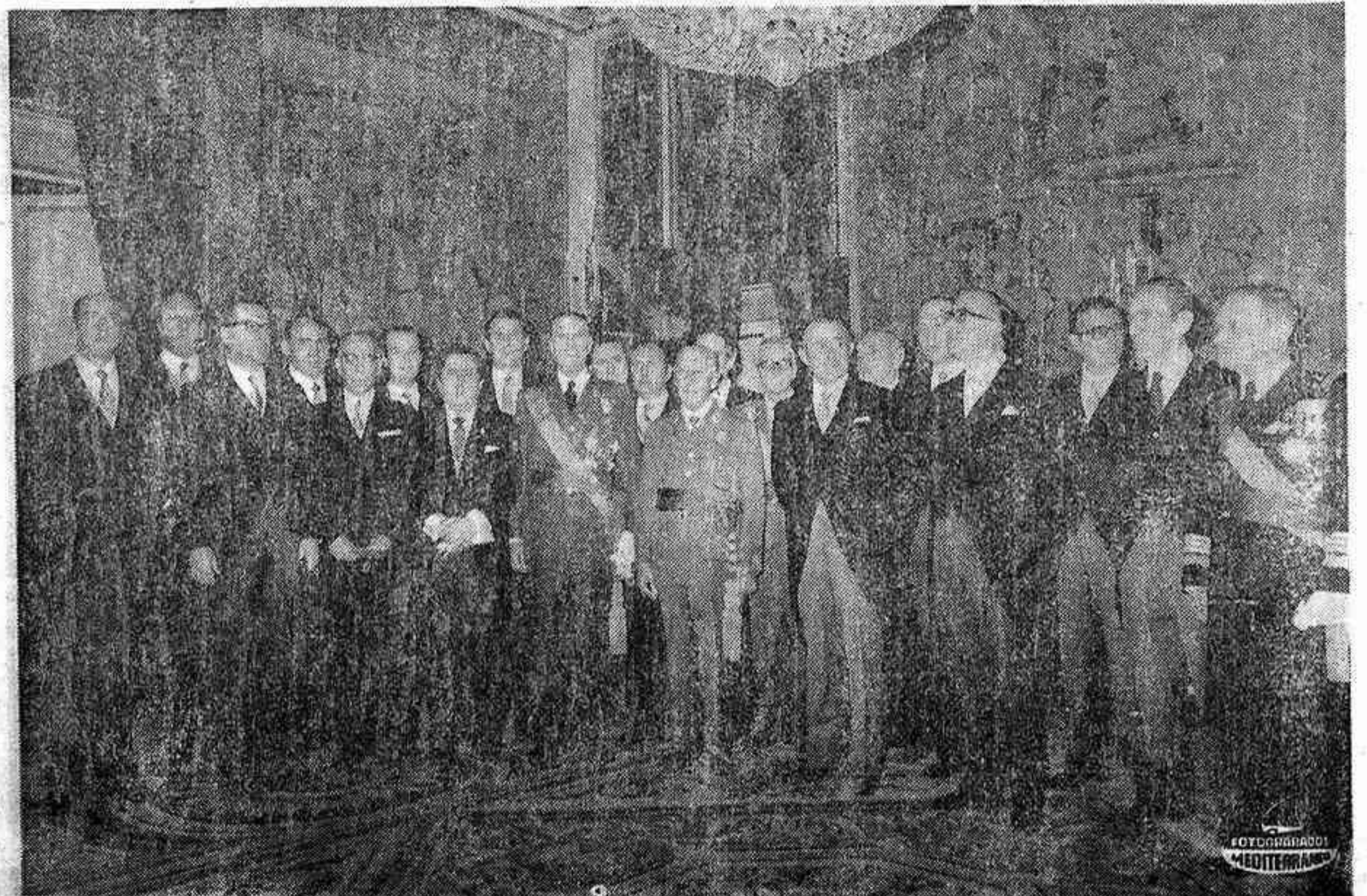
Pero sí tengo que llamar la atenci6n sobre aquellas otras marginaciones surgidas al aire de manifestos afanes de protagonismo o insolidaridad o bien de recelos y cautelas ante una vía que se les antojaba estrecha e incómoda. Cuando desde la Televisi6n Española anunció la presentaci6n del estatuto, inqué claramente que ofrecíamos un texto perfectible; que su propia andadura haría camino; que la experiencia nos permitiría ir completándolo con pasos firmes y seguros, según demandase la conveniencia nacional.

Me importa salir al paso de cuantas opiniones se han manifestado con notoria ligereza, apresurándose a calificar de frustrada la ordenaci6n asociativa, persuadidos de que tal apreciaci6n es absolutamente err6nea, estamos dispuestos a insistir con

1.º La modificaci6n por Decreto, antes del 31 de agosto, de disposiciones con fuerza de ley, en la medida que sea necesario para regular la comparecencia de las asociaciones en la presentaci6n de candidaturas a los diversos procesos electorales. Se hará uso para ello de la autorizaci6n concedida en la segunda de las disposiciones finales del Decreto-Ley de 21 de diciembre de 1974.

2.º Antes de la indicada fecha, y también por Decreto, la revisi6n de las condiciones que se exigen a las asociaciones políticas para la concurrencia electoral. En este punto, espero del Consejo Nacional que ejercite la facultad de propuesta que le confiere la disposici6n adicional segunda del estatuto, con tiempo suficiente para el cumplimiento de dicho compromiso.

3.º La adopci6n, en igual plazo, de las disposiciones que permitan la presencia de las asociaciones en los medios oficiales de comunicaci6n social.



El Gaudillo con el primer Gobierno del presidente Arias.

NI LAS SIRENAS CONSEGUIRAN SEDUCIRNOS, NI LOS TRUENOS INTIMIDARNOS

(Viene de la anterior) el trabajo y la esperanza, es la que está contemplando atónica un cliché que no le corresponde; es la que reclama medidas que garanticen sin sobresaltos, dentro de nuestro amplio marco constitucional, la paz de que disfruta y que refleja, igualmente, las venturosas transformaciones que viene registrando nuestra realidad social.

Reafirmación de un triple compromiso

En el entramado de nuestro ser hay rasgos que definen la propia identidad y que, como suscritos por la inmensa mayoría del pueblo español, requieren una afirmación expresa y un compromiso formalmente aceptado de mantenerlos, por encima o al margen de las legítimas opciones y de las plurales interpre-

NOS NEGAMOS A ACEPTAR CUALQUIER PLANTEAMIENTO DESDE LA SUBVERSION O LA COBARDIA QUE PRETENDA ARRINCONAR NUESTROS PRINCIPIOS

dad nacional, unidad entre los hombres y las tierras de España, en frase que ha hecho familiar el Caudillo, en política, casi todas las verdades se escriben con minúscula, pero es necesario destacar con mayúscula el mínimo haz de aquellas verdades que dan firmeza al terreno que pisamos y son como

ha de ser expresión de la indisolubilidad última de la Nación y suprema instancia arbitral de la concurrencia política. Ratificada por la libre voluntad del pueblo español, la institución monárquica debe quedar por encima del debate político. La corona no es una opción contingente, sino la síntesis de una his-

sea llamado, los destinos de la nación.

Señores procuradores: La Providencia ha regalado a España, con la persona de don Juan Carlos, juventud y madurez, firmeza y capacidad de entendimiento, profundo sentido de las convicciones y abierto espíritu de concordia. En vuestro nombre, en el de la nación entera, queremos que nuestra voz entre en su hogar, en la fecha familiarmente entrañable de su onomástica, para expresarle, respetuosamente, la cordial felicitación del pueblo español y reiterarle el homenaje de simpatía y adhesión que su presencia suscita en cuantas ocasiones recorre nuestra geografía.

El enunciado triple compromiso a nada obliga en orden a una participación activa en los distintos cuadros de la actividad política, pero obliga a mucho en la toma de conciencia y en las actitudes ante el acontecer continuo de la vida pública. Tan compatible es con la adscripción formal a organizaciones de fines más concretos, como con posturas, en este sentido, inhibitorias. Yo diría que es un compromiso de honor, de trascendencia nacional, de resonancias incalculables, que erige al pueblo español en custodio primero y último de su propio destino.

A todos sin distinción invito a asumirlo firme, libremente, y a expresarlo de manera sencilla, pero al mismo tiempo rotunda, explícita y formal, como manifestación incontestable de nuestra fe en España y de nuestra esperanza en el futuro.

cho de huelga y de reunión apunta un camino en el que procuraremos progresar con decisión dentro del marco unitario de ese gran instrumento para el diálogo y la armonización de intereses que ha de ser la Organización Sindical.

Conviene no olvidar que las medidas de promoción social, si no están respaldadas por un incremento creciente de la actividad económica, son simples proclamas demagógicas. El desarrollo paralelo en los órdenes económico y social ha sido constante en las preocupaciones del ré-

prioridades de su gestión no podía faltar el de una reforma, en profundidad, del sistema tributario, concebido como un instrumento técnico al servicio de una política social de gran alcance.

Los estudios realizados, en fase ya muy avanzada, nos permiten anticipar la publicación, en plazo no superior a un año, de un libro blanco de la Reforma Fiscal. La amplitud del plazo y el sistema elegido son consecuencia de la importancia que se atribuye al tema en el que han de estar implicados todos

parece contemplar el acontecer político español con una expectación que un análisis severo de los datos en presencia, no conduce a considerar justificada.

El mundo se encuentra hoy sacudido por las convulsiones de una ola de violencia. El lamentarse, en nada nos exime de atajar los brotes aparecidos en nuestro suelo, pues el Gobierno, en atención a las circunstancias de cada momento y a la distinta naturaleza de las situaciones, tiene que dar la respuesta adecuada, haciendo uso de los medios ordinarios de que dispone o recurriendo a medidas extraordinarias cuando sea preciso.

Lo incuestionable es el derecho de nuestro pueblo a que se mantengan intactas las bases de la convivencia nacional y la absoluta necesidad por parte del poder público de proteger la paz ciudadana contra los intentos perturbadores, en forma decisiva y contundente. Una vez más lo repito: que nadie se engañe, que nadie piense que vamos a aflojar las riendas del principio de autoridad.

No habrá tregua contra la

No podemos, con lamentos, atajar los brotes de violencia aparecidos en nuestro pueblo

taciones que son inherentes a la diversidad de planteamientos que admite la configuración de la vida pública.

Esos rasgos se expresan en la siguiente trinidad:

1.º En el carácter incuestionable de la legitimidad de origen de nuestro régimen. El aliento espiritual que le fue infundido desde sus momentos aurales, nos obliga a trazar una frontera que excluya radicalmente al comunismo en sus distintas tendencias, grupos o manifestaciones. Lo repudiamos sin reservas por su inspiración marxista, opuesta diametralmente a las convicciones de nuestro pueblo, por la lealtad que debemos a la sangre derramada y porque la experiencia no es capaz de ofrecernos un solo ejemplo en el que la concurrencia comunista en el juego democrático haya sido sincera, por el contrario, ha sido una palanca táctica para, alcanzado el poder por uno u otro expediente, sumir a los pueblos que lo padecen en la más oscura tiranía.

Ante el reto que ha lanzado a nuestro país el comunismo, solo o aliado con otros elementos disolventes no regatearemos ningún esfuerzo, y os anuncio que, además de emplear a fondo todos los resortes con que cuenta el poder, el Gobierno enviará a las Cortes, antes de fin de año, un proyecto de ley especial sobre la materia.

2.º En la afirmación de la uni-

la columna de unanimidad sobre la que levantar la bóveda que acoge las pluralidades. Pues, bien; la unidad de la nación española es una de esas incommovibles verdades capitales. La nación resume la solidaridad de las generaciones que nos precedieron, de las que hoy coexisten en el solar patrio y de las que habrán de sucedernos.

La unidad nacional es un legado sagrado, de obligada transmisión en los mismos términos de intangibilidad con que se recibe. Por todo ello, deben quedar inapelablemente proscritas las posiciones separatistas. Y no quiero dejar de manifestar que esta actitud no comporta falta de sensibilidad hacia el tema regional y las aspiraciones de los pueblos de España, legítimamente orgullosos de su propia identidad.

El Gobierno examina en estos momentos un vasto plan de actuación de desarrollo regional, atento a los aspectos técnicos, a las desigualdades de renta, a los fenómenos migratorios y a las peculiaridades idiomáticas y culturales. Un amplio estudio en el que participarán intensamente los elementos más activos y cualificados de cada una de las regiones, constituirá el mejor punto de partida para la adopción de las medidas pertinentes.

3.º El reconocimiento de la forma monárquica del Estado, cuya corona ceñirá, en su día, el Príncipe don Juan Carlos de Borbón. La monarquía, que culmina nuestro orden institucional,

toria y el símbolo de la continuidad nacional, trascendida de la sucesión de las generaciones.

La propuesta de Franco, reafirmada por estas Cortes que proclamaron a don Juan Carlos de Borbón, sucesor a título de Rey, en la Jefatura del Estado, es bastante más que una esperanza promesa. Representa la seguridad del mañana de nuestra monarquía por concurrir en su persona los atributos de patriotismo, serenidad, prudencia y fortaleza, requeridos para tan alta magistratura. Forjado en el yunque de las virtudes castrenses y curtido en el diario contac-

Nuestro futuro no es una interrogante amenazadora planeando sobre nuestras cabezas

to con los grandes problemas del país, la lealtad a su juramento y la ejemplaridad de su conducta ennoblecen cada vez más su figura.

A la fina sensibilidad popular no han escapado su espíritu de entrega y sacrificio ni la difícil elocuencia de alguno de sus silencios que acreditan su plena capacitación para regir, cuando

Fuerzas Armadas: Reconocimiento y gratitud

Quisiera hacer especial mención de las Fuerzas Armadas y expresar, con mi agradecimiento, el de toda España a su actitud serena, sobria y equilibrada.

Algunas voces interesadas se han alzado últimamente con una petición de lealtad, que resulta insultante para quienes han hecho de su vida y de su muerte un compromiso de honor con la Patria. Ni los halagos de unos, ni las insinuaciones de otros, podrán apartarles de ese compromiso.

tes, desde necesidades primarias, como las de vivienda, educación o sanidad, hasta aquellas otras de índole más elevada, como el acceso a los bienes de la cultura y la ocupación del ocio. Al mismo tiempo, es preciso corregir un defecto al que se muestra particularmente proclive cualquier proceso de creación de riqueza: El de los desequilibrios en su distribución y las injustificadas desigualdades de las rentas.

El Gobierno, por conocer perfectamente la complejidad de la situación económica y el efecto multiplicador de las medidas que se adopten en este sector, ha considerado que en el orden de

los sectores, pues de su acierto dependerán el progreso material del país, su crecimiento armónico y su sentido de solidaridad, cada vez más acusado, ante nuestro destino común.

La paz, derecho del pueblo español

Van a cumplirse treinta y nueve años de la hora fundacional del Régimen. La paz es el paisaje que ha enmarcado las biografías de la gran mayoría de nuestros compatriotas. Siempre se tiende a desconocer el valor de aquello que nos es dado como un don gratuito; sin embargo, y no sólo desde la reflexión circunstancial de que nuestra edad nos permitiera vivir horas más trágicas de la existencia de la Patria, sino desde nuestra responsabilidad de gobernantes, tenemos el deber de afirmar que existe un patrimonio de dolor y de sangre, de abnegaciones colectivas, de trabajos solidarios, del que el pueblo español será el más celoso custodio. Proclamamos nuestro propósito de mantener intacto ese sagrado patrimonio y lo proclamamos no sólo para nosotros, sino ante todo el país, ante sus nuevas generaciones —que, al no haber protagonizado el tiempo difícil, pueden propender a subestimar el orden conquistado— y ante la opinión pública mundial que

subversión, ni vacilaremos en aplicar los remedios —todos los que sean necesarios— para garantizar plenamente el orden que, durante casi cuatro décadas, viene disfrutando el pueblo español.

Milítando esa correlación entre derecho y deber en su exacta dimensión y ante la escalada de las acciones terroristas en las provincias de Guipúzcoa y Vizcaya, el Gobierno consideró que había llegado el momento de declarar en ellas el estado de excepción. Aunque las actuaciones que con tal motivo se practican, estén siempre rodeadas de una elemental reserva, los hechos que todos conocéis han venido a constituir, por sí solos, la prueba más elocuente de la absoluta necesidad y oportunidad de tal declaración.

Uno mi voz a la vuestra, que representa a la de todos los españoles, para rendir homenaje a las fuerzas del orden público y de seguridad del Estado que, con abnegación y hasta con la ofrenda de sus vidas, vienen realizando una ardua y altísima misión: La de mantener ese clima de tranquilidad que es presupuesto indispensable para el normal desenvolvimiento de la vida ciudadana. A estos hombres, celosos y sacrificados guardianes del orden público, nuestro continuo aliento y el testimonio de gratitud de un pueblo que trabaja y descansa en un ambiente de paz, porque sabe de su entusiasmo, de su desvelo y de su vigilia permanente.

Señores procuradores: No quisiera extenderme en consideraciones que hagan más dilatada esta exposición. Al aproximarme al primer tercio del camino que la ley ha fijado a mi mandato, solamente he pretendido hacer un balance de la situación, precisamente ante vosotros a quienes anuncié en febrero del año pasado, las líneas directrices de

(Pasa a la siguiente)

Las reformas son posibles, siempre que estén inspiradas en nuestros principios fundamentales

Somos conscientes de que las Fuerzas Armadas saben perfectamente que, entre sus altas misiones, se encuentra la de garantizar la tutela del orden institucional, al servicio de la verdad permanente de España, aún con el sacrificio de legítimas opciones.

Creemos también necesario dejar sentado el ineludible deber de prestar la atención y las asistencias precisas para que los ejércitos cuenten, en el plano personal, con la preparación y la dedicación inherentes a sus funciones; en el material, con el armamento y los medios adecuados a su potencial operativo; y, en el orgánico y funcional, con los esquemas que exige la defensa nacional en los tiempos actuales.

No podría terminar esta breve referencia a las Fuerzas Armadas sin expresar mi reconocimiento, en estos momentos, a su prudencia y valor en el Sahara y a su plena penetración con las misiones que España desempeña en este territorio, sin ceder a la provocación o a la amenaza.

La reforma fiscal

Como hemos indicado, nuestro régimen expresó desde sus comienzos, una clara vocación social, que se ha ido proyectando a lo largo del tiempo en realizaciones de signo cada vez más ambicioso.

En el área laboral y sindical la reciente regulación del



El ministro secretario general del Movimiento don José Solís, en los pasillos de las Cortes, comenta con otros procuradores, la importancia del discurso del presidente del Gobierno.

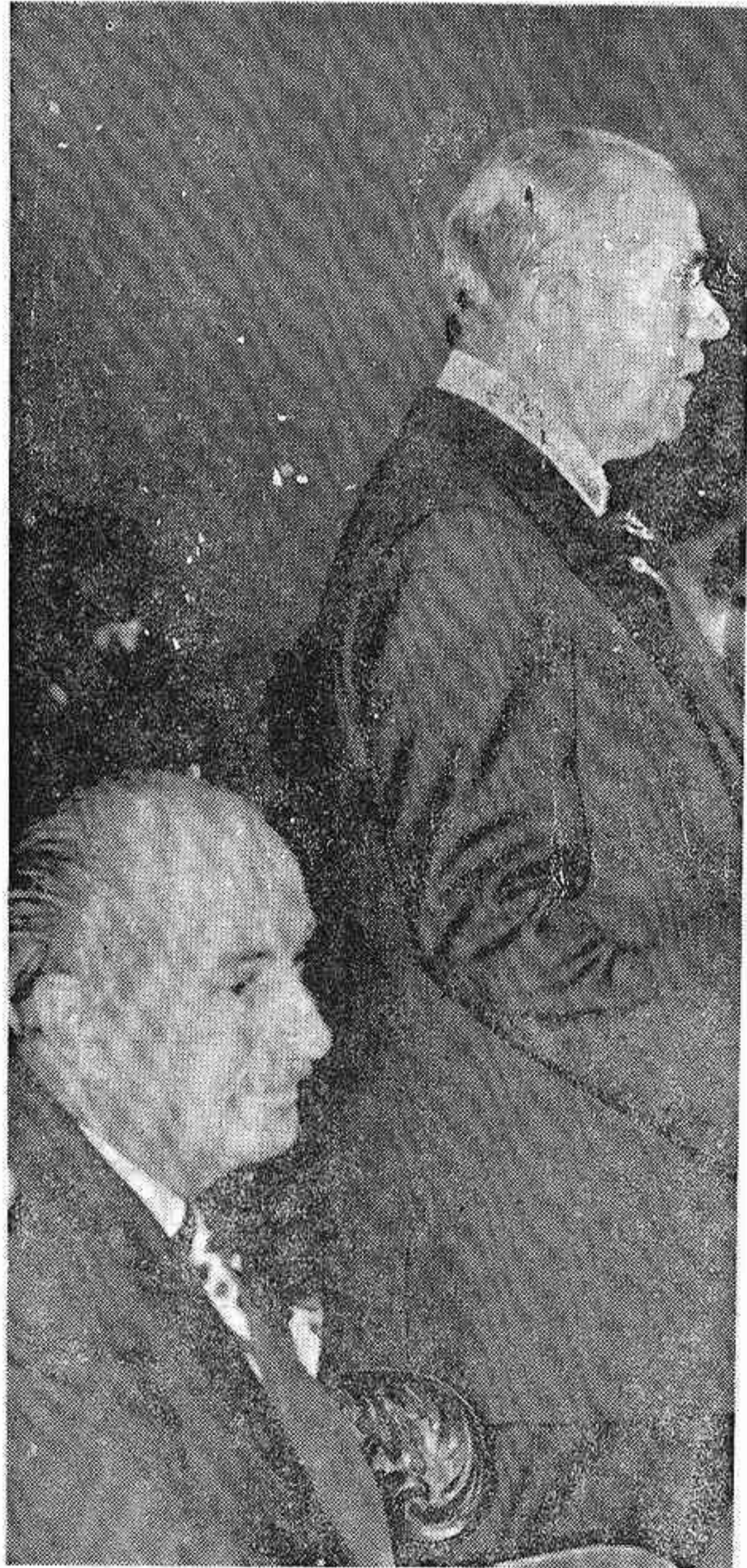


En los pasillos de las Cortes, los procuradores, al finalizar el señor Arias Navarro su discurso, felicitan al presidente.



SE HARA UNA REFORMA, EN PROFUNDIDAD, DEL SISTEMA TRIBUTARIO

AL SERVICIO DE UNA POLITICA SOCIAL DE GRAN ALCANCE



una voluntad auténtica de no regatear al pueblo español —en nombre de nada ni de nadie— el protagonismo de sus destinos históricos. Tenemos el deber de decir lealtad y saber que esta no puede ser un refugio para la rutina, el privilegio y la repetición, sino un deber de reflexión, de ahondamiento, de búsqueda para encontrar en el patrimonio de nuestra identidad la raíz de las soluciones para el tiempo nuevo. Tenemos el deber de decir monarquía, sin la más leve reserva, ni tentación de justificación, sino como expresión ilusionada de nuestra clara confianza en el futuro que representa el Príncipe de España. Y tenemos el deber de decir Franco, con una inmensa gratitud aflorando a nuestros labios. En su nombre, en el sentido profundo de nuestra historia próxima, entendida como hazaña por la conquista de la modernidad, me permito invocar vuestra colaboración, aún para aquellas tareas que pudieran resultar a muchos sentimentalmente más ingratas. El sagrado nombre de España nos lo exige.

Muchas gracias.

Muestras de gratitud a Franco

Cerca de las 11'55 el Presidente terminó su discurso que fue interrumpido en doce ocasiones por los aplausos de los procuradores. Cuando el presidente se refirió, en sus últimas palabras, a la gratitud debida a Franco, los procuradores, puestos en pie, dedicaron el más largo y el más fuerte de todos los aplausos, mientras se oían gritos de «Franco, Franco, Franco».

Asimismo, sonaron fuertes aplausos cuando el presidente anunció una ley especial contra el comunismo, al referirse al servicio desempeñado por las fuerzas del orden, cuando habló del Príncipe Juan Carlos, y cuando recordó sus recientes palabras pronunciadas en el Consejo Nacional, en el sentido de que «España y el régimen no están en almoneda».

Finalizada la intervención del presidente, prosiguió la sesión con la intervención del procurador, Rafael Díaz Llanos, para presentar ante el pleno la Ley de Seguridad Social de las Fuerzas Armadas.

Ecos en la prensa extranjera

Todos los medios informativos franceses dedican una especial atención al discurso pronunciado ante las Cortes por el Presidente del Gobierno señor Arias Navarro. Los comentaristas destacan la afirmación del Jefe del Gobierno según la cual «el régimen no está en liquidación», así como ponen de relieve la negativa a todo separatismo y «un sí condicional» a los regionalismos. Asimismo, se hace hincapié en todas las informaciones a la de-

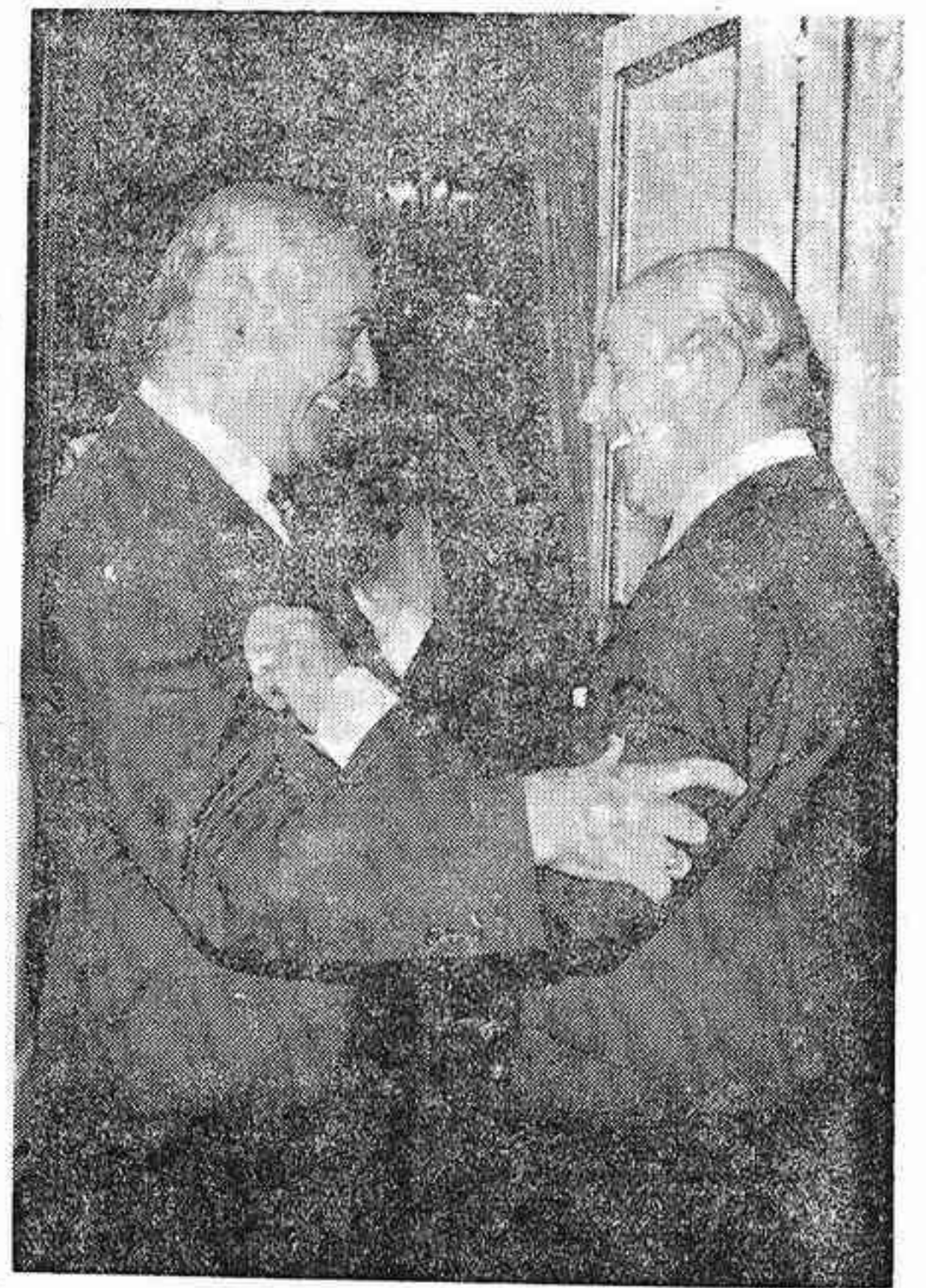


UN TRIPLE COMPROMISO:

- Legitimidad incuestionable de nuestro origen
- Afirmación de la unidad nacional
- Reconocimiento de la forma monárquica del Estado que culmina nuestro orden institucional



El dos de enero de 1974, el presidente Arias Navarro juraba su cargo ante el presidente de las Cortes y del Consejo del Reino don Alejandro Rodríguez de Valcárcel, en presencia de Su Excelencia el Jefe del Estado.



lucha contra todo tipo de subversión.

De momento, los comentarios son breves ya que se incluyeron en las referencias informativas. No obstante en todos ellos se destacan tres puntos esenciales: unidad nacional, continuidad de la monarquía después de Franco y oposición radical a la subversión y al separatismo. Los informadores indican asimismo que «el señor Arias Navarro arrancó una gran ovación cuando se refirió ante las Cortes al General Franco». «El Jefe del Gobierno, no fue a las Cortes para hablar de la sucesión —dice un enviado especial de «Fran-

ce-Inter»— sino para abrir el fuego sobre la dura batalla que se libra en torno al proyecto de ley sobre la elección de alcaldes y de concejales por sufragio universal, a lo que se oponen muchos dirigentes sindicales y del Movimiento. Pero la ocasión era ideal para puntualizar el estado de la cuestión en materia de mantenimiento del régimen». El comentarista destaca al igual que los demás informadores, la rígida actitud anticomunista del Jefe del Gobierno y su defensa de la unidad nacional, así como de la continuidad en la monarquía.

Hemos pagado un precio muy alto por zafarnos primero de la esclavitud y desembarazarnos después del aislamiento y la pobreza

(Viene de la anterior)

mi programa de Gobierno y a quienes rendiré cuenta con la periodicidad que las circunstancias aconsejen, de las distintas fases de su ejecución.

He querido igualmente limar impaciencias, crear estímulos y encender esperanzas. No pretendo dóciles asentimientos, ni rehuyo las críticas bien fundadas. Soy consciente de que, por imperativo constitucional, la responsabilidad de la determinación política que compete al Gobierno es indelegable y, por ello, pido a Dios que me ilumine y me de fuerzas para acertar en este tiempo de manifiestas dificultades. También le pido que me conceda el apoyo de cuantos —por encima de discrepancias ocasionales, diferentes entendimientos ideológicos, vivencias personales distintas—, tienen necesariamente que coincidir en el territorio común y compartido del patriotismo.

A veces me asalta la dolorosa sospecha de que, ganados por la comodidad o la moda, hemos incurrido todos en el pudor de

omitir las grandes palabras. Y, sin embargo, tenemos el deber de restituirnos la gallardía de pronunciarlas. Tenemos el deber de decir España y saber que, al hacerlo, no estamos utilizando un expediente retórico, sino apuntando a un proyecto hospitalario con dimensiones para albergar a treinta y cinco millones de hombres de nuestro tiempo. Tenemos el deber de decir democracia y saber que, al hacerlo, no buscamos una coartada para conseguir la complacencia exterior sino que expresamos



Es una foto histórica. Fecha: 12 de febrero de 1974. El presidente Arias Navarro esboza ante las Cortes sus propósitos. 500 días después, las promesas se han cumplido; los objetivos, continúa inalterables.



Con interés, y tal vez con cierta preocupación muy lógica, doña Mary Luz del Valle, esposa del presidente Arias, sigue atentamente desde una tribuna de las Cortes, la importante intervención de su esposo ante la Cámara legislativa.

INFORMACION NACIONAL

Las Cortes aprobaron las leyes de Seguridad Social de las Fuerzas Armadas y de los Funcionarios Civiles del Estado

EL PRESIDENTE CON LA VIUDA DE HERRERO TEJEDOR



MADRID.— En la pontificia iglesia de San Miguel se ha celebrado un funeral por el eterno descanso de don Fernando Herrero Tejedor, muerto en accidente automovilístico en Villacastin, el pasado día 12. El presidente y varios ministros del Gobierno y otras personalidades, reiteraron su pésame a la viuda del que fue ministro secretario general del Movimiento. — (Foto Cifra Gráfica)

MADRID, 24. (Pyresa). — A las 10'35 de la mañana comenzó el Pleno de las Cortes Españolas. Las tribunas del hemicycle se hallan completamente cubiertas por invitados al acto. En el banco azul destinado al Gobierno, faltan los ministros de la Presidencia y de Comercio, señores Carró Martínez y Cerón Ayuso, ausentes por encontrarse en viaje oficial.

Tras la lectura del acta del pleno anterior y relación de los diez procuradores que han excusado su asistencia, prestaron juramento los cuatro nuevos oradores Luis Alfonso Cano González, José María Garrachón Juárez, Feliz Serrano-González Solares, y Jorge Silvestre Andrés.

A las 10'50 tomó la palabra el presidente de las Cortes, para dedicar un cálido y emocionado recuerdo a la persona del fallecido ministro y procurador en Cortes, Fernando Herrero Tejedor. El señor Rodríguez de Valcárcel dijo que el señor Herrero Tejedor había muerto en acto de servicio. «No podía ser de otra forma —agregó— porque toda su vida ha sido un acto de servicio. Exaltó del fallecido ministro sus cualidades de voluntad, sinceridad, generosidad y bien hacer, así como su sentido de lo justo. «Era un hombre generoso, sencillo y enamorado de la justicia», dijo el presidente de las Cortes.

El señor Rodríguez de Valcárcel recordó las últimas palabras del ministro Herrero Tejedor, cuando dijo que el Movimiento estaba abierto para cuantos aman a España. No hay motivo para el desaliento.

A continuación, el señor Rodríguez de Valcárcel expresó la condolencia de la Cámara por el fallecimiento de otro procurador, éste de representación sindical, José María Múgica Iza, y terminó sus palabras refiriéndose a que hoy se celebra el día de San Juan.

«Estas Cortes —dijo el presidente— sienten con júbilo el santo del Príncipe de España, elegido por este pueblo para continuar su historia pilotando la nave que botase Francisco Franco». Estas palabras del presidente fueron acogidas con grandes aplausos de todos los procuradores presentes en el hemicycle los cuales, puestos en pie, tributaron así un homenaje de afecto y adhesión al Príncipe de España.

Tras ceder la palabra al presidente del Gobierno, Carlos Arias Navarro, éste comenzó su esperado discurso a las 10'55.

(Texto íntegro del importante discurso en páginas especiales).

INTERVENCIONES EN EL PLENO

El señor Díaz Llanos comenzó refiriéndose a la necesidad de esta ley con la cual las Fuerzas Armadas se integran en esa preocupación del Movimiento Nacional por ordenar adecuadamente la acción de una seguridad social cada vez más amplia. La finalidad de esta ley tiene un mecanismo de cobertura que es el de derechos pasivos, el de ayuda familiar y el que se implanta con este proyecto. Son beneficiarios el personal perteneciente a los tres Ejércitos, a la Guardia Civil y Policía Armada, incluidos, en el caso de los distintos cuerpos, las clases de tropa y marinería, así como los funcionarios al servicio de la Administración militar. También quedan incluidos el personal que pase o haya pasado a la situación de retirado o jubilado. «Este punto —dijo el procurador Díaz Llanos— fue el de más grave preocupación de la ponencia». En cuanto al mecanismo que operará en esta ley, dijo que se llevará a efecto a través del Instituto Social de las Fuerzas Armadas, adscrito orgánicamente al Alto Estado Mayor. Su gobierno y administración se encomendará al Consejo Sector, Junta de Gobierno y Gerencia. Será presidente del Consejo Rector el general jefe del Alto Estado Mayor. La incorporación de las personas incluidas en el campo de aplicación de la ley será obligatoria, así como la cotización, excepto para los retirados o jubilados que renuncien expresamente a ello. La base de cotización estará constituida por los sueldos, trienios y pagas extraordinarias de los asegurados y el tipo único de cotización será el 3 por ciento de la base.

El señor Díaz Llanos se refirió a los debates de la comisión que dictaminó este proyecto de ley y especialmente a la enmienda que presentó el señor Campano López en cuanto a que los servicios facultativos y demás asistenciales se concertarán primordialmente con la Sanidad Mi-

litar de los ejércitos. El señor Campano López obtuvo los votos suficientes para defender su enmienda en este pleno; pero la ha retirado dando así una muestra de la unidad de las Fuerzas Armadas de España.

El señor Díaz Llanos terminó la defensa de la ley agradeciendo la ayuda prestada por el Presidente del Gobierno y por el ministro de la Presidencia. «Esta ley —terminó diciendo— viene a demostrar la realidad de la política social del Régimen, una de las más avanzadas de todos los países, al permitir constatar cómo las promesas de nuestro Caudillo se han ido cumpliendo.

Terminada la defensa del señor Díaz Llanos, la Ley de Seguridad Social de las Fuerzas Armadas fue aprobada por el pleno por unanimidad.

SEGURIDAD SOCIAL FUNCIONARIOS CIVILES DEL ESTADO

A continuación, el señor Álvarez Molina defendió la Ley de Seguridad Social de los Funcionarios Civiles del Estado, que fue aprobada asimismo por unanimidad. El señor Álvarez Molina dijo, entre otras cosas, que una de las cuestiones de mayor interés de la nueva ley radica en la creación de una mutualidad general única de carácter obligatorio para todos los funcionarios civiles del Estado, juego de que el pluralismo mutualista ha venido produciendo desigualdades y diferencias irritantes. Añadió que la financiación y cobertura económica de los riesgos queda mejor asegurada con una sola mutualidad, y dijo que el colectivo al que afecta esta ley integrará como socios unos 295

MODIFICACION DEL ARTICULO 549 CODIGO PENAL

Finalizada la exposición del señor Álvarez Molina, el señor Iglesias Selgas, en nombre de la Comisión de Justicia, defendió la modificación del artículo 549 del Código Penal, referido a

las sanciones que corresponden por incendios forestales. Esta modificación también fue aprobada con un voto en contra: el de la señora Cossio y Escalante.

OTROS DICTAMENES

Finalizada la aprobación por el pleno de los dictámenes que le fueron sometidos, se dio cuenta al mismo de varios dictámenes. La Comisión de Asuntos Exteriores de las Cortes informó sobre los convenios entre el Gobierno español y el de la República Francesa, sobre seguridad social; convenio internacional para prevenir la contaminación por los buques; convenio de cooperación con la República de Nicaragua y protocolo por el que se aumentan las contribuciones de los Estados miembros de la Oficina Central de Transportes Internacionales por Ferrocarril.

La Comisión de Defensa Nacional informó sobre la concesión de plaza de gracia entre 1975 y 1977, en las escuelas de la Armada a los consanguíneos del brigadier don Cosme Damián de Churrueta; la Comisión de Hacienda, sobre determinación de las disposiciones que han de regir para los funcionarios de los distintos cuerpos del patrimonio nacional, y decretos-leyes sobre regulación de conflictos colectivos, autorización al ministro de Hacienda para firmar un convenio de crédito con destino al desarrollo de la ganadería en España y autorización al Ayuntamiento de Barcelona para formular un presupuesto extraordinario de liquidación de deudas.

El pleno finalizó cerca de la una de la tarde.

Comentarios de la prensa vespertina de Madrid y Barcelona al discurso del Presidente Arias

MADRID, 24. (Pyresa). — Los periódicos de la tarde coinciden hoy en subrayar la importancia del discurso pronunciado por el presidente del Gobierno, Arias Navarro, en las Cortes Españolas. Los tres vespertinos reproducen el texto íntegro del discurso y ofrecen amplias informaciones con llamadas en primeras páginas.

«Informaciones» titula en primera página, con caracteres destacados: «Compromiso Arias». Y añade los siguientes sumarios: «No radical al comunismo», «No al separatismo», «Fidelidad a la monarquía del Príncipe Juan Carlos». Luego destaca el programa de participación de las asociaciones políticas en el proceso electoral del otoño, e incluye otro sumario que reproduce las palabras del presidente Arias: «Ni ruptura democrática, ni, por el momento, reforma constitucional».

Por su parte, el diario «El Alcázar» titula, a toda plana, en primera página, en la que se incluye una foto a tres columnas de Arias Navarro; «tarea de esta hora: Dar cima a nuestro edificio constitucional». Titular que acompaña de los siguientes sumarios: «El futuro político español no es un interrogante político»; «La legalidad de origen de nuestro régimen es incuestionable»; «La institución monárquica debe quedar por encima del debate político».

El periódico califica de brillante la intervención de Arias Navarro ante el pleno de las Cortes y entre las medidas anunciadas destaca por su importancia el programa del desarrollo del asociacionismo, el proyecto de ley especial contra el comunismo, el plan de desarrollo regional, la atención a las Fuerzas Armadas y el anuncio de un libro blanco sobre la reforma fiscal.

«Pueblo» destaca en su primera página de hoy, con grandes caracteres tipográficos, la permanencia de los objetivos del «12 de febrero» pese a los obstáculos difíciles de salvar. También subraya la rotunda reafirmación del triple compromiso hecha por el presidente Arias Navarro en relación con «la incuestionable legitimidad del régimen español», «la afirmación de la unidad nacional» y el «reconocimiento de la forma monárquica del Estado que encarna el Príncipe Juan Carlos». Así mismo, llama la atención sobre el proyecto de ley especial contra el comunismo y la repulsa de los movimientos separatistas, al tiempo que señala el interés sobre el desarrollo del programa del asociacionismo. Además del discurso íntegro pronunciado por el presidente del Gobierno y las informaciones reseñadas, «Pueblo» publica en su tercera página un editorial titulado «El discurso del presidente», un comentario firmado por Negrin y una alusión de Cándido en su comentario de primera página y otra de Gómez Escorial en la sección «El Puente». Por otro lado, «Pueblo» ofrece un informe especial de su servicio de documentación sobre «Los quinientos días del presidente».

EN LA PRENSA DE BARCELONA

BARCELONA, 24. (Pyresa). — Los periódicos de la tarde de esta ciudad dedican sus primeras páginas al importante discurso pronunciado hoy ante el pleno de las Cortes por el presidente del Gobierno, Carlos Arias Navarro.

El diario «La Prensa», dedica tres páginas a la información de este discurso, que califica como un triple compromiso: El carácter incuestionable de la legitimidad del régimen, la afirmación de la unidad nacional y el reconocimiento de la forma monárquica del Estado.

«El Noticiero Universal», que destaca en su primera página la insistencia del señor Arias en

la vía asociativa, testimonia en un comentario editorial que el discurso ha sido de un político profundo, y afirma: «Sería absurdo no negar que existe en el país un cierto vacío político y la formulación de bastantes interrogaciones. Pues bien, en la parte conceptual, don Carlos Arias ha dado respuesta a muchas de esas preguntas. Ha señalado, acentuando sus palabras del 12 de febrero, la necesidad de servir a una etapa de tránsito en la que se debe pasar del protagonismo político de Franco al protagonismo del pueblo español, vertebrado éste en el entramado jurídico de las instituciones».

El diario «Tele Expres» titula en su primera página de hoy: «Juan Carlos representa la seguridad del mañana de nuestra monarquía». Y en la primera página de tipografía recoge la siguiente frase textual del presidente: «Rechazamos de plano lo que con eufemismo se llama ruptura democrática», para ofrecer a continuación una amplia información del acontecimiento político de este día, que ha sido protagonizado por el presidente del Gobierno ante el pleno de las Cortes.

CINCUENTA INTERVENCIONES EN EL DEBATE SOBRE LA ELECCION DE ALCALDES

MADRID, 25. (Cifra). — En la tarde de hoy se han producido cincuenta intervenciones en torno al tema de la elección del alcalde, regulada en el apartado primero de la Base Quinta del proyecto de Ley de Bases para el Estatuto de Régimen Local, que discute la comisión de Gobernación de las Cortes Españolas.

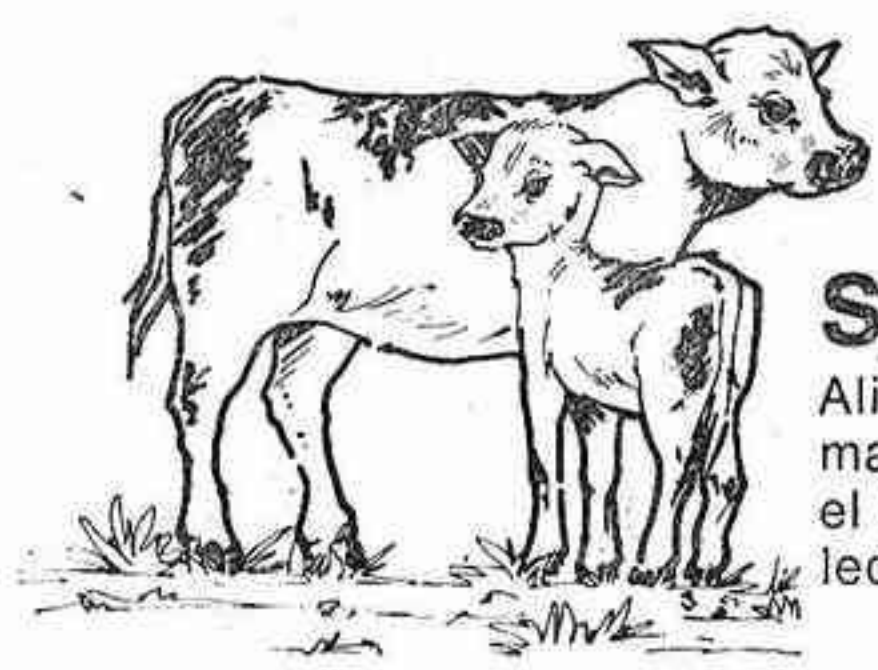
Dos posturas han predominado en la sesión de hoy: La primera de ellas es partidaria del texto propuesto por la ponencia, en el que se dispone que la elección del Alcalde corresponda a los concejales con diversas matizaciones en cuanto al sistema de presentación de candidatos.

La otra postura, preconizada por las enmiendas de los señores Lamo de Espinosa y Andrés Vázquez, defienden las tesis de que el alcalde sea elegido en sufragio de primer grado por todos los vecinos en un tema de candidatos propuestos por una comisión paritaria formada por los concejales y un número igual de consejeros locales del Movimiento.

Han defendido la tesis de la ponencia 21 procuradores y la tesis propuesta por los señores Lamo y Andrés Vázquez, con diversas variantes, pero todos de acuerdo en la elección por parte de los vecinos, otros 21. Los ocho restantes proponen otro tipo de fórmulas. En la sesión de esta tarde se han cerrado los primeros turnos de intervención de enmendantes y de miembros de la comisión. Mañana a las cuatro de la tarde intervendrá la ponencia y se abrirá un nuevo turno de réplica.

TODOS PREFIEREN SANDERS

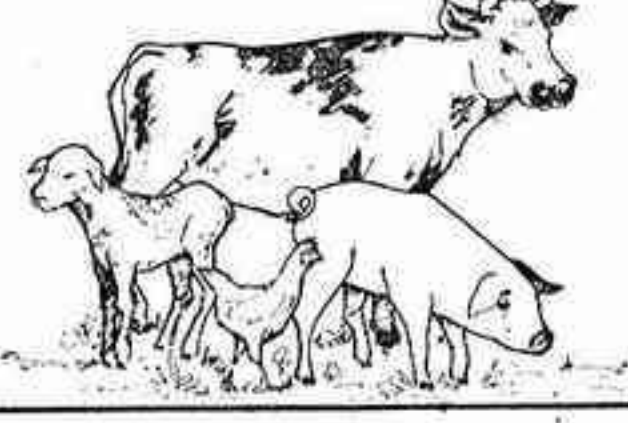
Piensos Compuestos y sus Productos Especiales:



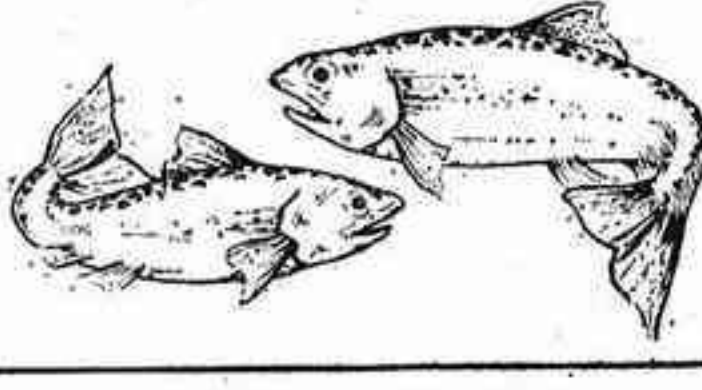
SANDERSMILK

Alimento sustitutivo total de la leche materna, que estimula al máximo el desarrollo de terneros, corderos, lechones y potros.

PROVENDINAS
Corrector vitamínico-mineral destinado a complementar la nutrición de los animales en desarrollo o en etapa de producción.



SANDERSTROUT
Alimento perfectamente equilibrado en principios nutritivos, vitaminas y minerales, para que truchas y salmones alcancen niveles máximos de desarrollo.



SANDERSDOG
El mejor amigo de su perro. Alimento científicamente estudiado para la perfecta y adecuada nutrición de su perro.



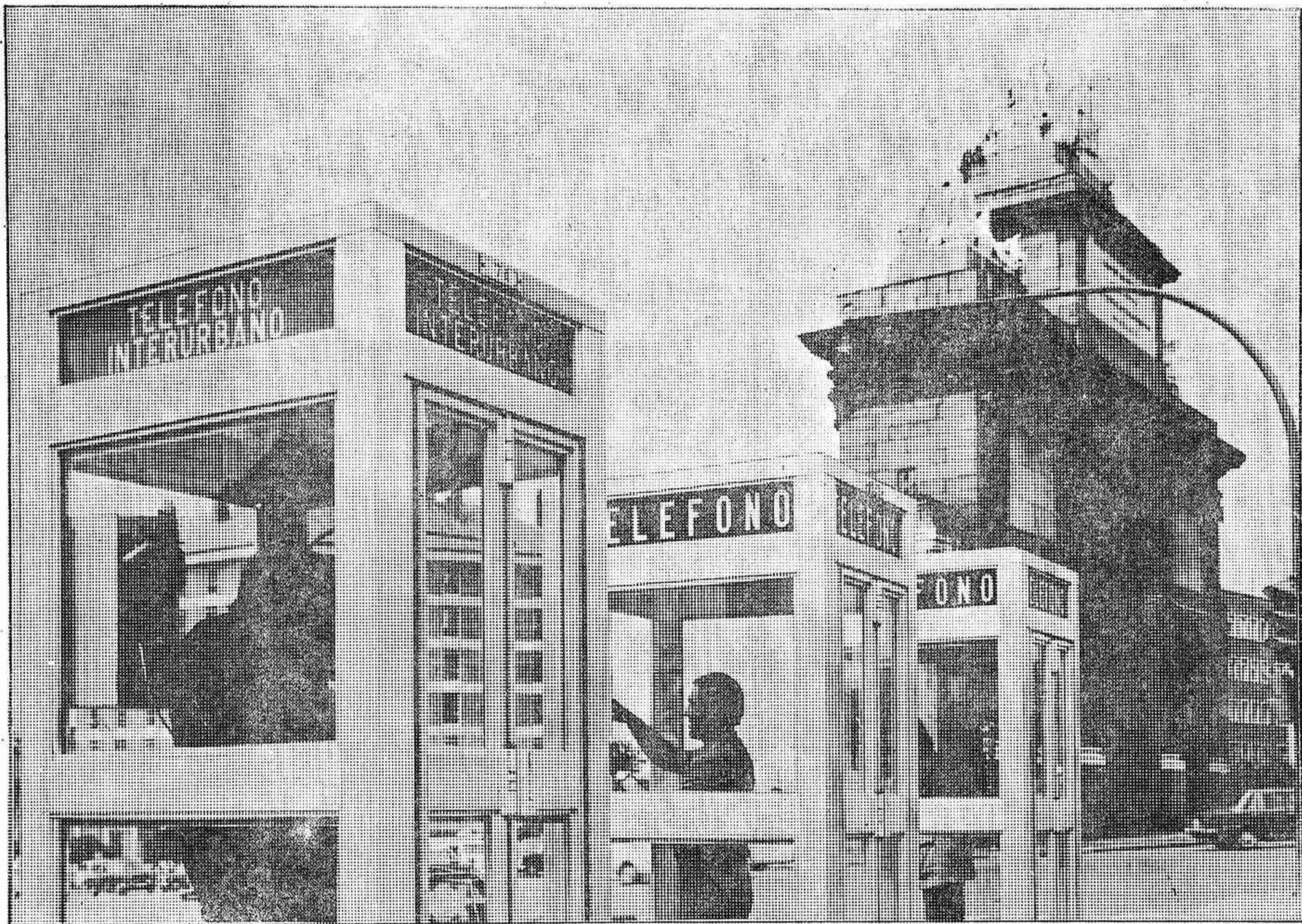
SANDERSMUS
Alimento científicamente estudiado para la perfecta y adecuada nutrición de los animales de laboratorio.



Línea de Productos Especiales

BEBA VINO SAN MATEO

**Para una mayor atención
a quienes hacen uso
de nuestros servicios
hemos creado recientemente:**



- Oficina de Atención a Usuarios y Abonados para recibir reclamaciones, ideas y sugerencias.
- Consejos Asesores Regionales en las cabeceras de las distintas demarcaciones de la Compañía, para conocer más de cerca las necesidades y problemas del servicio, constituidos por personas muy directamente ligadas a la vida de la región.
- Relaciones directas con diversas asociaciones de usuarios, a través de visitas a nuestras centrales.

un servicio al servicio de los españoles

COMPAÑIA TELEFONICA NACIONAL DE ESPAÑA

INFORMACION NACIONAL

"LOS MILITARES ESPAÑOLES ESTAN DANDO LA VIDA POR NOSOTROS"

Declara el presidente de la Asamblea General del Sahara

"No queremos que esta amistad con el pueblo español llegue a enfriarse lo más mínimo"

"El Sahara dispone de unas riquezas naturales muy grandes"

MADRID, 24 (Pyresa). — «Noticias como ésta me ponen muy triste. Los saharauis no podemos tolerar este tipo de atentados. Nos preocupan los militares españoles que están dando su vida por nosotros. Estas muertes motivan nuestro luto y nuestra tristeza», dijo el presidente de la Asamblea General del Sahara (Yema), señor Jatri Uld Said Uld Yumani, que se encuentra en Madrid, al conocer la noticia de los cinco muertos que hoy se han producido en el Sahara español. El señor Yumani añadió que nadie debe morir en la lucha por la independencia del Sahara. «España —dice— nos ha reconocido ya esta independencia. En ese caso, se trata de otros países que quieren estropearla. Cuando se producen actos de terrorismo como éste, provocados por Argelia o por Marruecos, el pueblo debe tomar medidas que le lleven a la paz y a la seguridad». El señor Yumani, que esta mañana asistió junto con los demás procuradores saharauis, al pleno de las Cortes Españolas, mantuvo, poco antes de conocer la noticia de los cinco muertos habidos, la siguiente entrevista con un redactor de Pyresa, en el hotel donde se hospeda:

—¿Representa la Yema al pueblo saharauí?

—La Yema es el representante legal único del pueblo saharauí. Es el representante real y legal, el verdadero y el único.

—¿Qué representación tienen en ellas los partidos políticos?

—En el Sahara existen dos partidos políticos, el partido de la Unión Nacional Saharaui y el Frente para la Liberación del Sahara Al Hamra y Río de Oro. El primero (PUNS) opera dentro del territorio. El segundo (F. Polisario) lo hace de las fronteras. Como tales partidos políticos no están representados en la Yema, porque no tienen la representación del pueblo saharauí, a pesar de que algunos miembros de la Asamblea pertenecen al PUNS.

—¿Quién formó el PUNS?

—El Sahara.

—¿Es usted simpatizante del programa del PUNS?

—Estoy de acuerdo con el sistema que está empleando. Si existiera algo que no me gustase, ya no estaría de acuerdo. Ellos persiguen la unión nacional y la anulación del separatismo tribal. En el Sahara existen cinco tribus mayores. Las más importantes de ellas tiene treinta y dos mil miembros y se llama «Erguibat», a la que yo pertenezco. Actualmente es un hecho ya la unión tribal. Eso quiere decir que nunca existió una cábila que no defendiese el Sahara. Esta unión ya existía para la defensa del territorio antes de que España llegase.

—¿En algún punto no coincide con el programa del PUNS?

—Coincido con todos. Todo lo

que está haciendo dentro del Sahara es de interés general. Además, nosotros controlamos sus acciones, por si en ellas se produjese algún fallo.

—¿Qué opina del programa de F. Polisario?

—Rechazo algunos puntos y con otros estoy de acuerdo. Por ejemplo, estoy de acuerdo con la unidad y la independencia del Sahara que ellos preconizan. Rechazo sus acciones violentas, incluso antes de que los saharauis nos hayamos autodeterminado. Cuando España aceptó conceder la autodeterminación a los saharauis, los del F. Polisario siguieron sus acciones violentas, a pesar de que conocían las buenas intenciones españolas. Rechazamos las acciones que están instigadas por mano extranjera. Algunas de las relaciones que el F. Polisario mantiene con pueblos extranjeros han creado cierto malestar entre la población.

—¿Quién es el principal amigo del Sahara?

—Desde el pacto del Atlántico hasta la fecha, el principal amigo del pueblo saharauí es España, y sigue siendo España la amiga, porque ella ha reconocido a este pueblo. Las relaciones con España son de paz y de bienestar. No hay otras que puedan enturbiar esta buena atmósfera.

—¿Qué opina de la postura marroquí, argelina y mauritana, respecto al Sahara?

—En el pasado se mantuvieron relaciones con Marruecos, aunque reconociendo Marruecos que el Sahara era un territorio aparte. En la época siguiente empezaron con sus pretensiones anexionistas, que no tienen base histórico-geográfica, a pesar de que somos hermanos en el Islam y somos hermanos africanos. En la época actual, nosotros no tenemos nada que objetar respecto a la existencia de relaciones de tipo comercial con el trono alauita, pero siempre manteniéndonos como vecinos, ellos allá y nosotros acá. Nuestra política y nuestras acciones son nuestras, a nosotros corresponde ejercerlas. La historia ha demostrado que nuestra tierra es nuestra, y la historia será testigo en el tiempo que queda por llegar. Mucho antes de que España y Francia estuvieran presentes en África, nosotros reconocíamos la existencia de países vecinos, con los que siempre nos unieron lazos amistosos y con los que mantuvimos relaciones comerciales, únicas y exclusivamente. Eramos un pueblo que conservaba y estaba de acuerdo con sus costumbres y sus tradiciones. Hoy sólo pedimos a Marruecos que nos deje en paz y que continúe las relaciones de buena amistad histórica que siempre existieron. En cuanto a Mauritania, queremos que, como en el caso de Marruecos, nos dejen valernos por nuestros propios medios, aunque no olvidamos que existen zonas integradas en Mauritania que siempre pertenecieron al Sahara, pero que le fueron cedidos por ciertos acuerdos firmados con Francia, cuando Francia abandonó el terreno mauritano. Francia es testigo de lo que digo. Por lo que respecta a Argelia, nunca mantuvimos con ellos ninguna clase de relaciones. Considerábamos su territorio como Francia. Cuando Francia concedió la independencia a Argelia, le entregó unos cuatro mil kilómetros cuadrados que pertenecían también al Sahara occidental. Incluso España, cuando concedió la independencia a Marruecos, entregó a este país dos zonas. La de Tarfaya y Tan-Tan, que pertenecían también al Sahara, puesto que el Sahara tiene sus límites al sur del río Draa, como todo el mundo sabe. En Tarfaya existen tres o cuatro mil habitantes que son súbditos marroquíes, a los que Marruecos considera como refugiados, pero que, sin embargo, son o tienen sangre saharauí. Ellos no piensan más que en su patria y en la unidad de su patria. Actualmente, estos saharauis están influidos por las autoridades marroquíes para que se muestren en favor del anexionismo y en contra de la voluntad de ellos mismos. Y ellos ya han huido para volver a la patria saharauí. Vuelven con sus armas o con lo que pueden. Dos de las patrullas que los españo-

les capturaron en terreno saharauí eran saharauis que viven en estas dos zonas que he citado. Tenían órdenes de atacar el puesto Mahbés, pero como el frente tenían a unos hermanos saharauis las órdenes no las siguieron, porque no querían atacar a sus hermanos.

—¿Tiene usted miedo a una agresión armada por parte de Marruecos?

—La situación actual no es para asustarse. Los saharauis estamos alerta desde el momento en que parte de nuestro territorio fue entregado a Marruecos y otra parte a Argelia. No se si pudiera ocurrir que Marruecos

atacase a pesar de que todo lo tienen preparado. Las fuerzas, los mandos, y ha hecho ya varios intentos de ataque esporádicos, nacidos de la fiebre que actualmente siente por el anexionismo. La invasión principal de Marruecos son los fosfatos. Además, posiblemente, el Sahara tenga otras riquezas.

—¿Qué pasaría si España abandonase ahora mismo el Sahara?

—España abandonará el Sahara tras la independencia del pueblo saharauí, pero quiero recalcar que las relaciones de amistad, hermandad, etc., entre el pueblo saharauí y el pueblo es-



pañol perdurará por mucho tiempo. No queremos que esta amistad con el pueblo español llegue a enfriarse lo más mínimo. Nuestro triunfo es el triunfo de España. La mayoría de las naciones africanas han pasado por una época de colonialismo, pero casi todas mantienen buenas relaciones con sus antiguos colonizadores.

—¿Qué significado tienen los actos que se han cometido contra españoles en el Sahara?

—No tienen la menor impor-

tancia. Los saharauis buscan la independencia y España les ha reconocido su derecho. Las manifestaciones contra España están fuera de lugar. Cuando algunas de ellas se produjeron, España acababa de reconocer el derecho saharauí a la independencia.

—¿Cuál ha sido su reacción al conocer la decisión española de abandonar el territorio en caso de tropezar con demasiadas dificultades?

—España debe darse cuenta de

que el pueblo saharauí reconoce cuanto por él ha hecho y no deseamos más que las relaciones sean de amistad y hermandad perdurable.

—¿Cómo ve usted el próximo futuro del Sahara?

—Pienso que nuestro futuro será dichoso porque el Sahara dispone de unas riquezas naturales muy grandes. Aunque estas riquezas han provocado la invasión de nuestros vecinos, pienso que nuestro futuro será de dicha y de bienestar.

Buenas noticias: este no es el último anuncio de Authi. Ni mucho menos.

Ya tenemos cosas concretas que decir. No promesas, sino hechos:

- 1. Recambios:** Estamos fabricando y asegurando el suministro de piezas de recambio para todos nuestros modelos, que cubrirán las necesidades que surjan en un período de cinco años, como mínimo.
- 2. Servicio:** Se mantendrá en España la Red de Asistencia Técnica, para respaldo de todos los usuarios, presentes y futuros, de Leyland Authi. Entendemos que al vender cada uno de nuestros vehículos asumimos un compromiso, y lo mantenemos.
- 3. Precio:** Los vehículos de Leyland Authi no se venden con rebaja ni por docena. Lo lamentamos por aquellos que pensaban hacerse propietarios de un Mini, un Victoria o un Austin a precio de oferta. La gran ventaja al respecto es que siguen con los mismos precios de hace un año, a pesar de las continuas subidas que han sufrido todos los precios.
- 4. Garantía:** Nuestros coches continúan con la garantía más grande del mercado nacional: 1 año o 20.000 Kms.

Leyland Authi no fabricará coches en España, pero no dejará España. Nuestros usuarios pueden estar tranquilos. Tienen un buen coche y por mucho tiempo.

Leyland Authi.



SE DISCUTE EL PROYECTO DE LEY DE INCOMPATIBILIDADES

MADRID, 24. (Cifra). — La comisión mixta de las Cortes Españolas, encargada de dictaminar el proyecto de ley sobre régimen de incompatibilidades de los procuradores en Cortes, entró esta tarde en el debate sobre el artículo primero que dice así:

«La condición de procurador en Cortes será incompatible con la de subsecretario, director general, secretario general técnico, gobernador civil, vicesecretario general y delegados nacionales del Movimiento, y demás cargos políticos de libre designación y remoción gubernativas».

En las cuatro horas que duró la sesión, se registraron más de cuarenta intervenciones, la mayor parte de las cuales pretendían ampliar las incompatibilidades fijadas por la ponencia o reducir las.

—Estoy de acuerdo con el sistema que está empleando. Si existiera algo que no me gustase, ya no estaría de acuerdo. Ellos persiguen la unión nacional y la anulación del separatismo tribal. En el Sahara existen cinco tribus mayores. Las más importantes de ellas tiene treinta y dos mil miembros y se llama «Erguibat», a la que yo pertenezco. Actualmente es un hecho ya la unión tribal. Eso quiere decir que nunca existió una cábila que no defendiese el Sahara. Esta unión ya existía para la defensa del territorio antes de que España llegase.

—¿En algún punto no coincide con el programa del PUNS?

—Coincido con todos. Todo lo

Panorama de la actualidad internacional

MODERACION COMUNISTA O COMPAS DE ESPERA TRAS LAS ELECCIONES ITALIANAS

Los comunistas, con mucha precaución, operan en los ayuntamientos y en los consejos regionales, a fin de formar el mayor número posible de coaliciones de signo frentepopulista con los socialistas, insistiendo en la necesidad de evitar una crisis de gobierno y una disolución anticipada del Parlamento.

necesidad de evitar una crisis de gobierno y una disolución anticipada del parlamento.

Tampoco los socialistas, por razones diferentes, tienen prisa en rechazar oficialmente (lo harán el próximo jueves) las ofertas de Fanfani para reconstruir el centro-izquierda. El secretario democristiano les ha brindado una disponibilidad adornada de la mayor comprensión, dispuesto a aceptar todas las "novedades programáticas" que sugiere la situación, en el respeto de las exigencias indicadas por el cuerpo electoral. "Pero ellos insisten en que no quieren resucitar al centro-izquierda y tanto menos embarcando a los socialdemócratas, de los que siguen profundamente divididos sobre la actitud que hay que adoptar frente a los comunistas. Los únicos que parecen más dispuestos a dejarse arrastrar por la tentación de provocar la crisis del Gobierno Moro y la disolución anticipada del parlamento, con nuevas e inmediatas elecciones políticas generales, son los democristianos, que esperan reconquistar así" un porcentaje no indiferente de los votos prestados a los comunistas.

ROMA. (Del corresponsal de MEDITERRANEO y de «Pyresa», Alejandro Pistolesi.)

El segundo tiempo de la sinfonía electoral italiana, tras el torbellino huracanado de las papeletas comunistas, es extraordinariamente apacible. Ante este silencio y esta incertidumbre general po-

dría decirse que ninguno de los partidos protagonistas tiene ideas concretas sobre cual ha de ser su próxima jugada en el gran tablero de la política italiana. Pero no es así, por lo menos en lo que se refiere al único vencedor, o sea al partido comunista, que sabe perfectamente lo que quiere y está justamente convencido de que para conseguirlo es necesario que nadie se ponga nervioso, y sobre todo que no haya prisas en el proceso de transformación a que ha de conducir el resultado de las elecciones regionales.

Prueba de ello es la indiscutible oportunidad y moderación del documento que la Secretaría del PC italiano acaba de difundir para indicar cuales son los puntos esenciales de un "programa mínimo" que los comunistas estarían dispuestos a aceptar en la administración de los ayuntamientos, de las regiones y del Gobierno central. La prudencia del texto llega hasta el punto de evitar las referencias concretas a las fórmulas sobre las cuales habrían de constituirse las coaliciones gubernativas o regionales.

COALICIONES FRENTE POPULISTAS

Lenta y pausadamente, los comunistas operan en los ayuntamientos y en los consejos regionales con el propósito de formar el mayor número posible de coaliciones de signo frentepopulista con los socialistas, insistiendo en la

EL ESPIA GUILLAUME EN EL BANQUILLO

DUESSELDORF (Alemania Federal). — Se inició hoy aquí el proceso contra los esposos Guillaume, hombre de confianza del canciller Willy Brandt —y cuya detención— en mayo del año pasado originó la renuncia del canciller Brandt.

A Guenter Guillaume, secretario de Brandt, el fiscal le acusa de "alta traición y de quebrantamiento del secreto oficial" y su esposa Christal de alta traición y de complicidad en el segundo cargo.

Según el acta de acusación, Guenter Guillaume se trasladó en 1956 desde la República Democrática Alemana a Alemania Federal por orden de los servicios secretos de la "R.D.A."

El proceso se desarrolla en una sala especialmente acondicionada en la Audiencia territorial de esta ciudad.

"Nos hemos impuesto el deber de colaborar con la O.N.U. en las cuestiones de descolonización"

(Embajador Sedó ante el Tribunal de La Haya)

Hoy, a las diez de la mañana, se levanta el telón en el Tribunal Internacional de La Haya. Las cuatro representaciones —España, Marruecos, Mauritania y Argelia— se presentarán ante el alto tribunal, en torno a la cuestión del Sahara.

LA HAYA. (Del corresponsal de MEDITERRANEO y de «Pyresa», Salvador López de la Torre.)

Las posiciones de partida de las cuatro representaciones que se presentarán mañana ante el Tribunal Internacional de Justicia son difíciles de resumir porque acumulan una verdadera cascata de textos jurídicos sumamente complejos, pero procuran-

do reducir a términos casi telegráficos las voluminosas argumentaciones, podríamos establecer el siguiente esquema de base distribuido por países dispuestos a intervenir ante los jueces.

ESPAÑA: Nuestro embajador en La Haya don Ramón Sedó lo ha dicho durante los debates que marcaron la designación de un juez ad-hoc. "La razón de nuestra presencia aquí, es pura y simplemente el deber que nos hemos impuesto de colaborar con las Naciones Unidas en las cuestiones de descolonización".

Volvemos a repetir que España no viene ante el Tribunal para enfrentarse con ningún país, puesto que no tenemos conflictos con ninguno, sino para cumplir un deber de miembros honestos, de la comunidad internacional y para colaborar al mejor desenlace de una misión atribuida por la Asamblea General al Tribunal de La Haya. No hay una contradicción pendiente entre España y cualquier otro país, hay simplemente un deseo español de que la descolonización se cumpla en correctas condiciones y uno de los trámites por los que debe transitar este proceso es justamente la redacción por el Tribunal de su dictamen.

La documentación aportada por España es una auténtica hazaña jurídica realizada por nuestros diplomáticos juristas en beneficio de la mejor información del Tribunal. La exposición española se basa sobre dos puntos esenciales: En primer lugar, existe ya establecida por las Naciones Unidas, una doctrina de la descolonización aplicable expresamente al Sahara Occidental, al que se le concede el derecho a la autodeterminación sin que semejante gesto pueda ser amputado de ninguna opción. La doctrina de las Naciones Unidas es muy larga y siempre coherente. En segundo lugar, España considera que un dictamen consultivo del Tribunal, que es lo que aquí venimos a preparar, no puede desmontar la anterior doctrina de la descolonización, en nombre de una pretendida dificultad en reconocer los derechos históricos de Marruecos o del conjunto mauritano en el momento de la colonización española del territorio. Y en cualquier caso la jurisdicción consultiva no tiene competencia para deslizar astutamente bajo su superficie una especie de litigio contencioso entre dos estados a propósito de una controversia territorial. "Los derechos de carácter histórico no pueden producir efectos jurídicos en relación al estatuto del territorio en el proceso de descolonización" dice una de las conclusiones, la octava de la exposición del Gobierno español ante el Tribunal.

este derecho en el caso de que las Naciones Unidas a la vista del dictamen del Tribunal de La Haya, considerase que efectivamente el territorio formaba parte de Marruecos en el momento de la colonización, con lo cual el pueblo saharauí se vería privado de la opción a la independencia. No existe por lo tanto una contradicción entre las tesis españolas y las marroquíes, entre otras cosas porque España ha apuntado su irrevocable decisión de descolonizar el territorio, sino entre las tesis marroquíes y la doctrina de las Naciones Unidas.

MAURITANIA: Ha seguido a Marruecos disciplinadamente. Su maniobra es idéntica a la de Marruecos, aunque como es natural a la operación les saliese bien a los dos, tendrá que enfrentarse con Marruecos para recibir la mayor parte posible del territorio que por otro lado ella reivindica en su integridad.

ARGELIA: Ha afirmado mil veces que no mantiene reivindicaciones territoriales pero defendiendo a ultranza el derecho a la autodeterminación del territorio y la "opción de independencia para su habitantes. Ha sido admitida de hecho como una de las tres "partes interesadas" en el asunto y todos sus esfuerzos se encaminan a demostrar que la doctrina de la descolonización elaborada por la ONU es intocable y que Marruecos carece de títulos históricos consistentes. Lo que defiende con obstinación inquebrantable es su derecho a considerarse "parte interesada" y típicamente así se lo han reconocido las Naciones Unidas y el propio Tribunal. Y ahora sólo falta que se levante el telón mañana a las diez de la mañana.

"ARGELIA NO TIENE NINGUNA ASPIRACION TERRITORIAL"

(Bumedian, sobre el Sahara)

"Llegue a ser marroquí o mauritano, o quede una parte para Marruecos y otra para Mauritania, lo esencial para nosotros es que el Sahara se convierta en árabe o musulmán."

ARGEL, 24 (PYRESA). — "Afirmamos una vez más que Argelia no tiene ninguna aspiración territorial, ni ninguna codicia de carácter económico, trátase de fosfatos o de cualquier otra riqueza. Gracias a Dios, tenemos suficientes recursos para responder a las necesidades de nuestro pueblo", ha dicho el presidente argelino Huari Bumedian en un discurso pronunciado con motivo del décimo aniversario de la revolución argelina, refiriéndose al problema del Sahara. "Llegue a ser marroquí o mauritano, o quede una parte para Marruecos y otra para Mauritania, lo esencial para nosotros es que el Sahara se convierta en árabe o musulmán", añadió el Presidente del Consejo de la República Argelina.

"Personalmente —dijo después Bumedian— me he abstenido de plantear este problema, lo mismo en el campo diplomático, por razones fácilmente comprensibles. Desde hace cierto tiempo, la actividad en la región ha sido dominada por la cuestión del Sahara Occidental bajo dominio español. El clima mantenido en torno a este asunto no es útil, estoy convencido de ello, ni para los países vecinos, ni para los pueblos hermanos cuyo destino y porvenir son irremediablemente comunes".

Después de hacer alusión a la campaña desatada contra Argelia por los medios de comunicación de "un país hermano" se refirió a las "pretendidas aspiraciones" de Argelia, país al "que se acusa —dijo— de querer disponer a través del Sahara de cierto corredor que le daría acceso al Océano Atlántico, olvidando que Argelia es un país marítimo, que su tráfico marítimo es bien conocido y que la distancia que separa los puertos de Orán y de Ghazuet es muy corta".

"Hemos expresado también nuestra oposición a la presencia del colonialismo español en las fronteras de nuestro territorio"; dijo luego el presidente Bumedian. "Decir después de esto que Argelia no está interesada en el problema de la descolonización es despreciar toda lógica. No podemos ignorar los problemas que se plantean en nuestras fronteras, porque somos responsables de la seguridad de nuestro Estado y de la defensa de nuestra revolución. Esto es una cosa muy distinta de unirse a las reivindicaciones de cualquiera de las partes involucradas en el asunto. Cada uno de los dos países hermanos, marroquí y mauritano, afirma que el Sahara le pertenece. Los pueblos del Magreb árabe están en su derecho de esperar de estos países que delimiten sus fronteras en él. Si las poblaciones del Sahara están de acuerdo para que una parte del Sahara vaya a Marruecos y otra a Mauritania, ¿por qué volverse contra un vecino que no tiene ninguna reivindicación territorial ni tiene nada que ver con su división?"

Estalla un gasoducto en Colombia:

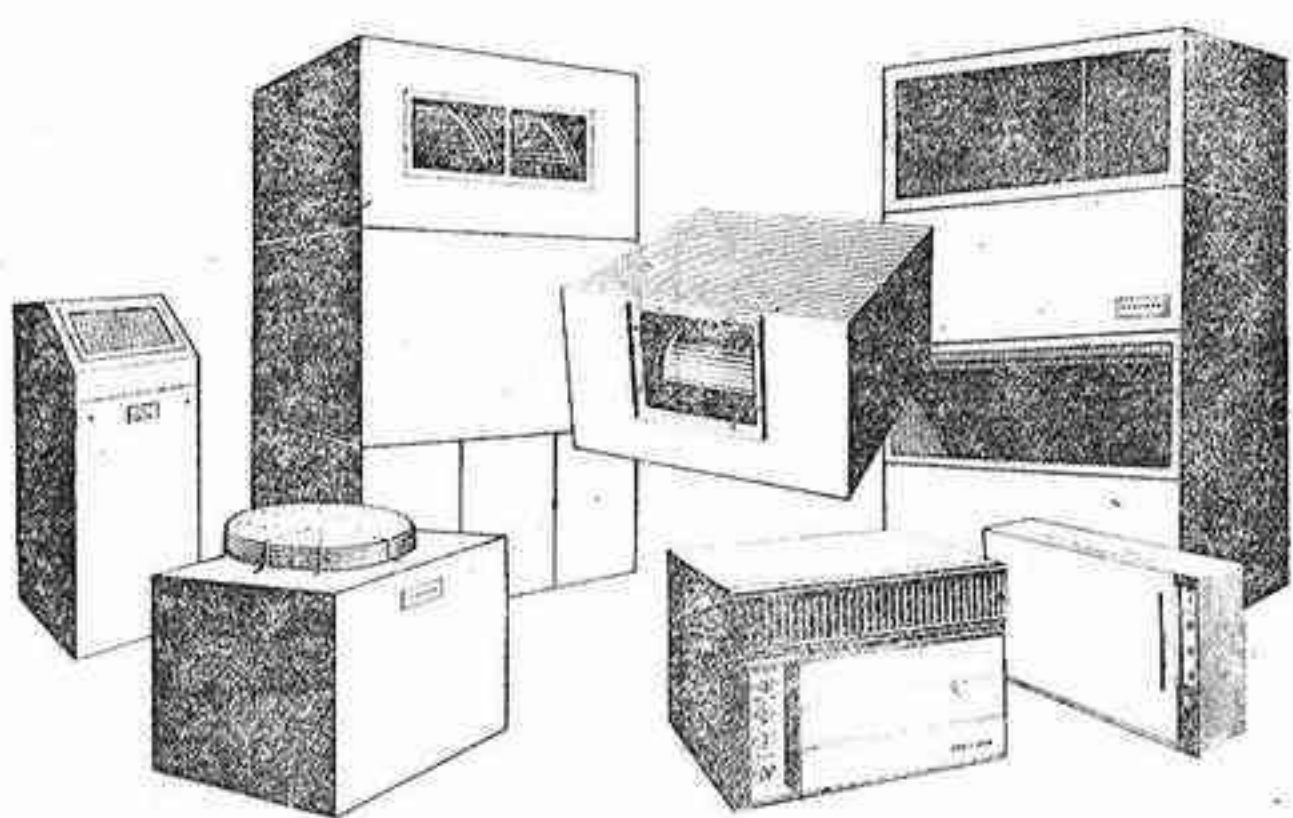
CINCUENTA PERSONAS QUEMADAS

BARRANCABERMEJA (COLOMBIA). — Un gasoducto en construcción por parte de una empresa norteamericana de Alabama, estalló anoche incendiándose, a pocos kilómetros de esta ciudad, y resultando por lo menos cincuenta personas quemadas, aunque extraoficialmente se dijo que habían muerto, pero las autoridades que informaron del hecho, no han podido precisar aún este extremo.

No existen problemas de aire acondicionado para...

la completa gama de equipos FEDDERS.

- * Equipos de ventana.
- * Consolas de condensación por agua.
- * Consolas de condensación por aire, compactas y remotas.
- * Compactos de condensación por agua.
- * Compactos de condensación por aire.
- * Remotas de condensación por agua (Split System).
- * Remotas de condensación por aire (Split System).
- * Fan-Coils.
- * Enfriadores de agua (Water Chillers).



FEDDERS el acondicionador de mayor venta en el mundo.

LA CALIDAD DE FEDDERS SE POTENCIA AUN MAS CON EL PRESTIGIO DE SUS DISTRIBUIDORES

DISTRIBUIDOR:



Casa Gasco, S.L. comercial gasco

Lucena, 9 Tel. 21 23 54

CASTELLON

TECNOKLIMA

Poeta Guimerá, 6 Tel. 21 70 87

rutas GalaXia le ofrece:

ESTANCIAS en PLAYA y MONTAÑA

- Cornisa Cantábrica y Asturias
- Pirineo Catalán
- Pirineo Aragonés
- Cerdaña Catalana
- COSTA: Brava, Dorada, Azahar, Blanca, Del Sol.

VIAJES en AUTOCAR

- Norte de España y Rías Gallegas
- Pirineo Navarro y Costa Vasca
- Pirineo Aragonés
- Formigal y Ordesa
- Picos de Europa
- Andorra y Lourdes
- Año Santo - Italia
- Andalucía



VIAJES ESPLAI S.L.

Agencia Viajes Grupo A - Título 192

Pl. Esplai Pinar, 13. Tels. 21 48 87 - 21 24 57 - CASTELLON.

Panorama de la actualidad internacional

MENSAJE DE AMIN A ISABEL II Informe Rockefeller sobre el increíble espionaje telefónico en U. S. A.

"El mensaje no contiene nada que que no supiésemos ya de antemano", ha dicho Callaghan. Por su parte, el general Blair, ha desmentido las acusaciones del presidente ugandés, de que hubiera estado borracho durante la entrevista, de haberse arrodillado ante él o de haberle insultado.

LONDRES. (Crónica del corresponsal de MEDITERRANEO y de «Pyresa», Antonio PARRA).

Los dos emisarios especiales de la Reina a Uganda regresaron hoy a Londres portando una carta para la Soberana con la firma del general Amin, el cual, esta tarde a través de la alta comisión en Kampala ha vuelto a entregar otro mensaje dirigido a Isabel II. El primer ministro y el ministro de Asuntos Ex-

teriores, recibieron también sendas copias de la carta. Mister Callaghan, por su parte, que esta mañana mismo tomó un avión rumbo a Luxemburgo, se negó a vertir ningún comentario al respecto. Únicamente dijo: "El mensaje no contiene nada que no supiésemos ya de antemano".

Por lo demás, el ministro sostuvo una conversación de cuarenta minutos con ambos delegados, el señor Chandos Blair y el comandante Ian Graham, cuyo comportamiento a lo largo de esta misión ponderó cumplidamente. Poco después de entrevistarse con el secretario del Foreign Offi-

ce, los dos militares tomaron el camino de Buckingham Palace para entregar el mensaje al secretario particular de la Soberana.

DESMENTIDO DEL GENERAL BLAIR

Uno de los delegados, el general Blair, que fue superior de Amin cuando éste comenzó sus días en el ejército, negó las acusaciones formuladas contra él por su ex subordinado, en el sentido de que hubiera estado borracho durante su visita, o de que se hubiese puesto de rodillas ante él. Asimismo, también negó que carecieran de algún fundamento las informaciones en las que se decía que en algún momento de la entrevista el general Blair llegó a insultar al general Amin.

Asimismo, los setecientos ciudadanos británicos han sido prevenidos contra posibles represalias a tomar contra ellos por el Gobierno de Uganda. Es posible que sean ex-

pulsados del país o tomados como rehenes. El secretario del Foreign Office ha establecido contacto con algunos líderes africanos como el presidente Kenyatta de Kenya o el general Gowon de Nigeria para que ejerzan sus buenos oficios ante Amin y para que el condenado a muerte pueda ser absuelto de su condena. El condenado a muerte es un profesor británico enfermo de cáncer que había escrito en un libro que aún no vio la luz cosas difamatorias contra el general Amin. Esta historia cada día que pasa cobra nuevos caracteres kafkianos.

En círculos de Londres se piensa por lo demás que cualquier intervención militar en aquel país por parte de Gran Bretaña no tendría ninguna razón de ser, en contra de los aleteos presentados por Amin. Tal aventura, aparte de ser descabellada políticamente, constituiría un ultraje para todo el mundo asiático.

Los rusos pueden interferir en y desde territorio americano miles de llamadas telefónicas simultáneamente. Nada menos que el setenta por ciento de todo el tráfico telefónico, porque este se hace a través de microondas y las microondas son el nombre del juego junto con una tecnología de computadoras capaz de "separar" las miles de conversaciones que se pasan simultáneamente por ellas.

NUEVA YORK. (Del corresponsal de MEDITERRANEO y de «Pyresa», Félix ORTEGA.)

Que los servicios de espionaje soviéticos estén interfiriendo los teléfonos de dirigentes políticos y financieros nortea-

americanos por miles y día a día es sorprendente. Pero que la Agencia Nacional de Seguridad, supercentral de espionaje americana, utilice los mecanismos de interferencia soviéticos, los interfera a su vez y escuche alegremente lo que se dicen los congresistas a otros, es casi increíble. Y que no diga nada y permita que la «KGB» trabaje a gusto sólo por darse la «NSA» el placer de chupar ruda electrónica de los rusos sin que se den cuenta, parece una pesadilla. Como todo esto ha ocurrido y consta en cinco páginas censuradas del informe Rockefeller, la Casa Blanca y el Congreso han iniciado una investigación.

Las fuentes que se lo han contado a la prensa han dicho que los rusos pueden interferir en y desde territorio americano miles de llamadas telefónicas simultáneamente. Nada menos que el setenta por ciento de todo el tráfico telefónico,

porque éste se hace a través de microondas y las microondas son el nombre del juego junto con una tecnología de computadoras capaz de «separar» las miles de conversaciones que pasan simultáneamente por ellas. Esa es la tecnología soviética que, según el informe Rockefeller opera en toda la geografía americana.

El escándalo es de antología. No por el espionaje en sí. No. Esto no molesta porque la NSA ya ha dicho, para arreglarlo, que al fin y al cabo también ellos interfieren las microondas del resto de los países del mundo, incluso con ayuda de compañías privadas americanas de comunicaciones. No. Esto no importa. Importa que no se les dejara a los congresistas.

¿Desde dónde? Hay opiniones. Unos señalan que desde la Embajada soviética en Washington y el consulado de San Francisco. Otros dicen que por satélite. Pero, en cualquier caso, parece que con escaso personal, y muy alta tecnología, los servicios de espionaje soviético captan el viaje de las microondas por el espacio, alimentan con ellas la computadora y ésta las divide en llamadas individuales en forma de tarjetas perforadas normales que se almacenan para posterior transmisión a los puntos de estudio. Lo dicho, James Bond está en la prehistoria, el pobre.

Se confirma una "cumbre" árabe para primeros del mes próximo

BEIRUT, 24 (Del enviado especial de PYRESA, Gonzalo Padrón). — La desconfianza es el sentimiento que impera en las capitales árabes en torno al conflicto de Oriente Medio, y en torno al momento actual de la situación, que se estima peligrosa tras el fracaso de la ronda de conversaciones mantenidas por Ford y Kissinger. La desconfianza se acentúa aún más de parte Siria, que ha manifestado claramente a través de su ministro de Asuntos Exteriores, Jaddam, la imposibilidad de esperar «sine die» un acuerdo sobre el Golan en contra de la posición USA, que intenta ganar algo de tiempo para conseguir un inicio de las negociaciones egipcio-israelíes.

fluencia. El inteligente Assaad, presidente sirio, intenta evitar el rompimiento y coordinar a todos los países árabes, en torno a una causa común, aceptando las sofismas libias y suaviándolas, «repestando» a Hussein y defendiendo una comunicación constante con Egipto.

Esta tesis hace aumentar la desconfianza, pues pese a todas las declaraciones de hermandad, supone un lento proceso de distanciamiento entre Damasco y el Cairo, con la consiguiente vuelta a la división de los países árabes en dos ejes: Los moderados en torno a Estados Unidos y los «revolucionarios» con la Unión Soviética, que intenta aprovechar la situación para volver a recobrar su pérdida in-

Todo ello debe tener un reflejo político auténtico en la próxima conferencia cuatripartita, que ha sido ya confirmada a Pyresa por fuentes próximas a los medios oficiales sirios y que se celebrará, efectivamente, en la primera semana del próximo mes. La reunión será a nivel de ministros extranjeros por parte de Egipto, Jordania y Siria y la OLP estará representada por Faruk Kaddumi, jefe de su «bureau» político.

La conferencia de los ministros de Asuntos Exteriores intentará lograr un acuerdo para una posterior «cumbre» Sadat-Assaad-Hussein-Arafat y estudiará la aprobación de un plan común de acción de cara a las posibles negociaciones con Israel y finalmente, intentará borrar toda sombra de sospecha mutua entre la OLP y Jordania.

BONN: Helmut Kohl, reelegido presidente del C.D.U.

BONN, 24 (Del corresponsal de Pyresa, César Santos). — El congreso del Partido Cristiano-demócrata (CDU) está poniendo de manifiesto de modo elocuente que la candidatura de su presidente, Helmut Kohl, para la Cancillería goza del apoyo casi unánime de todos los congresistas. Así se ha interpretado dentro y fuera de la cristiano-democracia la aplastante mayoría con la que Kohl ha sido reelegido presidente del partido. Ocho votos solamente, de los 707 emitidos, no fueron a favor del presidente reelecto. Por contrapartida, y merece ser destacado por lo significativo que resulta, el presidente de la CDU de Hesse, que en las elecciones regionales había conseguido una victoria espectacular, no vio satisfechos sus deseos de ser elegido vicepresidente. Dregger habrá quedado tanto más decepcionado cuando que los éxitos a que ha arrastrado a su partido en el citado estado federado lo habían convertido poco menos que en un ídolo pero Dregger no sólo está en la más ortodoxa línea de Franz Josef Strauss sino que también

personalmente está a partir un piñón con el «führer» de la Unión Cristiano-Social bávara. Y aquí se descubre lo significado de la «no» elección de dirigente democristiano de Hesse para la vicepresidencia a escala federal. La negativa a Dregger es una clara negativa a Fran Josef Strauss. Lo mismo que cabe interpretarse también como una advertencia de la CDU al líder bávaro esa unanimidad con que fue reelegido su contrincante en la candidatura a la cancillería, Helmut Kohl. En el congreso de Múnich, Strauss ha sido, pues, derrotado.

Este aplastante triunfo de Helmut Kohl dista mucho de significar que la cristiano-democracia esté totalmente recuperada de sus dolencias. Su programa, cargado de vaguedades, deja mucho que desear para el elector crítico. La CDU, lo mismo que el SPD, parece haber desembocado en una situación de «tranquila crisis» que es, a fin de cuentas, la peor de las crisis por cuanto no se sabe a ciencia cierta por dónde hay que comenzar a atacar el mal.



El precio de un buen vino no debe tener mala uva.

No tenías opción: o elegías buenos vinos con mal precio o los precios buenos de los vinos malos. Así era la cosa. Claro que, como siempre, ha surgido la excepción a la regla. Se llama Don Jacobo Rioja y es, realmente, un vino de excepción. Hasta en su precio. Don Jacobo Rioja es un auténtico Rioja de origen y lo proclama orgullosamente en su calidad. Cuando se seleccionó la uva en los viñedos, en el proceso de elaboración, en cada paso y en todo,

se ha puesto en él el cuidado que se prodiga a los mejores. Pruébalo. Véalo caer graciosamente en su copa. Disfrute su sabor y siéntalo correr alegremente por dentro. Don Jacobo Rioja tiene muy buen humor y vera como usted también se contagia. Vamos, ¡aprovéchese bien de él! Que Don Jacobo Rioja no tiene mala uva ni a la hora de pagar.

Don Jacobo Rioja. El vino de mejor precio de los vinos de precio.

VIDA DEPORTIVA

Regresó Cela de los cursillos de entrenador celebrados en Madrid El jugador Leandro Sospedra Vas, ya no pertenece al Castellón

Ayer por la tarde tuvimos ocasión de hablar con el secretario técnico del Castellón, Luis Cela, a su regreso de Madrid...

final, está algo enfadadillo por el hecho que parece ha podido adivinar que, aparte conocer todas las asignaturas bien, se necesita también una manita amiga para poderlas salvar.

—Pues no, de nervios nada. Nunca me he sentido más tranquilo, pues conocía muy bien los temas y pensaba que pasaría esa primera criba de los 160 a los 45 que habían de quedar.

gadores de la plantilla, muy conocidos y de gran valía, dejarán posiblemente al equipo por la misma circunstancia que lo ha hecho Leandro, es decir, que compararán su baja. Uno de los dos parece es ya un hecho y sólo le falta de confirmación, según se nos dijo ayer tarde en los locales del club castellanense.

JOSE TEN

TIRO DE PALOMOS ZURITOS A BRAZO

D. Manuel Miralles Gas y el Grupo del Círculo de Cazadores "San Huberto", campeones provinciales

El pasado domingo, se disputaron en el Campo de Tiro del Círculo de Cazadores "San Huberto", los Campeonatos Provinciales de Tiro de Palomos Zuritos a Brazo (individual y por equipos), así como también el de Soldadores (Colombiales).

La gran afluencia de tiradores participantes (160 en parcelas, 90 en pacto y 25 equipos), son claro exponente del gran interés que los mencionados campeonatos habían despertado en todo el ámbito provincial.

Como soldadores actuaron los señores Blasco, Soriano, Trilles y Quiterio.

En el capítulo individual el triunfo correspondió a don Manuel Miralles Gas, quien tirando superiormente se anotó la máxima puntuación 10 de 10, adjudicándose el título de campeón provincial y el Trofeo del Ayuntamiento.

En segundo lugar «ex-aequo» se clasificaron con 9/10 los señores Molés Meneu, Gómez Requena, Monfort Domingo, Sichel Falco y Gómez Pons, los cuales, pasaron a disputar el «barrage» para la obtención del título de subcampeón y adjudicación de trofeos, resultando ganador del mismo y por consiguiente ganador del título de subcampeón, el excelente tirador de Alquerías del Niño Perdidó, Sr. Molés Meneu, que a su vez, se adjudicó el trofeo de la Excmá. Diputación Provincial.

Seguidamente, se clasificaron con 8/10, los Sres. López Cabezo, Clararomonte Clausell, Giménez Díaz, Torres Pascual, Blanco Marañón, Rubert Muñoz, Campos Callejas, Mateu Torres, Granell José, Marin Buck y Ventura Gil.

MIGUEL AROCA, VENCEDOR DE LA XIV VUELTA CICLISTA DEL LANGOSTINO

Ayer se corrió la tercera y última etapa de la XIV Vuelta ciclista del Langostino. Tomaron la salida 56 corredores y a los pocos metros de ella se adelantó Julián Franch, del Barcelona Radiant, quien por estar clasificado en la general muy atrás, no tuvo impedimento alguno para cobrar considerable distancia con el resto de los corredores.

formidable caza que se emprendió y que dio su fruto muy cerca de Santa Bárbara en donde el escapado fue absorbido por cinco corredores que siguieron estirándose en continuos demarrages buscando la sorpresa pero sin resultado alguno. Aún Franch insistió y consiguió despegarse por unos kilómetros más y llegó en solitario hasta Les Ventalles, aquí saltó Bernardo Sedaví quien siguió en cabeza a un kilómetro de distancia de sus perseguidores hasta la general de Valencia-Barcelona, frente a Muebles Palau de Benicarló, en donde el grupo se rehicó nuevamente. A partir de aquí y por Peñíscola y hacia Vinaroz, fueron constantes los intentos de fuga siempre neutralizados hasta que pasado Vinaroz salió en solitario Félix Suárez, del Novostil quien entre Sol de Riu y la meta de la calle del Puente conservó la ventaja sobre sus inmediatos seguidores y se le permitió alzarse con la victoria de la etapa en el sprint final.

CLASIFICACION DE LA ETAPA

- 1.- Félix Suárez, del Novostil, 3 49 11. 2.- Jesús Suárez, del Novostil id. 3.- Miguel Aroca, del Almoragáves, id. 4.- Bernardo Alfonsel, del Novostil, id. 5.- Pascual Monparier, del G.D. Velarte, id.

CLASIFICACION GENERAL DEFINITIVA

- 1.- Miguel Aroca, del Almoragáves, 7 49 04. 2.- Jesús Suárez, del Novostil, id. 3.- Pascual Monparier, del Velarte, id.

4.- Bernardo Alfonsel, del Novostil, id. 5.- Francisco Fernández, Barcelona Radiant, id.

CLASIFICACION GENERAL PREMIO DE LA MONTANA

- 1.- Suárez, 10 puntos. 2.- Huertas, 9. 3.- Rubio, 8. 4.- Patuclas, 7.

CLASIFICACION POR EQUIPOS

- 1.- Grupo Deportivo Agustini, 23 25 52. 2.- Grupo Deportivo Velarte, 23 26 12. 3.- Grupo Deportivo Almoragáves, mismo tiempo. 4.- Peña Ciclista Barcelona Radiant, 23 30 07. 5.- Peña Ciclista Sedaví Mercuri, 23 34 04. 6.- Peña Ciclista Amposta Suco, 24 57 33. 7.- Grupo Deportivo Ademar, 24 57 46.

Manuel Foguet.

BOXEO

Durán perdió el título, por abandono, ante Dagg

BERLIN, 24 (AFID). — El púgil alemán Edgar Dagg (69'600) se ha proclamado campeón de Europa de los superwelters al vencer por abandono en el noveno asalto al español José Durán (69'900) en combate en que éste ponía en juego el título y que tuvo como escenario el Deutschland Halle de Berlín Occidental.

El triunfo del alemán fue justo, porque dominó el combate de principio al fin, al hacerse dueño del centro del ring y atacar constantemente, arrinconando al español en las cuerdas. Durán cayó en el sexto asalto como consecuencia de un cruzado de derecha de Dagg, que llegó a la carótida del español que se levantó a la cuenta de seis y que capeó como pudo el temporal.

VICTORIA DE JIMENEZ EN ALFARA

Como ya anunciamos, se celebró una velada de boxeo en Alfara del Patriarca, organizada por la Federación Valenciana, en la cual intervinieron cuatro boxeadores castellanenses, que si bien hicieron todos gala de una gran preparación y buen momento, no tuvieron la suerte esperada ante el numerosísimo público que llenaba la plaza de toros. De los cuatro boxeadores, en esta ocasión debemos de destacar al superwelter Jiménez, que enfrentándose a Contreras, le hizo abandonar en el tercer asalto. Vimos en este combate a dos hombres poco expertos en estas lides, pero tanto Contreras como el castellanense, demostraron ser dos grandes promesas del boxeo aficionado.

Perdió Marqués ante el veterano Baeza a los puntos, en un combate en el que se vieron golpes de todas clases. Fue un continuo toma y daca, en el que esta vez se llevó la mayor parte nuestro paisano. No obstante, vimos a Marqués en un buen momento, pese a que en esta ocasión tenía un gran rival enfrente.

Por último, el burriense Santos se enfrentó al valenciano García Alonso, perdiendo también a los puntos. La pelea se desarrolló con claro dominio de Santos, ganando éste los dos primeros asaltos, pero luego se confió, y García fue a más, bajando Santos, tal vez debido a la fuerza que esgrimió en los dos primeros asaltos.

Dirigieron las peleas los señores Piera López y el castellanense Vidal. Felicitamos al preparador castellanense Pérez, por lo bien preparados que tiene a sus muchachos y a la organización de la velada, que fue un éxito total. — ENRIQUE MONERRIS.

EXITO EN EL HOMENAJE A «MONSE»

En el Estadio San Fernando de Burriana se ha celebrado el encuentro homenaje a José Monserrat Medina, "Monse". El campo, que registraba una muy buena entrada, sería preparado de un encuentro sin preocupaciones en el que habría ocasión de presentarse buen fútbol, sobre todo en la primera mitad. Pero la reunión futbolística comenzó bastante antes de este encuentro, al filo de las 4,30, cuando se enfrentaron el C. F. Cuba —actual campeón de fútbol de peñas— y el Juvenil del C. D. Burriana, venciendo los primeros por 6 goles a 4. Luego, a las 6,30 salieron al terreno de juego los dos conjuntos que iban a contender en el homenaje. Fallaron, por imponderables de última hora, a unos de los anunciados. Pero vinieron otros gracias a la solitud del burriense Planelles, que fue con Monse con quien dio sus primeros pasos en el fútbol.

Con arbitraje del señor Escrib, los equipos formaron así:

C. D. BURRIANA: Bertomeu; Portica, Eusebio, Ignacio Martínez; Corell, Ballester; Clavell, Lepo, Genaro, Casanova y Diego. En la segunda mitad jugaron Gimeno, Reula, Sifre, Peirats y Erviti.

SELECCION REGIONAL: Balaguer; Borja, Tello, Cervero; Fefit, Planelles; Causanilles, Claramunt, Isach, Sanchis y Juan, Jugaron en el segundo periodo Gil-Bort, Piloto, Barea, Julio y Forcada. Ramos por el Burriana y Ortiz por la selección actual de entrenadores.

El resultado final fue de 5 goles a 3 favorable a la selección. Los goles se distribuyeron así: Causanilles, Planelles de penalti, Isach (2) y Borja marcaron por la selección, que siempre fue por delante en el marcador. Por el Burriana, lo hicieron Planelles en propia meta, Genaro y Reula. Al descanso se llegó con ventaja de la selección por 3 goles a 2.—TARANCON FANDOS

LEANDRO YA NO ES JUGADOR DEL CASTELLON

Según nos manifestó el mismo secretario técnico castellanense, Leandro Sospedra Vas, ya no es jugador del Castellón. El popular jugador, como se sabe se encontraba en la lista de transferibles. Pues, bien, Leandro ha llegado a un acuerdo con la Directiva castellanense comprándose la baja y quedando por tal hecho libre de todo compromiso con el equipo albino.

Según tenemos entendido, Leandro, parece ser ha llegado a un acuerdo con el Levante no sorprendiendo pues que la próxima temporada, defendiendo los colores del conjunto levantinista.

No es menester que digamos que deseamos al buen jugador, Leandro, el del gol sonrisa, toda clase de suerte en ese su nuevo equipo, U. D. Levante. Que no dudamos será así por su buena calidad demostrada en los tiempos que ha estado en Castellón, Gimnástico de Tarragona después, y nuevamente en el conjunto de la Plana. Suerte, pues, muchacho.

DOS QUE PARECE TAMBIEN VAN A DEJAR AL CASTELLON

Desde luego que no diremos de que jugadores se trata, pero sí de que sabemos que dos ju-

¡Así es el fútbol!

El presidente del Málaga entrega al Madrid la baja de Guerini, y cobra el importe del traspaso

MADRID, 24. (AFID). — A última hora de la mañana de hoy, un portavoz oficial del Real Madrid comunicó a Afili que, esta mañana se presentaron en la gerencia del club madridista los señores Rafael Serrano Carvajal y Manuel García Campos, presidente y vicepresidente, respectivamente, del C. D. Málaga, quienes hicieron entrega de la baja del jugador Carlos Alfredo Guerini. Los señores Serrano Carvajal y García Campos recibieron el total del importe de la compensación económica estipulada en el contrato suscrito por ambos clubs el pasado día cinco de este mes de junio.

A preguntas de Afili, el portavoz madridista insistió en que se había entregado el total de la compensación económica, sin determinar la cuantía.

Anoche, el corresponsal de Afili en Málaga informó que la junta directiva del Málaga había acordado conceder la baja al jugador Guerini, en base al compromiso contraído con el Real Madrid en el sentido de ceder los derechos federativos de dicho jugador al club madridista.

El comunicado que el jefe de relaciones públicas del Málaga dio a conocer al corresponsal de Afili contiene cuatro apartados, explicando las razones de la junta directiva malagueña para dar la baja a Guerini.

Horas antes de esta información, se rumoreó en Madrid que hoy se personaría en la sede madridista el señor Serrano Carvajal, pero para tratar de desahacer la operación y anular el compromiso con el Real Madrid para el traspaso de Guerini.

También ayer, a las 21'15 horas, el corresponsal de Afili en Málaga había informado que los aficionados malagueños esperaban la realización de la promesa hecha por el señor Serrano Carvajal de buscar asesoramiento jurídico para anular la operación; confirmando, empero, que la junta directiva en pleno fue la que acordó traspasar a Guerini al Real Madrid, por veinte millones de pesetas.

Efectivamente, el señor Serrano Carvajal con el señor García Campos se han personado esta mañana en el Real Madrid, pero

LUIS PRADES, S. A. Ronda Magdalena, 17 CASTELLON

CICLOMOTORES PEUGEOT

Vd. puede cambiar ahora su viejo ciclomotor y beneficiarse de nuestra "OPERACION CAMBIO 6 meses sin intereses"

- * Abonaremos por su ciclomotor el mejor precio. * Le garantizamos Servicio y Recambios legítimos. * Tenemos una extensa gama de modelos para elegir.

Visítenos y solicite una prueba de nuestros modelos 102 y 104, con la incorporación del sensacional y práctico «CAMPERO».

Nuestros precios son los mejores, a partir de

16.950 PTAS. P. V. P.



BOMBA PRAT PARA LIQUIDOS PASTOSOS. EL GRUPO ELECTROBOMBA SERIE SL VERTICAL. Es apropiado para el trasvase de líquidos pastosos, tales como barros cerámicos, heces de vino, jugos de naranja y tomate, letrinas y lodos, pasta de papel y cartón, pulpas de fruta, etc. Indicadísima en la industria, agricultura, granjas, obras públicas, pudiendo también trasegar agua limpia.

"NO SOY UNA MUJER; SOY UN SER HUMANO"

(dice Indira Gandhi)

"No tengo más problemas que alimentar, defender, tranquilizar y educar a unos 500 millones de personas"

...«El porvenir sólo puede depender de las mujeres. Calificarnos de sexo débil es algo estúpido e injusto».

...«No hay paraíso cuando el hombre tiene hambre y está privado de sus necesidades elementales».

...«Parafrasea a Tagore: Cada uno lleva en sí su redención y su verdad».



Indira Gandhi con su padre, el Pandit Nerhu (Foto Pyresa).

Indira Gandhi, que desde hace nueve años es primer ministro de la India, ha sido condenada por los tribunales de su país, como culpable de ganar las elecciones de 1971 de forma ilegal y por esto se la excluye de cualquier cargo político hasta el año 1981. La «premiera» dispone de veinte días para preparar su recurso ante el Supremo. De ahí el interés de esta reciente entrevista mantenida con ella, que PYRESA ofrece gustosamente al lector, en la que se refleja su carácter e ideas.

Sentada en su despacho, sola, la señora Gandhi firma el decreto. Levanta la cabeza y me dice: «Do excuse me» mientras sigue con sus documentos.

La pieza es mediocre; los muebles también. De caoba, naturalmente, aunque puede ser una buena imitación. Detrás del primer ministro, un mapa en relieve de la India. País inmenso. Más de quinientos millones de habitantes. Seis religiones principales. Catorce lenguas reconocidas por la Constitución. Fronteras peligrosas: China, Pakistán... De repente, me la lástima de la mujer que está delante de mí. A pesar del aire del ventilador, hace un calor asfixiante. Las dos ventanas están cerradas. «Si las abro, me dice, los monjes que hay en el patio vendrían a jugar aquí». Tiene una voz dulce, igual.

Habla el inglés distinguido que se aprende en las «public schools» inglesas. Me la imagino encolectizada, hablando con esa misma voz, en el mismo tono, tan segura de ella. Mira, discretamente, el reloj. Es una manera de recordarme que no dispone de mucho tiempo.

—Señora, ¿tiene usted una opinión estrictamente personal sobre las mujeres?

—No conozco bien más que a las mujeres indias. Sobre ellas, mi padre escribió: «Estoy orgulloso de las mujeres indias. Orgulloso de su belleza, de su gracia, de su encanto, de su inteligencia, de su espíritu de sacrificio, y pienso que si alguien puede representar el verdadero espíritu de la India, son precisamente ellas, no los hombres». Esta era la opinión del Pandit Nerhu, que yo hago mía.

—¿Cómo explica usted, señora, que en Occidente las mujeres ocupen raras veces cargos como el suyo?

—Aquí en India, las mujeres y

los hombres han sufrido siempre en igualdad de condiciones. Hemos luchado con nuestros padres, nuestros maridos, nuestros hermanos, por la libertad de nuestro país. Así hemos demostrado nuestra capacidad y el pueblo indio se alegra de la consagración suprema de una de nosotras. La mujer india nunca ha reclamado para ella derechos especiales. Siempre nos hemos considerado como seres iguales al hombre, aunque diferentes. Nuestra evolución se debe tanto a los hombres como a nosotras mismas. En cuanto a las mujeres de Occidente, me parece que han tenido que luchar a menudo para obtener sus derechos, lo cual no les ha dejado tiempo para demostrar su valía. Pero ya llegará. A la larga, la victoria de las mujeres en algún país me parece ineluctable. El «Mahatma» pensaba que si la ley que rige nuestra era es la no-violencia, el porvenir sólo puede depender de las mujeres. Es fácil calificarnos de sexo débil, cosa que es estúpida e injusta. Esto no está probado biológicamente. Coja mi caso, por ejemplo. ¿Usted cree que un ser débil podría soportar la vida de trabajo que yo llevo y sobrevivir a mis angustias, miedos y fatigas? Tengo una resistencia, créame, superior a la de muchos hombres. Y como primer ministro de India, no soy una mujer; soy un ser humano.

—¿Hay otras mujeres que ocupen puestos importantes en India?

—En India hay muchas mujeres jueces, administradores, embajadores, ingenieros. Mujeres que tienen oficios de hombre. Pero esto no es nuevo. Yo siempre he conocido mujeres extraordinarias ocupando puestos de responsabilidad. Empezando por la mayoría de las mujeres de la familia Nerhu: mi abuela, mi

madre, y mis tías. Y ninguna de ellas era débil. Se dicen sobre las mujeres tantas tonterías como sobre nuestras vacas sagradas.

—No veo la relación... —Sí, usted sabe que hay en India 250 millones de bovinos. ¡Cuántas veces me han dicho los tecnócratas extranjeros que tenían que matar todas esas bestias si queríamos que el país prosperase! Sin embargo, las vacas indias, sagradas o no, son indispensables a la vida de la nación. Su leche y derivados son la base de la alimentación. Vacas y búfalos son la fuerza de tracción nacional. Su boñiga equivale, como combustible, a 50 millones de toneladas de carbón.

—Los europeos consideramos a la India como una especie de reserva espiritual del mundo. Actualmente ustedes hacen grandes esfuerzos para integrarse en la sociedad moderna y lo conseguirán. Muchos occidentales se inquietan y temen ver desaparecer el último paraíso de la tierra.

—No hay paraíso cuando el hombre tiene hambre y está privado de sus necesidades elementales. Yo no creo que seamos más espiritualistas que otros pueblos, pero tenemos el respeto de los lazos que unen el hombre al espíritu. Creemos firmemente en el bien de la meditación, de la tranquilidad, y aspiramos a la serenidad que deriva de una cierta sabiduría. Pero también creemos que la industria y la ciencia pueden librarnos definitivamente de la pobreza en que vivimos desde hace siglos. Estos dos aspectos del pensamiento indio pueden coexistir armoniosamente.

—Muchos jóvenes vienen a la India buscando lo que ellos llaman la verdad. ¿Cree usted en la motivación de tales viajes?

—Es importante que la búsqueda de la verdad sea necesaria y es posible que algunos encuentren en la India lo que buscan, todo depende de su seriedad. Personalmente no creo que la paz del espíritu dependa de un lugar o de un viaje. Cada uno lleva en sí su redención y su verdad, decía Tagore.

—La crisis del mundo occidental es incontestable. ¿Cómo la ve usted?

—Pienso que el mundo occidental ha dejado de lado de manera inconcebible la «parte del hombre». El ciclo infernal producción-consumo ha deshumanizado la vida, el individuo se ha convertido en un útil y apenas tiene contacto con la naturaleza, es decir, consigo mismo. Ha perdido su alma y no se preocupa de volverla a encontrar. Chaplin lo había profetizado en «Los tiempos modernos».

—¿Cree usted, señora, que Occidente se ha forjado una idea realista sobre el Tercer Mundo?

—No. Porque no hay Tercer Mundo, yo diría incluso que no hay Occidente. Hay pueblos con personalidades, lenguas, religiones, geografías e historias distintas. Ustedes tienen una clara tendencia a considerar los problemas indios desde un punto de vista estrictamente occidental. Nuestros problemas tienen que ser estudiados y resueltos aquí, por los indios. Porque aquí ocurren cosas que Occidente ignora por completo.

—Entre sus múltiples problemas...

—No tengo más que uno: alimentar, defender, tranquilizar y educar a unos 500 millones de seres humanos.

—¿Qué cualidad prefiere en sus prójimos?

—La sencillez. Entre la gente sencilla, el valor va acompañado siempre de la naturalidad.

—¿Cuál es el rasgo principal de su carácter?

—La perseverancia. No doy importancia al cansancio. Trabajo de quince a dieciocho horas diarias y no me acuesto antes de haber terminado mi tarea.

—¿Cuál es su mayor defecto?

—Tengo una manera de enfocarlo las cosas demasiado racionalista. Para una india, es un defecto. Es un complejo de mi educación en Suiza.

—¿Qué es la soledad para usted?

—La soledad? Una necesidad, muy a menudo. Me gusta la soledad y puedo crearla, a es necesario, en medio de una muchedumbre.

—¿Pero la otra soledad? La de la gente de alto rango, como usted. La del que espera sin llegar a recibir.

SIGUE EL ENIGMA

ANASTASIA, POSIBLE HIJA DEL ZAR

— DE NUEVO ANTE LOS TRIBUNALES PARA QUE SE LA RECONOZCA COMO SUPERVIVIENTE DE LA FAMILIA IMPERIAL RUSA. — SEGUN SU VERSION, NO MURIO EN YEKATERIMBURG, FUSILADA POR LOS BOLCHEVITES.



«He enviado nuevas pruebas al Tribunal Internacional de La Haya. Es mi último intento. Si fracasa, quisiera morir...»

Anna Anderson, 73 años, lucha desde hace cincuenta años para demostrar que es Anastasia, la hija del Zar, ha llegado a un punto que ella misma considera el final de todo el asunto.

«Poco importa el triunfo o el fracaso. No hemos podido hacer más de lo que hemos hecho», dice en su apartamento de New York. Tiene a su lado a su marido, 20 años más joven que ella. El señor Manahan, profesor de historia, ha trabajado durante seis años para reunir los últimos documentos que llevarán ahora a la decisión final del tribunal.

Desde el año 1922 la señora Manahan litiga en los tribunales de todo el mundo, que hasta ahora no han aceptado reconocer que es la hija de IZAR.

Esta es la versión oficial.

El 17 de febrero de 1920, un agente de la policía de Berlín ve a una joven muchacha tirarse en el canal de Landwehr. El también se tira en seguida en el agua helada para intentar salvar a esa desesperada.

Durante el proceso verbal de la policía, la desconocida rehusa contestar. A las preguntas relativas a su nombre, su origen, su dirección.

El proceso verbal se conforma con llamarla «La señorita desconocida». Considerándola enferma mental, la policía la envía a una casa de cura en Berlín-Dalldorf. «La señorita desconocida» no abre la boca durante dos años, hasta el momento en que otra paciente la reconoce como la hija del Zar por una vieja foto de la familia imperial rusa.

Poco a poco la desconocida recuerda su pasado: De su infancia

en la corte del Zar en San Petersburgo, del milagroso Rasputín, de la guerra con tan trágico final para su familia, de la revolución bolchevique, de la huida en Siberia. Y de la noche atrás de Yekaterimburg — hoy Swerdlowsk— durante la cual su padre, su madre, su hermano y tres de sus hermanas perdieron la vida ante el pelotón de ejecución bolchevique.

Ella fue —según dice—, gravemente herida, salvada por un soldado polaco que la lleva en un carro hasta Rumanía. Y Anastasia recuerda: «Para darle las gracias me pidió de recompensarle con el amor, cosa que no podía rehusar».

El hijo de este amor será criado en Rumanía. El salvador y padre de su hijo muere durante un combate. Ella sigue su huida hacia Berlín. Y puesto que las fuerzas se le están acabando, intenta suicidarse tirándose al agua.

Unos emigrados rusos se ocupan de ella y la apoyan a lo largo de todos los infructuosos procesos.

En 1968 se casa con el profesor Manahan, mucho más joven que ella, pero siempre dispuesto a ayudarla.

¿Qué hay de nuevo en los documentos enviados recientemente a La Haya?

Dice la señora Manahan-Anastasia:

«Hemos demostrado detalladamente quien soy. Si el tribunal sigue dudando, será porque no pone interés en el asunto. Hasta ahora he demostrado que no soy una estafadora. Ahora probaré que soy Anastasia. Legaré toda mi fortuna confiscada en Suiza a mi marido. Si será enterrada con mi propio nombre, se lo deberé a él...»

(PYRESA-CONTIFOTO.)

HUMOR



—¿Cómo está hoy tu corazón? ¿Puedes resistir emociones fuertes?
